

# دستورالعمل طراحی

## سازه‌های ساحلی

### بخش سوم: مصالح

نشریه شماره ۶۳۲

معاونت نظارت راهبردی  
امور نظام فنی  
[nezamfanni.ir](http://nezamfanni.ir)

وزارت راه و شهرسازی  
سازمان بنادر و دریانوردی  
معاونت توسعه و تجهیز بنادر  
اداره کل مهندسی سواحل و بنادر  
<http://coastseng.pmo.ir>



بسمه تعالیٰ

معاون برنامه ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور

شماره: ۹۲/۲۷۷۲۹۵	تاریخ: ۱۳۹۲/۰۴/۰۲	بخشنامه به دستگاه‌های اجرایی، مهندسان مشاور و پیمانکاران
موضوع: دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی		
بخش سوم - مصالح		
<p>به استناد ماده (۲۳) قانون برنامه و بودجه و مواد (۶) و (۷) آیین‌نامه استانداردهای اجرایی طرح‌های عمرانی - مصوب سال ۱۳۵۲ و در چارچوب نظام فنی و اجرایی کشور (موضوع تصویب‌نامه شماره ۱۳۸۵/۴/۲۰ هـ ۱۳۴۹/۴/۲۰ ت ۴۲۳۳۹)، به پیوست نشریه شماره ۶۳۲ امور نظام فنی، با عنوان «<b>دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی، بخش سوم - مصالح</b>» از نوع گروه دوم ابلاغ می‌شود تا از تاریخ ۱۳۹۲/۷/۱ به اجرا درآید.</p> <p>یادآور می‌شود نشریات ابلاغی از نوع گروه دوم مطابق بند (۲) ماده (۷) آیین‌نامه استانداردهای اجرایی طرح‌های عمرانی، مواردی هستند که بر حسب مورد و تشخیص عوامل مربوط در نظام فنی اجرایی مفاد آنها با توجه به کار مورد نظر و در حدود قابل قبولی که در آن نشریه‌ها <u>تعیین شده</u> ضمن تطبیق با شرایط کار، مورد استفاده قرار می‌گیرند.</p> <p>امور نظام فنی این معاونت در مورد مفاد نشریه پیوست، دریافت کننده نظرات و پیشنهادات اصلاحی مربوط بوده و عهده‌دار اعلام اصلاحات لازم به طور ادواری خواهد بود.</p>		

بهروز مرادی



## اصلاح مدارک فنی

### خواننده گرامی

امور نظام فنی معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور و سازمان بنادر و دریانوردی، با استفاده از نظر کارشناسان برجسته مبادرت به تهیه این نشریه کرده و آن را برای استفاده به جامعه مهندسی کشور عرضه نموده‌اند. با وجود تلاش فراوان، این اثر مصون از ایرادهایی نظیر غلط‌های مفهومی، فنی، ابهام، ایهام و اشکالات موضوعی نیست.

از این‌رو، از شما خواننده گرامی صمیمانه تقاضا دارد در صورت مشاهده هرگونه ایراد و اشکال فنی مراتب را به صورت زیرگزارش فرمایید:

- ۱- شماره بند و صفحه موضوع مورد نظر را مشخص کنید.
- ۲- ایراد مورد نظر را به صورت خلاصه بیان دارید.
- ۳- در صورت امکان متن اصلاح شده را برای جایگزینی ارسال نمایید.
- ۴- نشانی خود را برای تماس احتمالی ذکر فرمایید.

کارشناسان مربوطه نظرهای دریافتی را به دقت مطالعه نموده و اقدام مقتضی را معمول خواهند داشت. پیش‌پیش از همکاری و دقت نظر جنابعالی قدردانی می‌شود.

نشانی برای مکاتبه:

۱- امور نظام فنی:

تهران، میدان بهارستان، خیابان صفی‌علی‌شاه، مرکز تلفن ۳۳۲۷۱، معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور، امور نظام فنی.

Email: [info@nezamfanni.ir](mailto:info@nezamfanni.ir)

web: [Nezamfanni.ir](http://Nezamfanni.ir)

۲- سازمان بنادر و دریانوردی- معاونت توسعه و تجهیز بنادر- اداره کل مهندسی سواحل و بنادر:  
تهران، میدان ونک، بزرگراه شهید حقانی، بعد از چهارراه جهان کودک، خیابان دکتر جعفر شهیدی، ساختمان سازمان بنادر و دریانوردی، طبقه ششم، اداره کل مهندسی سواحل و بنادر.

Email: [cped@pmo.ir](mailto:cped@pmo.ir)

web: [coastseng.pmo.ir](http://coastseng.pmo.ir)



## پیشگفتار

استفاده از ضوابط و معیارهای فنی در مراحل امکان‌سنجی، مطالعات پایه، مطالعات تفصیلی، طراحی و اجرای طرح‌های تملک سرمایه‌ای به لحاظ توجیه فنی اقتصادی طرح‌ها، ارتقای کیفیت، تامین پایایی و عمر مفید از اهمیت ویژه برخوردار است. نظام فنی و اجرایی طرح‌های تملک دارایی سرمایه‌ای کشور، موضوع تصویب نامه شماره ۴۲۳۳۹/ت ۱۳۸۵/۴/۲۰ هیأت محترم وزیران و آیین‌نامه استانداردهای اجرایی موضوع ماده ۲۳ قانون ۳۳۴۹۷ هـ مورخ برنامه و بودجه ناظر بر به کارگیری معیارها، استانداردها و ضوابط فنی در مراحل مختلف طرح‌ها می‌باشد.

بنابر مفاد ماده ۲۳ قانون برنامه و بودجه، معاونت برنامه ریزی و نظارت راهبردی موظف به تهیه و ابلاغ ضوابط، مشخصات فنی، آیین‌نامه‌های فنی و معیارهای مورد نیاز طرح‌های عمرانی کشور است، لیکن با توجه به تنوع و گستردگی طرح‌های عمرانی و افزایش ظرفیت تخصصی دستگاه‌های اجرایی طی سالیان اخیر در تهیه و تدوین این‌گونه مدارک فنی از توانمندی دستگاه‌های اجرایی نیز استفاده شده است. بر این اساس و با اعلام لزوم بازنگری نشریه شماره ۳۰۰ با عنوان «آیین‌نامه طراحی بنادر و سازه‌های دریایی ایران» و آمادگی سازمان بنادر و دریانوردی به عنوان دستگاه اجرایی مربوط، کار تدوین مجدد دستورالعملی برای طراحی سازه‌های ساحلی با مدیریت و راهبری سازمان بنادر و دریانوردی به انجام رسید.

سازمان بنادر و دریانوردی در راستای وظایف قانونی و حاکمیت خود در سواحل، بنادر و آبراههای تحت حاکمیت کشور مبنی بر ساخت و توسعه و تجهیز بنادر کشور و نیز صدور هرگونه مجوز ساخت و ساز دریایی و به پشتونه مطالعات و تحقیقات صورت پذیرفته در بخش مهندسی سواحل و بنادر از جمله مطالعات پایش و شبیه‌سازی سواحل کشور، شبکه اندازه‌گیری مشخصه‌های دریایی و طرح مدیریت یکپارچه مناطق ساحلی کشور (ICZM) و به منظور ایجاد زمینه‌های لازم برای طراحی و احداث سازه‌ها و تاسیسات دریایی مطمئن و با دوام در سطح کشور لازم دید تا نشریه ویژه طراحی سازه‌های ساحلی تدوین شود و در این کار مدیریت تهیه و تدوین را به عهده گرفت.

آن سازمان کار تدوین دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی را با همکاری پرديس دانشکده‌های فنی دانشگاه تهران به انجام رساند و با تشکیل کمیته‌هایی از دیگر کارشناسان و مهندسان مشاور، مراحل نظرخواهی ادواری و اصلاحات آن صورت پذیرفت. امور نظام فنی- معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی نیز به لحاظ ساختاری در تنظیم و تدوین متن نهایی اقدام نمود.

دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی به منظور ایجاد هماهنگی و یکنواختی در معیارهای طراحی، ساخت، نظارت و اجرای سازه‌های ساحلی و پروژه‌های موضوع آن دستورالعمل، و همچنین رعایت اصول، روش‌ها و فناوری‌های متناسب با تجهیزات کاربردی و سازگار با شرایط و مقتضیات کشور تهیه و تدوین گردیده و سعی شده است علاوه بر استفاده از بازخوردهای دریافتی نشریات شماره ۳۰۰، دستورالعمل‌ها و متون فنی ارائه شده با ویرایش‌های جدید استانداردها و سایر آیین‌نامه‌های ملی نیز هماهنگ شود و در مواردی که ضوابط و معیارهای ملی نظیر موجود نبوده از استانداردهای معتبر

بین‌المللی استفاده گردد. همچنین سعی شده نشریه به‌گونه‌ای تدوین شود که با توجه به محدودیت دسترسی به متون استانداردها و آیین‌نامه‌ها و به منظور بسط و توسعه فرهنگ دانش فنی و انتقال آن به عوامل طراحی و اجرایی پروژه‌ها، محتوای دستورالعمل‌ها و ضوابط فنی لازم‌الاجرا تا حد امکان در اختیار استفاده‌کنندگان قرار گیرد.

امروزه حدود ۹۰ درصد مبادلات تجارت جهانی از طریق دریاها و کشتیرانی انجام می‌گردد و نقش و اهمیت بنادر به عنوان حمل و نقل دریایی در پاسخ‌گویی به این حجم عظیم اعم از کالا و مسافر بیش از پیش نمایان می‌شود. در کشورهای هم‌جوار با دریا، سواحل به عنوان کانون فعالیت‌های اقتصادی اعم از تجارت، صنعت و حمل و نقل کالا و مسافر، تفریحی، گردشگری و شیلات و پرورش آبزیان محسوب گردیده و در همه حال فرصت‌های ایده‌آلی را برای توسعه اقتصادی و سرمایه‌گذاری‌های کلان فراهم می‌سازد. وجود قریب به ۵۸۰۰ کیلومتر طول سواحل کشور سبب شده است تا طی دهه‌های اخیر سرمایه‌گذاری‌های قابل توجهی در جهت ساخت و توسعه سازه‌ها و تاسیسات ساحلی و دریایی صورت پذیرد و فاصله پیشرفت‌های قابل توجه در علمی و فنی و اجرایی در زمینه طراحی و ساخت بنادر، احداث سازه‌های ساحلی نظیر موج‌شکن، اسکله، ابنيه حفاظتی و تجهیزات دریایی و بندری و سایر تاسیسات ساحلی و فراساحلی، به نحوی که متناسب تردد این من شناورها باشد، حاصل گردد. رفع مشکلات فنی و اجرایی احداث انواع سازه‌های ساحلی و فراساحلی در محیط دریا و صرف هزینه‌های هنگفت این‌گونه سازه‌ها و تاسیسات مهندسی اهتمام ویژه به طراحی مهندسی صحیح و مناسب بر طبق ضوابط، استانداردها و معیارهای طراحی بیش از پیش ضروری می‌سازد.

دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی مشتمل بر ۱۱ بخش به شرح زیر است که هر یک موضوع نشریه‌ای مستقل می‌باشد و نشریه حاضر با شماره ۶۳۲ بخش سوم از آیین‌نامه سازه‌های ساحلی را شامل می‌شود. همچنین مستندات مربوط به تدوین دستورالعمل موضوع نشریه شماره ۶۴۱ می‌باشد.

بخش اول: ملاحظات کلی، موضوع نشریه شماره ۶۳۰

بخش دوم: شرایط طراحی، موضوع نشریه شماره ۶۳۱

بخش سوم: مصالح، موضوع نشریه شماره ۶۳۲

بخش چهارم: قطعات بتنی پیش ساخته، موضوع نشریه شماره ۶۳۳

بخش پنجم: پی‌ها، موضوع نشریه شماره ۶۳۴

بخش ششم: کانال‌های ناویری و حوضچه‌ها، موضوع نشریه شماره ۶۳۵

بخش هفتم: تجهیزات محافظت بنادر، موضوع نشریه شماره ۶۳۶

بخش هشتم: تاسیسات پهلوگیری (مهار)، موضوع نشریه شماره ۶۳۷

بخش نهم: سایر تجهیزات بندر، موضوع نشریه شماره ۶۳۸

بخش دهم: اسکله‌های ویژه، موضوع نشریه شماره ۶۳۹

بخش یازدهم: اسکله‌های تفریحی، موضوع نشریه شماره ۶۴۰

مستندات تدوین دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی، نشریه شماره ۶۴۱

این دستورالعمل مرهون تلاش و زحمات عده کثیری از متخصصین، کارشناسان، صاحبنظران و نمایندگان دستگاه‌های اجرایی بوده و نقطه عطفی در تهیه مراجع طراحی سازه‌های ساحلی به شمار می‌رود. اما باید اذعان داشت که برای رسیدن به آیین‌نامه مطلوب‌تر با توجه به شرایط محیطی و منطقه‌ای و با توجه به حجم عظیم سرمایه‌گذاری‌ها و انجام پروژه‌های متنوع، انجام مطالعات و تحقیقات گسترده‌تری در این حوزه و ایجاد سازوکار مناسبی برای بازنگری، به روز رسانی و توسعه این دستورالعمل ضروری است.

تمامی عوامل اجرایی که در تدوین آیین‌نامه حاضر مشارکت داشتند شایسته تقدیر و تشکر می‌باشند. آقای دکتر خسرو برگی- مجری طرح از دانشگاه تهران، آقای مهندس سید عطاءالله صدر- معاون وزیر و مدیر عامل، آقای مهندس رمضان عرب سالاری- سرپرست وقت معاونت فنی و مهندسی، آقای مهندس علیرضا کبریایی- معاون توسعه و تجهیز بنادر، آقای مهندس محمد رضا الهیار- مدیرکل مهندسی سواحل و بنادر همگی از سازمان بنادر و دریانوردی، آقای مهندس غلامحسین حمزه مصطفوی- رئیس امور نظام فنی، استاد دانشگاه‌ها، متخصصین و کارشناسان شرکت‌های مهندسین مشاور و پیمانکاران که بنحوی در تهیه، تکمیل و ارائه نظرات تخصصی و کارشناسی نقش موثر داشته‌اند. به این وسیله مراتب تشکر خود را از همگی این عزیزان ابراز می‌نمایم.

امید است تلاش صورت گرفته در ایجاد این اثر با ارزش به عنوان گامی موثر در راستای توسعه پایدار و اعتلای علمی و فناوری کشور مورد استفاده کلیه متخصصین، مهندسین مشاور، پیمانکاران و سازندگان قرار بگیرد.

## معاون نظارت راهبردی

بهار ۱۳۹۲



تهیه و کنترل دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی، بخش سوم - مصالح [نشریه شماره ۶۳۲]

## مجرى و مسئول تهییه متن:

دانشگاه تهران	دکترای مهندسی عمران	خسرو برگی
<u>گروه تهیه کننده به ترتیب حروف الفبا:</u>		
دانشگاه تهران	دکترای مهندسی عمران	خسرو برگی
مهندسان مشاور	دکترای مهندسی عمران	مجید جندقی عالی
دانشگاه صنعتی امیرکبیر	دکترای مهندسی عمران	علی اکبر رمضانیانپور
دانشگاه صنعتی خواجه نصیرالدین طوسی	دکترای مهندسی عمران	محسن سلطانپور
موسسه تحقیقات آب- وزارت نیرو	دکترای مهندسی عمران	رضا کمالیان
دانشگاه تهران	دکترای مهندسی عمران	بهروز گتمیری
دانشگاه تهران	دکترای مهندسی عمران	سید رسول میرقادربی

## بررسی و اظهارنظر کنندگان:

باک بنی جمالی	دکترای مهندسی عمران	مهندسان مشاور
مرتضی بیکلریان	دکترای مهندسی عمران	
علی طاهری مطلق	دکترای مهندسی عمران	شرکت تاسیسات دریایی ایران
بهروز عسگریان	دکترای مهندسی عمران	مهندسان مشاور
عرفان علوی	دکترای مهندسی عمران	مهندسان مشاور
میراحمد لشته نشایی	دکترای مهندسی عمران	دانشگاه گیلان
شاھین مقصودی؛ ند	دکترای مهندسی عمران	کارشناس، ارشد مهندسی، عمران مهندسان مشاور

مدیریت و راهبری:

سازمان بنادر و دریانوردی	کارشناس مهندسی عمران	سید عطاءالله صدر
سازمان بنادر و دریانوردی	کارشناس ارشد مهندسی عمران	علیرضا کبریایی
سازمان بنادر و دریانوردی	کارشناس ارشد مهندسی عمران	محمد رضا اله یار
سازمان بنادر و دریانوردی	کارشناس ارشد فیزیک دریا	رضا سهرابی قمی

تنظیم و آماده‌سازی:

سیمیه شوقیان	کارشناس مترجمی زبان	سازمان بنادر و دریانوردی
مانی مقدم	کارشناس ارشد مهندسی عمران	سازمان بنادر و دریانوردی
پهنه نگ نیز و مند	کارشناس ارشد مهندسی عمران	سازمان بنادر و دریانوردی

ہماهنگی ابلاغ:

## علیرضا توتونچی حمیدرضا خاشعی

## فهرست مطالب

صفحه	عنوان
	فصل اول - کلیات
۵	۱-۱- انتخاب مصالح
۵	۱-۲- ایمنی اعضای سازه‌ای
	فصل دوم - فولاد
۹	۲-۱- مصالح
۹	۲-۲- ضرایب ثابت مصالح فولادی در محاسبات طراحی
۹	۲-۳- تنش‌های مجاز
۹	۳-۱- کلیات
۹	۳-۲- فولاد سازه‌ای
۱۰	۳-۳- شمع فولادی و سپر لوله فولادی
۱۱	۴-۳- سپر فولادی
۱۱	۴-۴- فولاد ریخته‌گری و فولاد آهنگری شده
۱۱	۴-۵- تنش‌های مجاز برای فولاد در نواحی جوش شده و اتصالات
۱۳	۴-۶- افزایش تنش‌های مجاز
۱۳	۴-۷- کنترل خوردگی
۱۳	۴-۸- کلیات
۱۴	۴-۹- نرخ خوردگی مصالح فولادی
۱۵	۴-۱۰- روش‌های کنترل خوردگی
۱۶	۴-۱۱- روش حفاظت کاتدی
۱۹	۴-۱۲- روش روکش کردن
	فصل سوم - بتن
۲۳	۳-۱- کلیات
۲۳	۳-۲- اصول طراحی بر اساس روش طراحی حالت حدی
۲۵	۳-۳- اجزا بتن
۲۵	۳-۴- سیمان

۲۶	..... سنگدانه ۳-۳-۲
۲۸	..... آب ۳-۳-۳
۲۹	..... افزودنی‌های بتن ۳-۳-۴
۳۴	..... الیاف ۳-۵-۵
۳۵	۴-۳- طرح مخلوط بتن و نسبت‌ها و مقادیر اجزای آن
۳۵	۴-۳-۱- کلیات
۳۵	۴-۳-۲- مقاومت فشاری متوسط لازم (مقاومت هدف) برای طرح مخلوط بتن
۳۸	۴-۳-۳- ضوابط تامین دوام بتن
۳۸	۴-۴-۴- ضوابط مقاومت مشخصه
۳۸	۴-۴-۵- ضوابط دوام مشخصه
۳۸	۴-۴-۶- دوام هدف طرح مخلوط بتن
۳۸	۴-۴-۷- کارایی و سایر خواسته‌ها
۳۹	۴-۵- ضوابط عملکردی بتن در سازه‌های دریابی
۳۹	۴-۵-۱- ضوابط نمونه‌برداری و تواتر آن
۴۰	۴-۵-۲- ارزیابی مقاومت فشاری و انطباق آن با رده مورد نظر
۴۰	۴-۵-۳- ارزیابی کارایی و انطباق آن با خواسته مورد نظر
۴۱	۴-۵-۴- ارزیابی دوام بتن و انطباق آن بر دوام مشخصه
۴۱	۴-۵-۵- ضوابط دوام مشخصه بتن در سازه‌های دریابی
۴۳	۴-۵-۶- یون کلرید و سولفات مجاز در بتن به هنگام ساخت سازه‌های دریابی
۴۴	۴-۶- ساخت و اجرای بتن
۴۴	۴-۶-۱- انبار کردن اجزای بتن
۴۶	۴-۶-۲- توزین و پیمانه کردن اجزای بتن
۴۶	۴-۶-۳- اختلاط بتن
۴۶	۴-۶-۴- حمل و ریختن و جای‌دهی بتن
۴۷	۴-۶-۵- تراکم بتن
۴۸	۴-۶-۶- پرداخت سطح بتن
۴۸	۴-۶-۷- عمل‌آوری بتن

## فصل چهارم - مصالح قیری

۵۳ .....	۱-۴- کلیات
۵۳ .....	۲-۴- کرباس‌های آسفالتی
۵۳ .....	۱-۲-۴- کلیات
۵۴ .....	۲-۲-۴- مصالح
۵۴ .....	۳-۲-۴- نسبت اختلاط
۵۵ .....	۴-۳- مصالح روسازی
۵۶ .....	۴-۴- ماسه با بتنه قیری
۵۶ .....	۱-۴-۴- کلیات
۵۶ .....	۲-۴-۴- مصالح
۵۶ .....	۳-۴-۴- نسبت اختلاط

## فصل پنجم - سنگ

۶۱ .....	۱-۵- کلیات
۶۱ .....	۲-۵- قلوه سنگ برای پی
۶۲ .....	۳-۵- مصالح خاکریز
۶۲ .....	۴-۵- مصالح لایه اساس روسازی

## فصل ششم - چوب

۶۷ .....	۱-۶- کیفیت چوب
۶۷ .....	۱-۱- چوب سازه‌ای
۶۷ .....	۲-۱- شمع‌های چوبی
۶۷ .....	۲-۶- تنش‌های مجاز چوب
۶۷ .....	۱-۲-۶- کلیات
۶۷ .....	۳-۶- کیفیت تخته چندلا
۶۷ .....	۱-۳-۶- تنش مجاز تخته چندلا
۶۷ .....	۴-۶- اتصال چوب
۶۸ .....	۵-۶- نگهداری چوب

## سایر مصالح

۷۱	۱- فلزات غیر فولادی
۷۱	۲- پلاستیک و لاستیک
۷۴	۳- مصالح روکش
۷۵	۴- مواد تزریقی
۷۵	۱- کلیات
۷۵	۲- ویژگی‌های مواد تزریقی

## فصل هشتم- منابع تجدیدپذیر

۷۹	۱- کلیات
۷۹	۲- سرباره
۸۰	۳- بتون خرد شده
۸۳	مراجع
۸۷	واژه‌نامه

## خلاصه انگلیسی

## فهرست شکل‌ها

صفحه	عنوان
۱۳	شکل ۱-۳ - توزیع نرخ خوردگی مصالح فولادی.....
۵۳	شکل ۲-۳ - نمونه‌ای از ساختار کرباس آسفالتی افزایش دهنده اصطکاک.....
۷۶	شکل ۳-۳ - محدوده‌های تراویش مواد تزریقی برای خاک.....

## فهرست جداول

عنوان	
صفحه	
۹	جدول ۱-۳- ضرایب ثابت مصالح فولادی
۱۰	جدول ۲-۳- تنش های مجاز برای فولاد سازه ای
۱۰	جدول ۳-۳- تنش های مجاز برای شمع فولادی و سپر لوله فولادی
۱۱	جدول ۴-۳- تنش های مجاز برای سپرهای فولادی
۱۲	جدول ۵-۳- تنش های مجاز برای فولاد نواحی جوش شده
۱۲	جدول ۶-۳- تنش های مجاز برای میل مهار و خار
۱۲	جدول ۷-۳- تنش های مجاز برای پیچهای تمام کاری شده ( $N/mm^2$ )
۱۳	جدول ۸-۳- نرخ افزایش تنش های مجاز
۱۵	جدول ۹-۳- مقادیر معمول برای نرخ خوردگی مصالح فولادی
۱۶	جدول ۱۰-۳- نسبت کنترل خوردگی روش حفاظت کاتدی
۱۷	جدول ۱۱-۳- مقایسه مشخصات مصالح آند گالوانی
۱۸	جدول ۱۲-۳- چگالی جریان حفاظتی در شروع حفاظت کاتدی ( $mA/m^2$ )
۲۹	جدول ۱۳-۳- حداکثر مقادیر مجاز مواد زیان آور در آب مصرفی برای ساخت و عمل آوری
۳۶	جدول ۱۴-۳- محدودیت های نسبت ها و مقادیر اجزای بتن سازه های دریایی
۴۲	جدول ۱۵-۳- ضوابط دوام مشخصه بتن در سازه های دریایی
۴۳	جدول ۱۶-۳- حداکثر مجاز یون کلرید اولیه بتن
۴۴	جدول ۱۷-۳- حداکثر مجاز یون سولفات اولیه ( $SO_3$ ) موجود در بتن در ساخت سازه های دریایی
۵۰	جدول ۱۸-۳- حداقل مدت عمل آوری رطوبتی
۵۵	جدول ۱۹-۳- نسبت اختلاط معمول برای آسفالت
۵۷	جدول ۲۰-۳- نسبت مخلوط معمول برای ماسه با بتونه قیری
۶۱	جدول ۲۱-۳- ویژگی های فیزیکی سنگ ها
۶۲	جدول ۲۲-۳- مقادیر طراحی برای مصالح خاکریز
۷۳	جدول ۲۳-۳- استانداردهای حداقل صفحات فیلتر (بافته نشده)
۷۳	جدول ۲۴-۳- استانداردها برای صفحات فیلتر (بافته شده)
۷۳	جدول ۲۵-۳- استانداردهای صفحات آب بند (وینیل کلراید نرم)

۷۳	جدول ۳-۲۶- استانداردهای صفحات آب بند (لاستیکی)
۷۴	جدول ۳-۲۷- کیفیت لاستیک بازیافته
۷۴	جدول ۳-۲۸- کیفیت لاستیک نو
۷۵	جدول ۳-۲۹- مشخصات گروههای رنگ

## **بخش ۳**

---

**مصالح**



# **فصل ١**

---

**كليات**



## ۱-۱- انتخاب مصالح

مصالحی که قرار است در اجرای سازه و پی استفاده گردد باید با توجه به نیروهای خارجی وارد، افت کیفیت مصالح با زمان، عمر طراحی سازه، شکل سازه، کارآیی، هزینه، اثرات زیست محیطی و سایر موارد انتخاب گردد.

## ۱-۲- ایمنی اعضای سازه‌ای

بررسی ایمنی اعضای سازه‌ای در برابر نیروهای خارجی باید یا بر اساس روش تنش مجاز و یا روش طراحی حالت حدی و با توجه به مشخصات سازه، مصالح و مشخصات بار انجام گیرد. البته به طور معمول بررسی ایمنی اعضای سازه‌های بتن مسلح به روش طراحی حالت حدی انجام می‌گیرد.



## ٢ فصل

---

فولاد



**۱-۲- مصالح**

کیفیت مصالح فولادی باید مطابق استانداردهای موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران (ISIRI) بوده و یا کیفیتی مشابه یا بهتر از آن داشته باشد.

**تفسیر**

محصولات خارجی در صورتی که مطابق استانداردهای مذکور بوده و یا دارای کیفیت مشابه یا بهتر از آن باشد، حتی اگر هنوز استاندارد نشده باشد، قابل استفاده است.

**۲-۲- ضرایب ثابت مصالح فولادی در محاسبات طراحی**

ضرایب ثابت مصالح مورد استفاده در طراحی فولاد و فولاد ریخته‌گری شده باید با توجه به مشخصات مقاومتی و سایر خصوصیات، به نحو مناسبی تعیین گردد.

**نکات فنی**

در جدول (۱-۳) مقادیر مرجع ضرایب ثابت مصالح برای فولاد معمولی و فولاد ریخته‌گری شده دیده می‌شود.

جدول ۱-۳- ضرایب ثابت مصالح فولادی

$2/0 \times 10^5 \text{ N/mm}^2$	ضریب ارتجاعی (E)
$7/7 \times 10^5 \text{ N/mm}^2$	مدول برشی (G)
$0/30$	ضریب پواسون (v)
$12 \times 10^{-4} \text{ }^{\circ}\text{C}$	ضریب انبساط حرارتی خطی (α)

**۳-۲- تنش‌های مجاز****۳-۲-۱- کلیات**

به طور معمول تعیین تنش‌های مجاز، با توجه به نوع مصالح فولادی و مطابق بنددهای (۲-۳-۲) فولاد سازه‌ای و (۳-۳-۲) شمع فولادی و سپر لوله فولادی انجام می‌گیرد.

**۳-۲-۲- فولاد سازه‌ای**

تنش‌های مجاز معمول برای فولاد سازه‌ای در جدول (۲-۳) بر اساس کیفیت فولاد و نوع تنش‌ها ارائه شده است.

**نکات فنی**

۱) در کاربرد مقادیر جدول (۲-۳) تنش‌های مجاز برای فولاد سازه‌ای، باید مقدار تنش تسلیم  $\sigma_y$  با توجه به مشخصات فنی محصول مورد استفاده و متناظر با ضخامت مورد کاربرد آن در نظر گرفته شود.

۲) از آنجا که فولاد سازه‌ای تقریباً به طور ثابت در مناطقی که خطر کمانش کم باشد، استفاده می‌شود، مقادیر تنش‌های مجاز جدول (۲-۳) برای حالاتی تعیین شده است که خطر ایجاد کمانش وجود ندارد.

جدول ۲-۳- تنش‌های مجاز برای فولاد سازه‌ای

حداکثر مقدار مجاز	نوع تنش
$0.6\sigma_y$	تنش کششی محوری (وارد بر سطح مقطع خالص)
$0.6\sigma_y$	تنش فشاری محوری (وارد بر کل سطح مقطع)
$0.6\sigma_y$	تنش کششی خمث (وارد بر سطح مقطع خالص)
$0.6\sigma_y$	تنش فشاری خمث (وارد بر کل سطح مقطع)
$\sigma_y/3$	تنش برشی (وارد بر کل سطح مقطع)
$0.9\sigma_y$	بین صفحات فولادی
$2.4\sigma_y$	محاسبه شده به روش معادله Hertz
	تنش لهیدگی

که در آن،  $\sigma_y$  تنش تسلیم فولاد مورد استفاده می‌باشد.

### ۳-۳-۲- شمع فولادی و سپر لوله فولادی

تنش‌های مجاز معمول برای شمع فولادی و سپر لوله فولادی در جدول (۳-۳) بر اساس کیفیت فولاد و نوع تنش ارائه شده است.

جدول ۳-۳- تنش‌های مجاز برای شمع فولادی و سپر لوله فولادی

حداکثر مقدار مجاز	نوع تنش
$0.6\sigma_y$	تنش کششی محوری (وارد بر سطح مقطع خالص)
$0.6\alpha\sigma_y$	تنش فشاری محوری (وارد بر کل سطح مقطع)
$0.6\sigma_y$	تنش کششی خمث (وارد بر سطح مقطع خالص)
$0.6\sigma_y$	تنش فشاری خمث (وارد بر کل سطح مقطع)
$-\sigma_t + \sigma_{bc} \leq \sigma_{ba}$ و $\sigma_t + \sigma_{bt} \leq \sigma_{ta}$ : ۱) تنش کششی محوری: $\frac{\sigma_c}{\sigma_{ca}} + \frac{\sigma_{bc}}{\sigma_{ba}} \leq 1.0$ : ۲) تنش فشاری محوری:	بررسی اعضا بیکه همزمان تحت نیروی محوری و لنگر خمثی هستند
$\sigma_y/3$	تنش برشی (وارد بر کل سطح مقطع)

که در آن :

$\sigma_y$ : تنش تسلیم فولاد مورد استفاده

۱: طول کمانش موثر عضو

۲: شعاع ژیراسیون کل سطح مقطع عضو

۰: ضریب بی بعدی است که با توجه به مشخصات هندسی و مادی قطعه‌ی فولادی مورد بررسی به صورت زیر تعیین می‌گردد:

$$\alpha = \begin{cases} 1 & : \frac{l}{r} \leq 0.2\pi \sqrt{\frac{E}{\sigma_y}} \\ 1.109 - 0.545 \left( \frac{l}{\pi} \sqrt{\frac{\sigma_y}{E}} \right) \frac{l}{r} & : 0.2\pi \sqrt{\frac{E}{\sigma_y}} < \frac{l}{r} \leq \pi \sqrt{\frac{E}{\sigma_y}} \\ \frac{1}{0.773 + \frac{\sigma_y}{\pi^2 E} \left( \frac{l}{r} \right)^2} & : \pi \sqrt{\frac{E}{\sigma_y}} < \frac{l}{r} \end{cases}$$

$\sigma_t$  و  $\sigma_c$ : به ترتیب تنش کششی ناشی از نیروی کششی محوری و تنش فشاری ناشی از نیروی فشاری محوری وارد بر مقطع

$\sigma_{bt}$ : به ترتیب حداکثر تنش کششی و حداکثر تنش فشاری ناشی از لنگر خمشی وارد بر مقطع

$\sigma_{ta}$  و  $\sigma_{ca}$ : به ترتیب تنش مجاز کششی و تنش مجاز فشاری محوری نسبت به کوچکترین ممان اینرسی

$\sigma_{ba}$ : تنش مجاز فشاری خمش

### ۴-۳-۲- سپر فولادی

تنش‌های مجاز معمول برای سپر فولادی در جدول (۴-۳) براساس کیفیت فولاد و نوع تنش ارائه شده است.

جدول ۴-۳- تنش‌های مجاز برای سپرهای فولادی

حداکثر مقدار مجاز	نوع تنش
$0.6\sigma_y$	تنش کششی خمش (وارد بر سطح مقطع خالص)
$0.6\sigma_y$	تنش فشاری خمش (وارد بر کل سطح مقطع)
$\sigma_y/3$	تنش برشی (وارد بر کل سطح مقطع)

که در آن،  $\sigma_y$  تنش تسلیم فولاد مورد استفاده می‌باشد.

### ۴-۳-۵- فولاد ریخته‌گری و فولاد آهنگری شده

تنش‌های مجاز معمول برای فولاد ریخته‌گری و فولاد آهنگری شده باید بر اساس کیفیت فولاد و نوع تنش تعیین گردد.

### ۴-۳-۶- تنش‌های مجاز برای فولاد در نواحی جوش شده و اتصالات

تنش‌های مجاز برای فولاد در نواحی جوش شده و اتصالات باید بر اساس کیفیت فولاد و نوع جوش تعیین گردد.

نکات فنی

- ۱) در جدول (۳-۵) مقادیر مرجع برای تنش مجاز نواحی جوش شده ارائه شده است. وقتی مصالح فولادی با مقاومت‌های متفاوت به هم متصل می‌شود، مصالح فولادی با مقاومت کمتر تعیین کننده خواهد بود.
- ۲) در جدول (۳-۵) مقادیر مرجع تنش مجاز برای پیچ مهار و خار مشاهده می‌گردد.

جدول ۳-۵- تنش‌های مجاز برای فولاد نواحی جوش شده

حداکثر مقدار مجاز	نوع جوش		نوع تنش	جوش کارخانه‌ای		
	فشاری	کششی				
$0.6\sigma_y$	جوش شیاری با نفوذ کامل	برشی	جوش گوشه و جوش شیاری با نفوذ ناقص	جوش کارخانه‌ای		
$0.6\sigma_y$						
$\sigma_y/3$		برشی				
$\sigma_y/3$						
(۱) اصولاً باید مقادیری همانند جوش کارخانه‌ای داشته باشد. (۲) برای شمع لوله فولادی و سپر لوله فولادی، مقادیر تنش مجاز ۹۰ درصد مقادیر تنش مجاز جوش کارخانه‌ای تعیین گردد.						
			جوش در محل (کارگاهی)			

که در آن،  $\sigma_y$  تنش تسلیم فولاد مورد استفاده می‌باشد.

جدول ۳-۶- تنش‌های مجاز برای میل مهار و خار

حداکثر مقدار مجاز	نوع تنش	نوع
$0.15\sigma_u$	برش	میل مهار
$0.8\sigma_y$	خمش	
$0.4\sigma_y$	برش	
$0.9\sigma_y$	لهیدگی	

که در آن،  $\sigma_y$  تنش تسلیم و  $\sigma_u$  مقاومت کششی فولاد مورد استفاده می‌باشد.

۳) تنش مجاز توصیه شده برای پیچ مهار برفرض اینکه در بتون مدفعون باشد، ارائه شده است.

۴) مقادیر مرجع تنش‌های مجاز برای پیچ‌های تمام کاری شده در جدول (۳-۷) مشاهده می‌شود.

جدول ۳-۷- تنش‌های مجاز برای پیچ‌های تمام کاری شده ( $N/mm^2$ )

۱۰/۹	۸/۸	۴/۶	رده مقاومتی		نوع تنش
			کشش	برش	
۴۷۰	۳۶۰	۱۴۰			
۲۷۰	۲۰۰	۹۰			
۷۰۰	۵۴۰	۲۱۰			
			لهیدگی		

### ۷-۳-۲- افزایش تنش‌های مجاز

وقتی ترکیب چند نیروی خارجی وجود داشته باشد، تنش‌های مجاز در بندهای ۲-۳-۲ تا ۶-۳-۲ را می‌توان مطابق جدول (۸-۳) افزایش داد.

جدول ۸-۳- نرخ افزایش تنش‌های مجاز

نرخ افزایش	ترکیب نیروها و بارهای خارجی
۱/۱۵	با در نظر گرفتن اثر تغییر دما
۱/۵۰	با در نظر گرفتن اثر زلزله

#### نکات فنی

برای یک نیروی خارجی ویژه، می‌توان نرخ افزایش بزرگتری نسبت به جدول (۸-۳) به کار برد.

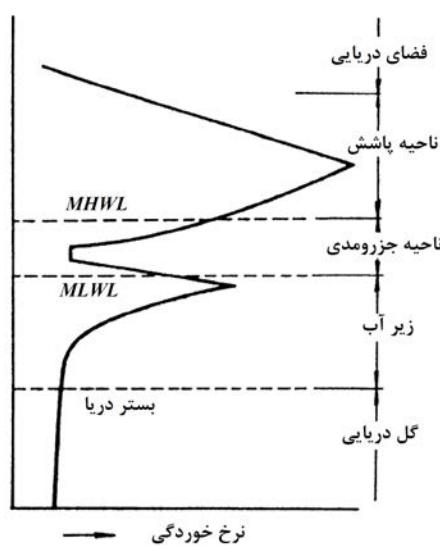
### ۴-۲- کنترل خوردگی

#### ۱-۴-۲- کلیات

کنترل خوردگی در طراحی تاسیساتی استفاده می‌گردد که در آنها مصالح فولادی به کار رفته در معرض شرایط محیطی بسیار خورنده قرار داشته باشد. به علت احتمال بسیار بالای خوردگی بویژه در بخش‌هایی که بلاfacله زیر تراز میانگین جزر آب قرار دارد، باید اقدامات مقابله‌ای مناسب انجام گیرد.

#### تفسیر

توزیع نرخ خوردگی با توجه به عمق قرارگیری مصالح فولادی در دریا، به صورت کلی در شکل (۱-۳) مشاهده می‌گردد.



شکل ۱-۳- توزیع نرخ خوردگی مصالح فولادی

خوردگی در ناحیه پاشش بسیار زیاد است زیرا در این ناحیه سازه در معرض پاشش آب دریا قرار داشته و اکسیژن به مقدار کافی وجود دارد. نرخ خوردگی در بخش بلافارسله بالای تراز میانگین مد (MHWL) بیشترین مقدار را دارد. از میان بخش‌های مستغرق در شکل (۳-۱)، نرخ خوردگی در بخش بلافارسله زیر ناحیه جزر و مدی، حداقل می‌باشد که تغییرات نرخ خوردگی در این بخش تا حد زیادی وابسته به شرایط محیطی و شکل سطح مقطع سازه می‌باشد. در سپر فولادی و شمع لوله فولادی مستغرق در آب دریا، نرخ خوردگی در بخش دقیقاً زیر تراز میانگین جزر (MLWL) تفاوت چندانی با سایر بخش‌های میانه آب ندارد. البته با توجه به شرایط محیطی سازه، ممکن است نرخ خوردگی در بخش دقیقاً زیر MLWL بسیار بزرگتر از نرخ خوردگی در بخش‌های داخل آب باشد، و در بعضی حالات حتی ممکن است از نرخ خوردگی ناحیه پاشش هم بزرگتر شود. این خوردگی مشخص منطقه‌ای، خوردگی مرکز نام دارد.

## ۲-۴-۲- نرخ خوردگی مصالح فولادی

نرخ خوردگی مصالح فولادی به دلیل وابستگی به شرایط خورندگی محیطی، با توجه به شرایط محیطی منطقه قرارگیری سازه تعیین می‌گردد.

### تفسیر

نرخ خوردگی مصالح فولادی مورد استفاده در تاسیسات بندر و لنگرگاه تحت تاثیر شرایط محیطی شامل شرایط آب و هوایی، درجه شوری و آلودگی آب دریا، وجود جریان آب رودخانه‌ای و غیره می‌باشد. بنابراین نرخ خوردگی باید با مراجعه به پروژه‌های پیشین در حوالی منطقه و نتایج مطالعات تحت شرایط مشابه تعیین گردد.

### نکات فنی

۱) نرخ خوردگی مصالح فولادی به طور کلی با مراجعه به مقادیر ارائه شده در جدول (۹-۳) تعیین گردد که بر اساس نتایج مطالعات سازه‌های فولادی موجود تهیه شده است. البته مقادیر جدول (۹-۳) مقادیر متوسط بوده و ممکن است نرخ خوردگی واقعی بنابر شرایط محیطی مصالح فولادی، بیشتر از مقادیر ارائه شده در جدول باشد. بنابراین برای تعیین نرخ خوردگی مصالح فولادی، باید به نتایج مطالعات خوردگی تحت شرایط مشابه مراجعه نمود. شایان ذکر است در جدول (۹-۳) فقط نرخ خوردگی یک طرف مصالح فولادی ارائه شده است. زمانی که دو طرف مصالح فولادی در معرض خوردگی باشد، باید از جمع نرخ‌های خوردگی دو طرف که بر اساس مقادیر جدول (۹-۳) به دست آمده باشد، استفاده کرد.

۲) مقادیر مربوط به «HWL یا بالاتر» در جدول (۹-۳) نشان دهنده نرخ خوردگی بلافارسله بالای LWL می‌باشد. نرخ خوردگی بین LWL و بخش‌های میانی آب باید بر اساس نرخ خوردگی واقعی و با توجه به خصوصیات آب دریا در اطراف سازه تعیین گردد. علت این امر، مطالعات پیشین می‌باشد که نشان می‌دهد نرخ خوردگی با توجه به خصوصیات آب دریا و عمق آب تغییر می‌کند. مقادیر موجود در جدول (۹-۳) به عنوان مرجع و با دامنه تغییرات احتمالی، ارائه شده است. به طور کلی باید رویکرد جداگانه‌ای برای خوردگی در ناحیه جزر و مدی و بخش‌های میانی آب به دلیل تفاوت در شرایط محیطی اتخاذ نمود. مرز مناسب بین این دو حدود ۱/۰ متر زیر عمق LWL است.

۳) در صورت وجود خوردگی متتمرکز، نرخ خوردگی از مقادیر موجود در جدول (۹-۳) بسیار فراتر خواهد رفت و بنابراین استفاده از این مقادیر در چنین حالاتی مناسب نمی‌باشد.

۴) در فضای بسته مانند داخل شمع لوله فولادی، می‌توان فرض نمود که به علت نبود اکسیژن، امکان ایجاد خوردگی وجود نخواهد داشت.

جدول ۹-۳- مقادیر معمول برای نرخ خوردگی مصالح فولادی

نرخ خوردگی (mm/year)	محیط خورنده	
۰/۳	HWL یا بالاتر LWL - 1 m تا HWL LWL - 1 m تا بستر دریا زیر بستر دریا	سمت دریا
۰/۱ تا ۰/۳		
۰/۲ تا ۰/۱		
۰/۰۳		
۰/۱	بالای سطح زمین و در معرض هوا زیر سطح زمین (بالای تراز آب باقیمانده) زیر سطح زمین (زیر تراز آب باقیمانده)	سمت خشکی
۰/۰۳		
۰/۰۲		

### ۳-۴-۲- روش‌های کنترل خوردگی

روش‌های کنترل خوردگی مصالح فولادی باید از روش حفاظت کاتدی، روش روکش کردن یا دیگر روش‌های کنترل خوردگی و با توجه به شرایط محیطی مصالح فولادی به طور متناسب انتخاب شود. روش متعارف کنترل خوردگی برای بخش‌های زیر تراز میانگین جزر (MLWL)، روش حفاظت کاتدی می‌باشد. روش متعارف برای بخش‌های بالای عمق ۱ متر زیر تراز میانگین جزر ماهیانه (LWL)، روش روکش کردن می‌باشد.

#### تفسیر

۱) روش‌های کنترل خوردگی مورد استفاده برای سازه‌های فولادی بندر و لنگرگاه شامل روش حفاظت کاتدی و روش روکش کردن می‌باشد.

۲) در ناحیه جزر و مدی و ناحیه مستغرق، بسته به شرایط محیطی خورنده خطر خوردگی شدید به علت خوردگی متتمرکز وجود دارد. بنابراین، اصولاً کنترل خوردگی به وسیله ضخامت اضافی نباید به عنوان روش کنترل خوردگی استفاده گردد. البته برای سازه‌های موقت استفاده از روش ضخامت اضافی به عنوان روش کنترل خوردگی، قابل قبول خواهد بود.

۳) سمت مدفون سپر فولادی در زمین، نرخ خوردگی کمتری نسبت به سمت دریا دارد. در نتیجه برای سمت مدفون، اصولاً کنترل خوردگی لازم نمی‌باشد. البته در حالتی که احتمال خورنده محیط در اثر وجود مصالح زائد در خاکریز زیاد باشد، قبل از هر کار باید مطالعات لازم انجام شده و اقدامات مناسب صورت گیرد.

۴) بهترین نتایج با استفاده از روش روکش کردن برای بالای ناحیه جزر و مدی و روش حفاظت کاتدی برای بخش‌های میانه آب و بستر دریا به دست آمده و اعتبار آن نیز تایید شده است. وقتی از روش روکش کردن در بخش‌های میانی آب استفاده

می‌شود، مصالح روکش باید با توجه به دوام آن انتخاب و دقت شود تا هنگام نصب یا در برخورد قطعات شناور، از آسیب‌دیدگی روکش جلوگیری به عمل آید.

#### ۴-۴-۲- روش حفاظت کاتدی

##### ۱-۴-۴-۲- دامنه کاربرد

دامنه کاربرد روش حفاظت کاتدی از تراز میانگین جزر (MLWL) به پایین می‌باشد.

##### تفسیر

کنترل خوردگی بالای MLWL باید به روش روکش کردن انجام گیرد. ناحیه بین LWL و MLWL برای مدت زمان کمتری نسبت به زیر LWL مستغرق می‌باشد و بنابراین کارایی کنترل خوردگی حفاظت کاتدی کمی پایین خواهد بود. همچنین از آنجا که بخش‌های بلافاصله زیر MLWL به راحتی در معرض خوردگی می‌باشد، روکش باید تا عمق مشخصی پایین‌تراز MLWL/دامه یافته و همزمان از روش حفاظت کاتدی هم استفاده شود.

##### نکات فنی

۱) همانطور که در جدول (۳-۱۰) ملاحظه می‌شود، اثر روش حفاظت کاتدی (نرخ کنترل خوردگی) وقتی دوره فرو رفتن مصالح فولادی در معرض خوردگی در آب دریا بیشتر باشد، افزایش می‌یابد و بالعکس اگر این دوره کمتر باشد، اثر روش نیز کاهش می‌یابد. نسبت فرو رفتن در آب دریا و نرخ کنترل خوردگی به ترتیب در رابطه (۱-۲) و (۲-۲) بیان شده است.

جدول ۳-۱۰- نسبت کنترل خوردگی روش حفاظت کاتدی

نرخ کنترل خوردگی	نسبت فرو رفتن در آب دریا
٪۴۰ زیر	٪۴۰ زیر
٪۴۰ برابر و بیشتر تا ٪۶۰	٪۸۰ برابر و بیشتر تا ٪۸۰
٪۶۰ برابر و بیشتر تا ٪۹۰	٪۱۰۰ برابر و بیشتر تا ٪۱۰۰
٪۹۰ برابر و بیشتر	٪۱۰۰

$$\frac{\text{دوره فرو رفتن نمونه}}{\text{کل دوره آزمایش}} \times 100 = \text{نسبت زمانی فرو رفتن در آب دریا} \quad (1-2)$$

$$\frac{\text{(افت وزنی نمونه با جریان الکتریکی - افت وزنی نمونه بدون جریان الکتریکی)}}{\text{افت وزنی نمونه بدون جریان الکتریکی}} \times 100 = \text{نرخ کنترل خوردگی} \quad (2-2)$$

۲) نرخ کنترل خوردگی متعارف برای منطقه زیر تراز میانگین جزر، حداقل ۹۰ درصد می‌باشد.

۳) حفاظت کاتدی به روش حفاظت کاتدی با آند گالوانی و روش جریان برق یک طرفه تقسیم می‌شود. در روش آند گالوانی، آلومینیوم، منیزیم، روی و سایر آندها به سازه فولادی متصل شده و از جریان الکتریکی ایجاد شده ناشی از اختلاف پتانسیل بین دو فلز به عنوان جریان کنترل خوردگی استفاده می‌گردد. مشخصات مصالح آند گالوانی در جدول (۱۱-۳) مشاهده

می شود. آندهای آلیاژ آلمینیوم (Al-Zn-In) بالاترین شار جریان تولید شده در واحد جرم را ارائه کرده و بسیار اقتصادی بوده و برای محیط‌های میانه آب و بستر دریا مناسب می‌باشند. بنابراین آند آلیاژ آلمینیوم برای استفاده در سازه‌های فولادی بندر و لنگرگاه‌ها بسیار معمول است.

در روش حفاظت کاتدی به وسیله جریان برق یک طرفه، آند قربانی شونده به قطب مثبت منبع برق جریان مستقیم (DC) خارجی و قطب منفی به سازه فولادی متصل می‌گردد. در نتیجه جریان حفاظتی از آند قربانی شونده به سازه فولادی جریان می‌یابد. در آب دریا، معمولاً از آلیاژ سرب-نقره به عنوان مدار جریان استفاده می‌گردد. از آنجا که ولتاژ خروجی در این روش به راحتی قابل تنظیم است، در محیط‌های دارای نوسان مشخص همانند جریان شدید یا جریان آب رودخانه و یا مکان‌هایی که نیاز به یک پتانسیل کنترل مناسب دارد، کاربرد دارد.

جدول ۱۱-۳- مقایسه مشخصات مصالح آند گالوانی

Mg-6Al-3Zn	منیزیم (Mg) خالص، Mg-Mn	روی (Zn) خالص، آلیاژ روی	Al-Zn-In	مشخصات
۱/۷۷	۱/۷۴	۷/۱۴	۲/۸ تا ۲/۶	وزن مخصوص
۱/۴۸	۱/۵۶	۱/۰۳	۱/۰۸	ولتاژ آند مدار باز (V) (SCE)
۰/۶۵	۰/۷۵	۰/۲۰	۰/۲۵	اثر ولتاژ بر آهن (V)
۲/۲۱	۲/۲۰	۰/۸۲	۲/۸۷	شار الکتریکی ایجاد شده توربیک (A.h/g)
۵۵	۵۰	۹۵	۹۰	کارایی جریان (%)
۱/۲۲	۱/۱۰	۰/۷۸	۲/۶۰	شار الکتریکی تولید شده (A.h/g)
۷/۲	۸/۰	۱۱/۸	۳/۴	حجم از بین رفته (kg/A/year)
۵۰	۴۰	۶۵	۶۵*	کارایی جریان (%)
۱/۱۱	۰/۸۸	۰/۵۳	۱/۸۶*	شار الکتریکی تولید شده (A.h/g)

\* بنابر ترکیبات مصالح متغیر می‌باشد.

#### ۲-۴-۴- پتانسیل حفاظتی

به عنوان یک مقدار مرجع، پتانسیل حفاظتی سازه‌های فولادی بندر و لنگرگاه با الکترود آب دریا- کلرید نقره برابر ۷۸۰ mV می‌باشد.

#### تفسیر

اگر برای حفاظت کاتدی از جریان حفاظتی در سازه فولادی استفاده شود، پتانسیل سازه فولادی به تدریج به مقدار پایه نزدیک می‌شود (کمتر می‌شود). وقتی به پتانسیل خاصی برسد، خوردگی کنترل می‌شود. این پتانسیل، پتانسیل حفاظتی نام دارد.

#### نکات فنی

۱) برای اندازه‌گیری پتانسیل سازه فولادی، باید از یک الکترود که دارای مقادیر مرجع ثابت حتی در شرایط محیطی مختلف است، استفاده نمود. الکترودی که مقدار استاندارد را تامین می‌کند الکترود مرجع نامیده می‌شود. در آب دریا، علاوه بر

الکترود آب دریا-کلراید نقره، بعضًا الکترود کلراید جیوه اشباع و الکترود سولفات مس اشباع نیز استفاده می‌شود. مقدار پتانسیل حفاظتی براساس الکترود مرجع مورد استفاده برای اندازه‌گیری، متغیر بوده و در زیر ارائه شده است.

الکترود آب دریا-کلراید نقره:  $-780 \text{ mV}$

الکترود کلراید جیوه اشباع:  $-770 \text{ mV}$

الکترود سولفات مس اشباع:  $-850 \text{ mV}$

(۲) در صورت ترکیب روش‌های حفاظت کاتدی و روکش کردن (بویژه روش حفاظت کاتدی جریان برق)، نباید اجازه داد که لایه روکش در اثر جریان اضافی از بین برود. در این حالت پتانسیل باید  $1100 \text{ mV}$  تا  $1000 \text{ mV}$  باشد. (با استفاده از الکترود مرجع کلراید جیوه اشباع) باشد.

### ۳-۴-۴-۲- چگالی جریان حفاظتی

چگالی جریان حفاظتی باید مقدار مناسبی باشد زیرا وابستگی زیادی به شرایط محیط دریایی دارد.

#### تفسیر

(۱) وقتی از حفاظت کاتدی استفاده می‌شود، چگالی جریان خاصی در واحد سطح مصالح فولادی لازم است تا پتانسیل مصالح فولادی به مقدار پایه بیشتری نسبت به پتانسیل حفاظتی تغییر کند که این چگالی موسوم به چگالی جریان حفاظتی می‌باشد. مقدار این چگالی جریان حفاظتی با گذر زمان از مقدار اولیه در شروع حفاظت کاتدی کاهش یافته و نهایتاً به مقدار ثابتی در حدود  $5\%$  تا  $40\%$  مقدار اولیه می‌رسد.

(۲) چگالی جریان حفاظتی با دمای آب، جریان، موج و کیفیت آب تغییر می‌کند. در جایی که جریان ورودی آب رودخانه یا جریان معکوس وجود دارد و یا در جایی که غلظت سولفید بالا باشد، به طور کلی احتیاج به جریان حفاظتی افزایش می‌یابد. همچنین در جایی که سرعت جریان آب بالا باشد نیاز به جریان حفاظتی افزایش می‌یابد. هنگام طراحی تاسیسات، مقدار طراحی چگالی جریان حفاظتی باید با مراجعه به عملکرد واقعی سازه‌های موجود در دریا تعیین گردد.

#### نکات فنی

(۱) چگالی جریان حفاظتی در شروع حفاظت کاتدی باید براساس مقادیر متعارف برای مصالح فولادی در شرایط دریایی معمولی در جدول (۱۲-۳) باشد.

جدول ۱۲-۳- چگالی جریان حفاظتی در شروع حفاظت کاتدی ( $\text{mA/m}^2$ )

محیط دریایی آبده	محیط دریایی پاک	در آب دریا
۱۳۰ تا ۱۵۰	۱۰۰	در آب دریا
۷۵ تا ۶۵	۵۰	در خاکریز قله سنگی
۳۰	۲۰	در خاک (زیر بستر دریا)
۱۰	۱۰	در خاک (بالای بستر دریا)

۲) جریان تولید شده برای حفاظت کاتدی با گذر زمان ضعیفتر می‌شود. بنابراین متوسط چگالی جریان تولید شده برای محاسبه طول عمر آند براساس طول دوره حفاظت عمده به صورت زیر می‌باشد:

$$\text{چگالی جریان ایجاد شده اولیه} \times ۰/۵۵ \text{ حفاظت به مدت ۵ سال:}$$

$$\text{چگالی جریان ایجاد شده اولیه} \times ۰/۵۲ \text{ حفاظت به مدت ۱۰ سال:}$$

$$\text{چگالی جریان ایجاد شده اولیه} \times ۰/۵۰ \text{ حفاظت به مدت ۱۵ سال:}$$

اگر حفاظت برای مدت زمانی بیش از ۱۵ سال در نظر گرفته شده باشد، از همان مقدار ۱۵ سال استفاده می‌گردد.

۳) اگر قسمتی که با مواد روکش کننده روکش شده است در محدوده کاربرد حفاظت کاتدی باشد، مقدار چگالی جریان حفاظتی باید با فرض نرخ مشخصی از آسیب دیدگی روکش تعیین گردد. در آب دریا می‌توان از مقادیر زیر استفاده نمود:

$$\text{رنگ: } ۲۰ + ۱۰۰ S (\text{mA/m}^2)$$

$$\text{بتن: } ۱۰ + ۱۰۰ S (\text{mA/m}^2)$$

$$\text{روکش آلی: } ۱۰۰ S (\text{mA/m}^2)$$

که در آن  $S$  نرخ آسیب دیدگی می‌باشد که عبارت از نسبت سطح روکش دار آسیب دیده فرض شده به کل سطح روکش شده می‌باشد. البته اگر چگالی جریان حفاظتی به دست آمده از روابط بالا بیشتر از مقادیر جدول (۱۲-۳) باشد، باید از مقادیر جدول استفاده نمود.

## ۲-۴-۵- روش روکش کردن

### ۱-۴-۵- گستره کاربرد

روش روکش کردن برای بخش‌های بالای عمق ۱ متر زیر تراز میانگین جزر ماهیانه (LWL) و برای کنترل خوردگی کاربرد دارد.

### تفسیر

روش روکش کردن برای سازه‌های بندر و لنگرگاه به این دلیل استفاده می‌گردد که در این بخش‌ها که طول فرو رفتن در آب دریا کوتاه است، نمی‌توان از حفاظت کاتدی استفاده نمود. همانطور که در بند ۴-۴-۲ روش حفاظت کاتدی بیان شد، دامنه کاربرد روش حفاظت کاتدی زیر تراز میانگین جزر می‌باشد. اما احتمال روی دادن خوردگی متوجه تراز مذکور هنگامی که طول زمان فرو رفتن در آب دریا به علت اثرات امواج و نوسانات فصلی در تراز جزر و مدی کوتاه شده است، زیاد است. بنابراین روش روکش کردن در بخش‌های بالای عمق ۱ متر زیر LWL باید با حفاظت کاتدی ترکیب گردد.

### نکات فنی

در محیط دریایی کم عمق، گاهی روش حفاظت کاتدی برای کل طول سازه دیواره سپری فولادی در عمق، استفاده می‌شود. با ترکیب روش‌های حفاظت کاتدی و روکش کردن در بخش‌های موجود در آب دریا، می‌توان عمر آند گالوانی را افزایش داد.

#### ۴-۵-۲- روشهای قابل اجرا

روش روکش کردن مورد استفاده در سازه‌های فولادی بندر و لنگرگاه یکی از چهار روش زیر می‌باشد:

- ۱) رنگ کردن
- ۲) روکش آلی
- ۳) روکش نفتی
- ۴) روکش معدنی

#### ۴-۵-۳- انتخاب روش

برای انتخاب روش و تعیین ویژگی‌ها، مشخصات هر روش بررسی شده و موارد زیر مطالعه و مرور می‌گردد:

- ۱) شرایط محیطی
- ۲) دامنه کنترل خوردگی
- ۳) طول عمر
- ۴) نگهداری
- ۵) شرایط عملیات اجرایی
- ۶) سایر موارد

برای سازه‌های موجود، موارد زیر نیز مطالعه می‌گردد:

- ۷) درجه خوردگی و شرایط افت کیفیت یا خرابی لایه رنگی یا روکش موجود
- ۸) شرایط طراحی اولیه

# ٣ فصل

---

بَتْن



### ۱-۳- کلیات

(۱) طراحی سازه‌های بتنی نظیر موج‌شکن و تاسیسات پهلوگیری باید مطابق استاندارد و به روش طراحی حالت حدی باشد.

(۲) انتخاب مصالح برای سازه‌های بتنی به جز در مواردی که در این متن آمده باید مطابق آیین‌نامه بتن ایران (نشریه ۱۲۰ معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی کشور) می‌باشد.

#### تفسیر

از روش طراحی حالت حدی در آیین‌نامه بتن ایران (آبآ) به کار رفته است. از آنجا که روش طراحی حالت حدی نسبت به روش طراحی تنش مجاز منطقی‌تر است، این روش برای طراحی موج‌شکن و تاسیسات پهلوگیری به کار می‌رود. برای بتن پیش‌تنیده از آیین‌نامه طرح و محاسبه قطعات پیش‌تنیده (نشریه ۲۵۰ معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی کشور) استفاده شود.

### ۲-۳- اصول طراحی بر اساس روش طراحی حالت حدی

(۱) بررسی ایمنی سازه با استفاده از روش طراحی حالت حدی باید در حالت حدی نهایی و حالت حدی بهره‌برداری انجام گیرد.

(۲) برای ضرایب اطمینان جزئی باید مقادیر مناسب با توجه به مصالح و بارها مطابق نوع حالت حدی انتخاب گردد.  
 (۳) در آیین‌نامه بتن ایران حالت خستگی زیر مجموعه حالت حدی نهایی در نظر گرفته شده است، اما در صورت لزوم می‌توان با مراجعه به منابع و روش‌های معتبر حالت حدی خستگی را نیز بررسی نمود.

#### تفسیر

حالات حدی به حالات‌های (۱) حالت حدی نهایی: مربوط به خرابی کلی ناشی از حداکثر بار در عمر سازه، (۲) حالت حدی بهره‌برداری: مربوط به حالت آسیب جزئی نظیر ترک خوردگی بیش از حد و سایر عیوب‌های نسبتاً کوچک ناشی از اثر بار معمول در طول عمر سازه تقسیم می‌گردد.

حالت حدی خستگی ممکن است در اثر تکرار نیروی موج بر موج‌شکن یا در اثر تکرار بارهای متحرک بر عرشه نیز ایجاد شود. در دیوارهای ساحلی نوع وزنی می‌توان خرابی ناشی از خستگی را حذف نمود زیرا اثرات تکرار بار متحرک محتمل نبوده و در نتیجه عامل ایجاد خستگی وجود ندارد. اگرچه اگر ضریبه بارهای متحرک را نتوان نادیده گرفت، باید حالت حدی خستگی نیز بررسی گردد.

### نکات فنی

۱) در مورد ضرایب اطمینان جزئی نکات زیر در نظر گرفته شود.

الف) ضرایب مورد استفاده همان ضرایب آییننامه بتن ایران بوده و دیگر ضرایب اطمینان جزئی ارائه شده ویژه طراحی سازه‌های دریایی می‌باشد. ضمناً می‌توان این ضرایب را بر اساس تحلیل موردي، مطالعات مقایسه‌ای اینمی با روش تنش مجاز و مقایسه با سایر سازه‌ها نیز تعیین نمود.

ب) فشار هیدرواستاتیک، فشار آب داخلی، فشار آب باقیمانده و فشار خاک خاکریز جزء بارهای مرده محسوب شده و نیروی موج و فشار بالابرنده از زمرة بارهای زنده به حساب می‌آید. بار زلزله، نیروی پهلوگیری شناور، نیروی کشش شناور، فشار بالابرنده (وقتی بر عرشه اسکله شمع و عرشه وارد می‌شود)، فشار باد و بار برخورد هم از یک نوع بار به حساب می‌آید. البته پهلوگیری شناور و نیروی کشش در صورت نیاز باید به عنوان بار زنده در نظر گرفته شده و اینمی در برابر حالت حدی بهره برداری تایید گردد.

ضریب بار موج‌شکن در برابر نیروی موج با توجه به نوع موج‌شکن، عمق استقرار، شیب بستر دریا و نمودار توزیع ارتفاع مرتفع‌ترین امواج تعییر می‌کند. اما در نظر گرفتن مقدار  $1/3$  برای حالت حدی نهایی برای انواع موج‌شکن معمولی و صندوقه‌ای کافی می‌باشد. البته برای سازه با شکل خاص نظیر موج‌شکن صندوقه‌ای با درز منحنی، به نظر می‌رسد ضریب بار مقدار بزرگتری باشد و بنابراین لازم است به وسیله انجام آزمایش روی مدل تعیین شود.

پ) ضرایب اطمینان جزئی ارائه شده صرفاً مقادیری استاندارد می‌باشد و اگر با استفاده از روش‌های دیگر بتوان مقادیر مناسب‌تری بدست آورد، می‌توان از آن استفاده نمود.

۲) مقادیر مشخصه مورد استفاده در طراحی را می‌توان مطابق روش‌های ارائه شده در بخش‌های مربوطه این متن محاسبه نمود. مقادیر بار هنگام بررسی حالت حدی بهره‌برداری باید به صورت زیر باشد:

الف) ارتفاع موج برای محاسبه فشار موج وارد بر موج‌شکن باید برابر ارتفاع موج با تعداد رخداد با مرتبه  $10^4$  در طول عمر طراحی (مثلث ۵۰ سال) باشد که احتمال رخداد چنین موجی در نواحی مختلف متفاوت می‌باشد (منتظر از ارتفاع موج، ارتفاع مرتفع‌ترین موج است).

ب) در حالات دیگر، مقادیر مشخصه باید طبق رابطه (۱-۱) محاسبه گردد.

$$S_k = k_p S_p + k_r S_r \quad (1-3)$$

که در آن:

$k_k$  مقدار مشخصه بار برای بررسی حالت حدی بهره‌برداری

$k_p$  مقدار مشخصه بار مرده

$k_r$  مقدار مشخصه بار زنده

$k_p$  و  $k_r$  مقادیر ثابت نشان‌دهنده اثرات بار مرده و زنده به ترتیب بر عرض ترک و خوردگی فولاد. می‌توان مقدار  $k_p$  برابر  $1/10$  و  $k_r$  را برابر  $5/5$  در نظر گرفت. می‌توان هر دو مقدار را هنگام ساخت و اجرا برابر  $5/5$  در نظر گرفت.

برای بررسی حالت خستگی موج‌شکن، می‌توان از روش‌های معتبر موجود برای تخمین مقدار مشخصه بار استفاده نمود.

۳) هنگام بررسی حالت حدی بهره‌برداری، متعارف است که اینمی در برابر ترک خودگی بیش از حد بررسی شود که می‌توان رابطه موجود در آینه‌نامه بتن ایران را برای محاسبه عرض ترک‌های خمشی به کار برد. برای سازه‌های موجود در منطقه پاشش و جزر و مدی باید عرض ترک کمتر از  $300\text{ mm}$  پوشش بتن روی میلگرد و برای سازه‌های در معرض باد حاوی کلرايد عرض ترک کمتر از  $350\text{ mm}$ . پوشش بتن روی میلگرد سازه باشد. برای حالات دیگر نیز عرض ترک باید کمتر از  $400\text{ mm}$  باشد.

از آنجا که عرض ترک خمی هم تحت تاثیر تنش میگردها و هم تحت تاثیر قطر و گام میگردها قرار دارد، در طراحی چینش میگردها باید مراقبت کافی نمود. وقتی از مصالح و یا اعضا با شکل خاص استفاده میشود، میتوان از روابط دیگر و یا مطالعات آزمایشگاهی برای تخمین عرض ترک استفاده نمود. علاوه بر آن، اصولاً نزدیک‌ترین مصالح فولادی کششی به سطح بتن، مصالح فولادی تسليح یا پیش‌تنیدگی هستند که برای ترک‌های خمی بررسی می‌شوند.

ترک‌هایی که در سازه به علت عواملی غیر از اثر بار (مانند عیوب اولیه) به وجود آمده و حتی اگر با برداشتن بار بسته نخواهد شد، باید به طور جداگانه بررسی شود زیرا در گستره روش بررسی حاضر قرار نمی‌گیرد.

که در کار انتقال بار مشکل ایجاد نمی‌کند، در صورت نیاز، باید اینمی در برابر وقوع تغییر شکل به عنوان حالت حدی بهره‌برداری تایید گردد.

۳-۳- اجزا بتن

اجزا بتن شامل سیمان، سنگدانه، آب، افزودنی و الیاف باید مطابق استانداردهای ملی ایران باشد.

۳-۳-۱- سیمان

سیمان پرتلند باید طبق استاندارد ۳۸۹، سیمان آمیخته پوزولانی طبق ۳۴۳۲، سیمان آمیخته روبارهای طبق استاندارد ۳۵۱۷، سیمان پرتلند آهکی طبق استاندارد ۴۲۲۰ و سیمان پرتلند سفید طبق استاندارد ۲۹۱۳ ایران باشد. ضمناً برای تامین دوام و کیفیت لازم است نکات زیر رعایت شود.

1-1-3-3

در حاشیه خلیج فارس و دریای عمان در بتن مسلح یا پیش تنیده لازم است مقدار  $C_3A$  موجود در سیمان پرتلند از ۶ درصد بیشتر و از ۸ درصد کمتر باشد. در سیمان‌های آمیخته، لازم است  $C_3A$  موجود در کلینکر آن از ۶ درصد بیشتر و از ۱۰ درصد کمتر باشد. بدیهی است سیمان پرتلند نوع ۵ (ضد سولفات) را نمی‌توان در بتن مسلح مصرف نمود. در بتن غیر مسلح حد پایینی برای  $C_3A$  وجود ندارد و لازم است حد بالایی آن رعایت گردد. بدیهی است در این موارد مصرف سیمان پرتلند نوع ۵ (ضد سولفات) مانع ندارد و توصیه می‌شود.

## ۲-۱-۳-۳

در حاشیه دریای خزر مقدار  $C_3A$  موجود در سیمان پرتلند و کلینکر سیمان آمیخته در بتن مسلح یا پیش تنیده نباید از ۵ درصد کمتر و از ۸ درصد بیشتر شود. مصرف سیمان پرتلند نوع ۵ (ضد سولفات) توصیه نمی‌شود. در بتن غیر مسلح حد پایینی حذف می‌شود و بنابراین مصرف سیمان پرتلند نوع ۵ (ضد سولفات) مانع ندارد و توصیه می‌گردد.

## ۲-۱-۳-۴

به طور کلی مصرف سیمان‌های آمیخته پوزولانی و روبارهای با در نظر گرفتن ضوابط بند ۱-۱-۳-۳ و ۲-۱-۳-۳ توصیه می‌شود.

## ۴-۱-۳-۳

در صورت واکنش‌زایی سنگدانه‌ها با قلیایی‌های سیمان، مقدار قلیایی معادل اکسید سدیم سیمان‌های پرتلند و آمیخته نباید از  $6/0$  درصد وزن سیمان تجاوز کند. در صورتی که دسترسی به چنین سیمانی امکان‌پذیر نباشد لازم است مقدار قلیایی معادل اکسید سدیم ( $Na_2O + 0.658 K_2O$ ) در مخلوط بتن از  $2/4$  کیلوگرم بر متر مکعب بتن تجاوز نکند و در غیر این صورت باید راهکارهای مناسب دیگری برای جلوگیری از انبساط مخرب اتخاذ شود.

## ۵-۱-۳-۳

درصد یون کلرید سیمان پرتلند و آمیخته برای بتن مسلح در حاشیه خلیج فارس و دریای عمان نباید از  $0/05$  درصد تجاوز کند و در بتن پیش تنیده این مقدار برای حاشیه خلیج فارس و دریای عمان به  $0/02$  درصد و برای دریای خزر به ترتیب به  $0/08$  و  $0/03$  درصد محدود می‌شود. در بتن غیر مسلح محدودیتی برای یون کلرید سیمان وجود دارد.

## ۲-۳-۳-۳-سنگدانه

سنگدانه‌ها باید از نظر دانه‌بندی، مواد زیان آور و دوام منطبق بر استاندارد اجباری ایران به شماره ۳۰۲ باشد. ضمناً در برخی موارد ضوابط سخت گیرانه‌تری حاکم می‌شود که در ذیل به آنها اشاره می‌گردد.

## ۱-۲-۳-۳

اگر دانه‌بندی شن یا ماسه یا هر دو خارج از محدوده استاندارد ۳۰۲ ایران باشد می‌توان از آنها استفاده کرد مشروط بر اینکه دانه‌بندی مخلوط بتن در محدوده مطلوب روش ملی طرح مخلوط بتن برای حداکثر اندازه اسمی مورد نظر باشد.

## ۲-۲-۳-۳

برای بتن مسلح، حداکثر اندازه اسمی سنگدانه بتن بهتر است از ۲۰ میلی‌متر بزرگ‌تر نباشد (در حاشیه دریای خزر می‌توان ۵ میلی‌متر به این مقدار افزود). برای بتن غیر مسلح بهتر است این اندازه از ۴۰ میلی‌متر تجاوز نکند. بدیهی است ضوابط و محدودیت‌های حداکثر اندازه اسمی سنگدانه‌ها با توجه به ابعاد قطعه، فواصل آزاد میلگردها و ضخامت پوشش بتنی روی میلگرد و غیره به قوت خود باقی است.

## ۳-۲-۳-۳

در ساخت بتن مسلح توصیه می‌شود از سنگدانه درشت شکسته یا نیمه شکسته و ماسه ترجیحاً گرد گوشه استفاده شود. به هر حال استفاده از اشکال دیگر مجاز بوده اما توصیه نمی‌شود.

## ۴-۲-۳-۳

محدودیت‌های ذرات پولکی و کشیده که طبق استاندارد BS 812 اندازه‌گیری می‌شود برای حاشیه دریای خزر طبق استاندارد ۳۰۲ ایران به قوت خود باقی است و برای حاشیه خلیج فارس و دریای عمان ۷۵/۰ حد مندرج در استاندارد ۳۰۲ ایران خواهد بود.

## ۵-۲-۳-۳

مقدار مجاز یون کلرید سنگدانه درشت در بتن مسلح به ۱/۰ درصد و در بتن پیش‌تنیده به ۰/۰۲ درصد وزن سنگدانه محدود می‌شود. در صورت تجاوز یون کلرید از این مقادیر، به شرط آنکه میزان یون کلرید محلول در آب یا محلول در اسید مخلوط بتن از حد مجاز بالاتر نرود، می‌توان سنگدانه مزبور را به کار برد. در صورتی که بتن غیر مسلح باشد محدودیتی برای یون کلرید وجود ندارد.

## ۶-۲-۳-۳

مقدار مجاز یون کلرید سنگدانه ریز در بتن مسلح ۰/۰۴ درصد و در بتن پیش‌تنیده ۰/۰۲ درصد وزن سنگدانه می‌باشد. در صورتی که مقدار یون کلرید در ماسه از این مقادیر تجاوز کند، به شرط آنکه میزان یون کلرید محلول در آب یا محلول در اسید مخلوط بتن از حد مجاز آن بالاتر نرود، می‌توان سنگدانه مزبور را به کار برد. در صورتی که بتن غیر مسلح باشد محدودیتی برای یون کلرید وجود ندارد.

## ۷-۲-۳-۳

در صورتی که بتن در معرض سایش و ضربات موج باشد، مقدار درصد سایش در آزمایش لوس آنجلس با هر روش استاندارد و بر روی اندازه‌های مختلف سنگدانه به  $30\%$  درصد محدود می‌شود. در سایر موارد حداکثر درصد سایش  $40\%$  درصد خواهد بود.

## ۸-۲-۳-۳

در صورتی که بتن در معرض پاشش آب دریا و یا یخ‌بندان و آب شدگی نباشد، محدودیتی برای افت وزنی در آزمایش سلامت سنگدانه منظور نمی‌شود.

## ۹-۲-۳-۳

با توجه به در معرض رطوبت بودن بتن و بویژه در حاشیه خلیج فارس و دریای عمان، وجود دمای زیاد باعث می‌شود واکنش قلیابی‌ها با سنگدانه‌های واکنشزا تشدید گردد، بنابراین در این شرایط باید توجه بیشتری به پتانسیل واکنش‌زایی سنگدانه‌ها معطوف شود.

## ۱۰-۲-۳-۳

توصیه می‌شود حداکثر جذب آب سنگدانه درشت از  $2/5\%$  درصد و حداکثر جذب آب سنگدانه ریز از  $3/5\%$  درصد در شرایط محیطی دریایی تجاوز نکند.

## ۱۱-۲-۳-۳

در صورتی که مقدار  $\text{SO}_3$  سنگدانه از  $4/0\%$  درصد وزن آن بیشتر شود اما مقدار  $\text{SO}_3$  در بتن به صورت محلول در آب از  $4\%$  درصد وزن سیمان و  $\text{SO}_3$  بتن به صورت محلول در اسید (کل) از  $5\%$  درصد وزن سیمان بیشتر نباشد سنگدانه مزبور برای بتن مناسب است اما اگر بتن به صورت مسلح یا پیش‌تینیده باشد این مقادیر به ترتیب به  $3/2\%$  و  $4\%$  درصد وزن سیمان محدود می‌شود.

## آب-۳-۳-۳

اگر آب ساخت و عمل‌آوری بتن، آب آشامیدنی باشد مشکلی وجود نخواهد داشت.

## ۱-۳-۳-۳

در صورتی که به هر علت آب آشامیدنی در دسترس نباشد، آب موجود با رعایت ضوابط و محدودیتهای زیر قابل مصرف می‌باشد:

- آب باید بین ۵ تا ۸/۵ pH باشد.
- زمان گیرش خمیر سیمان با آب مشکوک نباید بیش از یک ساعت زودتر یا ۱/۵ ساعت دیرتر از زمان گیرش خمیر سیمان با آب قطر باشد.
- مقاومت ملات ۷ و ۲۸ روزه ماسه سیمان با آب مشکوک نباید کمتر از ۹۰ درصد مقاومت همان ملات با آب قطر باشد.
- حداکثر میزان مواد زیان آور طبق جدول (۳-۱۳) باشد.

جدول ۳-۱۳- حداکثر مقادیر مجاز مواد زیان آور در آب مصرفی برای ساخت و عملآوری

روش آزمایش	حداکثر مجاز (ppm)	شرح	ماده زیان آور
ASTM D1888 ISIRI 5904	۱۰۰۰	بتن مسلح در شرایط محیطی شدید، بتن پیش تنیده	ذرات جامد معلق
	۲۰۰۰	بتن مسلح در شرایط محیطی ملایم، بتن فاقد میلگرد	
ASTM D1888 ISIRI 5904	۱۰۰۰	بتن مسلح در شرایط محیطی شدید، بتن پیش تنیده	مواد محلول*
	۲۰۰۰	بتن مسلح در شرایط محیطی ملایم	
	۲۰۰۰۰	بتن بدون میلگرد و اقلام فلزی	
ASTM D512 ISIRI 2350	۵۰۰*	بتن مسلح در شرایط محیطی شدید، بتن پیش تنیده	یون کلرید
	۱۰۰۰*	بتن مسلح در شرایط مرطوب، با خورندگی کم	
	۱۰۰۰۰	بتن بدون میلگرد و اقلام فلزی	
ASTM D516 ISIRI 2354	۱۰۰۰**	بتن مسلح و پیش تنیده	یون سولفاتات (SO <sub>4</sub> )
	۳۰۰۰**	بتن بدون میلگرد و اقلام فلزی	
-	۶۰۰**	(Na <sub>2</sub> O+0.658 K <sub>2</sub> O)	قلیابی‌ها

+ کل مواد باقیمانده تبخیر (مواد جامد) TDS مجموع ذرات جامد معلق و مواد محلول در آب می‌باشد. در صورتی که آزمایش هدایت الکتریکی برای آب انجام شود باید با توجه به تجربیات موجود نتیجه مزبور را به مواد محلول در آب تبدیل نمود و مقایسه را انجام داد. بدیهی است مجموع مقادیر یون کلرید و یون سولفات و سایر املاح نباید بیشتر از مواد محلول در آب باشد.

++ در صورتی که سنگدانه‌ها واکنش‌زا نباشد برای این مواد محدودیتی وجود ندارد.

\* در صورتی که مقدار یون کلرید در آب بیش از مقادیر مذکور باشد اما مقدار یون کلرید در بتن از حد مجاز بالاتر نرود مصرف آب نظر مانع ندارد.

\*\*\* در صورتی که مقدار یون سولفات در آب بیش از مقادیر مذکور باشد اما مقدار یون سولفات در بتن از حد مجاز بالاتر نرود مصرف آب نورد نظر مانع ندارد.

### ۳-۴- افزودنی‌های بتن

افزودنی‌های بتن به دو دسته افزودنی‌های پودری معدنی (مکمل) و افزودنی‌های شیمیایی تقسیم می‌شود. افزودنی‌های پودری معدنی (مکمل) معمولاً به میزان بیش از ۵ درصد وزن سیمان و به عنوان جایگزین آن مصرف شده و افزودنی‌های شیمیایی معمولاً به میزان کمتر از ۵ درصد وزن سیمان و مازاد بر آن به کار می‌روند.

### ۱-۴-۳-۳- افزودنی‌های پودری معدنی (مواد مکمل سیمان)

افزودنی‌های پودری معدنی به دو دسته فعال و غیرفعال تقسیم می‌شود. مواد غیرفعال مانند پودر سنگ را نمی‌توان به عنوان ماده مکمل سیمان تلقی کرد اما به عنوان افزودنی می‌توان به کار برد. از جمله می‌توان به پودر سنگ‌های آهکی و کوارتزی (سیلیسی) اشاره نمود که در بتن قابل مصرف هستند. بعضاً رنگدانه‌ها نیز جزو مواد پودری معدنی غیرفعال به حساب آمده و باید طبق استاندارد ASTM C979 ISIRI 8287 باشد. افزودنی‌های پودری معدنی فعال (مواد مکمل سیمان) به دو صورت پوزولان و روپاره در بتن‌های مختلف قابل استفاده است و توصیه می‌شود در شرایط محیطی حاکم بر سازه‌های دریایی به کار رود.

### ۱-۴-۳-۳- پوزولان

پوزولان به دو صورت طبیعی و مصنوعی وجود دارد که در بتن قابل مصرف می‌باشد و باید مشخصاتی منطبق با ISIRI 3433 ASTM D618 داشته باشد. پوزولان با آهک موجود در خمیر سیمان در محیط مرطوب ترکیب شده و تولید جسم چسباننده پرکننده می‌کند و منافذ بزرگ را به منافذ کوچک تبدیل می‌نماید و از قلیاییت محیط خمیر سیمان نیز می‌کاهد و ضمن اینکه ناحیه انتقالی (وجه مشترک سنگدانه و خمیر سیمان) را بهبود می‌بخشد، نفوذپذیری را کاهش می‌دهد. پوزولان‌های طبیعی شامل خاکسترها آتشفشاری، توفها، برخی شیل‌ها، خاک‌های دیاتومهای و زئولیت به صورت خام یا کلسینه می‌باشد و مقادیر مصرف آن بین ۵ تا ۲۵ درصد توصیه می‌شود. این مواد معمولاً مقدار آب مصرفی بتن را افزایش می‌دهد و نیاز به روان‌کننده احساس می‌گردد. پوزولان‌های مصنوعی شامل خاکستر بادی (خاکستر کوره زغال سنگ)، دوده سیلیسی و خاکستر پرنج و بعضًا متابکائلن می‌باشد که در رابطه با خاکستر بادی و دوده سیلیسی موارد ذیل قابل توجه است.

- خاکستر بادی: خاکستر بادی باید منطبق با استاندارد ASTM D618 EN 450 یا ISIRI 6171 باشد. مقدار مصرف آن بین ۱۵ تا ۲۵ درصد وزنی مواد سیمانی و جایگزین سیمان توصیه می‌شود و اگر همراه با سایر پوزولان‌ها مانند دوده سیلیسی به کار رود توصیه می‌شود مقدار آن به ۱۵ درصد محدود گردد مگر اینکه آهک هیدراته به همراه آن به کار رود. به هر حال مصرف خاکستر بادی در محیط خورنده دریایی بویژه در بتن مسلح توصیه می‌شود زیرا مقاومت الکتریکی بتن را بالا می‌برد. مقدار یون کلرید خاکستر بادی به  $0.1/0.1$  درصد وزن آن محدود می‌گردد مگر اینکه مقدار یون کلرید موجود در بتن از حد مجاز بالاتر نرود. مصرف خاکستر بادی در صورت واکنش‌زا بودن سنگدانه‌ها توصیه می‌شود اما لازم است مقدار معادل قلیایی موجود در آن به اندازه‌ای نباشد که مقدار معادل قلیایی در بتن از حد مجاز بیشتر شود.

- دوده‌سیلیسی: دوده‌سیلیسی یا میکروسیلیس یک سیلیس غیر بلوری (آمورف) حاصل از غبار کوره‌های فروسیلیس یا فروآلیاژ و یا کوره‌های مشابه است و به هیچ وجه نباید با سیلیس ریز آسیاب شده و میکرونیزه اشتباه شود. دوده سیلیسی به شکل گردگوش و با ذراتی در حدود  $0.05/0.25$  میکرون می‌باشد و باید منطبق بر استاندارد ASTM

C1240 یا EN 13263 باشد. دوده سیلیسی به شدت مقاومت الکتریکی را بالا می‌برد و از این نظر بینظیر است و خوردگی میلگرد و شدت آن را کاهش می‌دهد که دلیل عمدۀ مصرف این ماده در بتن است. مقدار مصرف آن بین ۶ تا ۸ درصد وزن مواد سیمانی به عنوان جایگزین سیمان توصیه می‌شود. در صورتی که همراه با سایر پوزولان‌ها مصرف شود مقدار آن می‌تواند بین ۵ تا ۶ درصد باشد. مقدار یون کلرید دوده سیلیسی باید به ۰/۱ درصد وزن آن محدود شود. به هر حال مقادیر بیشتر وقتی قابل قبول است که درصد یون کلرید بتن بیش از حد مجاز نشود. در صورت واکنش‌زا بودن سنگدانه‌ها، دوده سیلیسی می‌تواند خسارت‌ها را کاهش دهد اما مقدار قلیایی موجود در آن نباید باعث شود میزان قلیایی معادل در بتن از حد مجاز بالاتر رود.

دوده سیلیسی به صورت پودر خشک و یا به شکل دوغاب (در ایران ژل میکروسیلیس به دوغاب نسبتاً سفت اطلاق می‌شود که حاوی روان‌کننده یا فوق روان‌کننده نیز می‌باشد) مصرف می‌شود. مصرف دوده سیلیسی به صورت دوغاب (آماده یا تهیه شده در کارگاه) توصیه می‌شود. مقدار مصرف توصیه شده در بالا برای پودر خشک دوده سیلیسی است و در صورت مصرف دوغاب میکروسیلیس باید صرفًا میزان ماده خشک میکروسیلیس در محدوده موردنظر واقع شود. به علت ریزی فوق العاده زیاد آن باید فوق روان‌کننده همراه با دوده سیلیسی مصرف شود زیرا در غیر این صورت آب مورد نیاز بتن افزایش می‌یابد و دوده سیلیسی در بتن به صورت کلوخه در می‌آید که مطلوب نیست. دوغاب‌های تولیدی ایران عموماً حاوی فوق روان‌کننده هستند و ممکن است در مواردی به فوق روان‌کننده اضافی نیاز نباشد.

### ۳-۳-۲-۱-۴- روباره‌ها

روباره‌ها در کوره ذوب فلزات به صورت سرباره یا تفاله بر روی فلز مذاب می‌ایستد که پس از سرد کردن سریع آن، آسیاب شده آن به عنوان ماده مکمل سیمان به کار می‌رود. این مواد با آب در محیط قلیایی آهکدار ترکیب می‌دهد و مانند سیمان، جسم چسباننده به وجود می‌آورد و قلیاییت خمیر سیمان را کم نمی‌کند اما نفوذپذیری خمیر سیمان را کاهش می‌دهد. معمول ترین روباره، روباره کوره بلند آهن‌گدازی است که مصرف آن از ۷۰ تا ۲۵ درصد وزن مواد سیمانی و به عنوان جایگزین سیمان توصیه می‌شود و نتایج خوبی را در محیط‌های خورنده کلریدی به بار می‌آورد. با کند شدن آهنگ سرد کردن روباره‌ها ممکن است خواص سیمانی آن کاهش یابد و نتایج بسیار مطلوبی به بار نیاورد و به مصرف بیشتر این ماده نیاز باشد همچنان که در مورد روباره‌های کوره آهن‌گدازی ایران چنین موردی مشاهده می‌شود و باید سطح انتظار از روباره ایران را تعديل نمود. روباره آسیاب شده دارای گوشه‌های تیز همچون ذرات سیمان است و ریزی آن نیز در حدود ریزی سیمان یا کمی بیشتر می‌باشد. بنابراین نیاز به آب بتن را چندان تغییر نمی‌دهد. روباره مصرفی باید منطبق بر استاندارد ASTM C989 و یا EN 15167 باشد.

### ۳-۴-۲- افزودنی‌های شیمیایی

افزودنی‌های شیمیایی برای تغییر خواص بتن یا ملات‌های خمیری (تازه) و یا سخت شده دقیقاً قبل از اختلاط یا در حین اختلاط به اجزای مخلوط یا مخلوط اضافه می‌شود. برخی افزودنی‌های شیمیایی در استاندارد ASTM یا ایران دارای مشخصات استاندارد هستند و برخی فاقد هرگونه مشخصات استاندارد می‌باشند. مواد روان‌کننده (کاهنده آب)، فوق روان‌کننده (کاهنده آب قوی)، زودگیر‌کننده (زود سخت‌کننده) و دیرگیر کننده‌ها، حباب‌زاهای و مواد روان‌کننده یا فوق روان‌کننده دو منظوره (دیرگیر یا زودگیر) از جمله مواد افزودنی شیمیایی هستند که در 2930 ISIRI دارای مشخصات فنی استاندارد می‌باشند. این مواد در سه استاندارد ASTM C260 (حباب‌زا)، ASTM C494 (کاهنده آب)، زودگیر، کندگیر و مواد دو منظوره) و ASTM C1017 (مواد روان‌کننده یا فوق روان‌کننده) دارای مشخصات فنی هستند. اما موادی همچون منبسط‌کننده‌ها، لزجت‌زاهای، بازدارنده‌های خوردگی، مواد گاز‌زا، مواد بهداشتی، مواد اتصال‌زا، مواد ضد آب و نم (آب‌بند کننده و نم‌بند کننده‌ها) و مواد کاهنده انبساط مخرب واکنش قلیایی-سنگدانه در استاندارد ایران فعلاً مشخصات فنی استاندارد ندارند. در ASTM برای مواد منبسط‌کننده، مواد کفزا و مواد اتصال‌زا مشخصات استاندارد وجود دارد اما سایر مواد فاقد مشخصات هستند.

در کارهای دریابی حسب مورد می‌توان از این مواد استفاده نمود اما مصرف مواد حباب‌زا، روان‌کننده (کاهنده آب) و فوق روان‌کننده، دیرگیر کننده، آب‌بند یا نم‌بند کننده‌ها و بازدارنده‌های خوردگی کاربرد بیشتری دارند هر چند ممکن است در مواردی بتوان از زودگیر کننده‌ها (در قطعات پیش ساخته)، لزجت‌زاهای (در بتن‌های خود تراکم)، اتصال‌زاهای (در محل درزهای اجرایی) و منبسط کننده‌ها به صورت محدودتری استفاده نمود.

### ۳-۴-۲-۱- مواد حباب‌زا

این مواد در بتن تازه باعث ایجاد روانی و انسجام می‌شود و آب انداختن را کم می‌کند و جمع شدگی و جداسدگی را کاهش می‌دهد و در بتن سخت شده موجب کاهش نفوذپذیری، کاهش جذب آب و افزایش دوام به ویژه در برابر چرخه‌های یخ‌bandan و آب شدن می‌شود. همچنین دوام بتن در محیط‌هایی که پی در پی تر و خشک می‌شوند را بالا می‌برد. اما مقاومت فشاری را در نسبت آب به سیمان ثابت کاهش می‌دهد. حباب‌های هوا با اندازه‌های کمتر از ۵۰ میکرون مشروط بر اینکه در فواصل نزدیک به هم در خمیره سیمان حضور داشته باشند، موثر خواهند بود. طرح مخلوط مناسب با درصد هوای موردنظر، کنترل درصد هوای در کارگاه پس از ساخت بتن، توجه به شرایط محیطی بویژه وقتی دمای هوا یا بتن بالا می‌رود و توجه به شرایط اجرایی (مدت اختلاط، مدت حمل با همزن، پمپاژ طولانی و لرزاندن طولانی) از مشکلات معمول استفاده از مواد حباب‌زا می‌باشد و موجب می‌شود در ایران از این مواد با احتیاط بیشتری استفاده نمود.

### ۳-۳-۲-۲-۲- مواد روان کننده (کاهنده آب) یا فوق روان کننده

در یک بتن معین، استفاده این مواد به افزایش روانی منجر می‌شود که نام روان کننده یا فوق روان کننده برازنده آنها خواهد بود. همچنین می‌توان با حفظ مقدار سیمان و روانی بتن، از مقدار آب آن کاست و نسبت آب به سیمان را پایین آورد که به افزایش مقاومت و دوام آن منجر می‌شود که در این حالت نام کاهنده آب یا فوق کاهنده آب (کاهنده آب قوی) مناسب‌تر خواهد بود. به کمک این مواد می‌توان ضمن کاهش مقدار آب و حفظ نسبت آب به سیمان و روانی بتن، عیار سیمان را کاهش داد. در این حالت نام کاهنده آب و شاید کاهنده سیمان مناسب‌تر است. به صورت ترکیبی نیز می‌توان بخشی از سه حالت فوق را مدنظر قرار داد.

با توجه به محدودیت‌های حداکثر نسبت آب به سیمان و حداکثر عیار سیمان مصرفی در کارهای دریایی و محدودیت‌های اجرایی همچون تامین روانی لازم برای ریختن و تراکم بتن مانند پمپ کردن، ریختن بتن در زیر آب با لوله ترمی، استفاده از بتن خودتراکم و روان در قطعات مختلف، استفاده از این گونه مواد تقریباً در اکثر بتنهای مسلح و پیش‌تنیده توجیه دارد و گاه الزامی است. امروزه کاهش آب یا عیار سیمان بالغ بر ۳۰ درصد بسته به نوع ماده و میزان مصرف آن امکان‌پذیر می‌باشد. اما نباید تصور نمود روانی ایجاد شده پایدار است بلکه بسته به نوع ماده مصرفی، روند کاهش روانی در طول زمان متفاوت خواهد بود.

### ۳-۳-۴-۲-۲- کندگیر کننده‌ها (دیرگیر کننده‌ها)

افزایش زمان گیرش به ویژه در هوای گرم و یا در مواردی که زمان حمل طولانی می‌شود، ضرورت پیدا می‌کند. برای جلوگیری از ایجاد درز سرد در قطعاتی که دارای سطح زیاد هستند و توان ساخت بتن و بتن رسانی محدود است نیز از این مواد استفاده می‌شود. اگر قرار باشد بتن به مدت طولانی در قالب به صورت خمیری بماند احتمال ترک خوردنگی ناشی از جمع‌شدگی به ویژه در مناطقی که تبخیر زیاد است بسیار زیاد می‌باشد. در بتن‌ریزی‌های حجیم، استفاده از دیرگیرکننده‌ها می‌تواند زمان رسیدن به حداکثر دمای مغز بتن را افزایش دهد ضمن اینکه حداکثر دمای مغز بتن نیز اندکی کاهش می‌یابد.

### ۳-۳-۴-۲-۲- زودگیر کننده‌ها و زود سخت کننده‌ها

کاهش زمان گیرش و در اکثر موارد افزایش مقاومت‌های کوتاه مدت از اهداف به کارگیری اینگونه مواد می‌باشد. در بتن‌ریزی قطعات پیش ساخته و بویژه از نوع پیش‌تنیده پیش‌کشیده، در بتن‌ریزی در هوای سرد و همچنین هنگامی که نیاز به قالب‌برداری سریع‌تر وجود دارد از این مواد استفاده می‌شود. امروزه به کارگیری مواد زودگیر کننده کلریدی (کلرید سدیم) در بتن مسلح و بتن پیش‌تنیده ممنوع است اما مصرف آن در بتن غیر مسلح مجاز می‌باشد. در قطعات مسلح و یا پیش‌تنیده از نیترات یا نیتریت کلسیم، فرمات کلسیم و فلورورها یا برخی کربنات‌ها و سیلیکات‌ها استفاده می‌شود.

### ۳-۳-۵-۲-۴-۵- مواد بازدارنده خوردگی

این مواد بدون اینکه الزاماً موجب کاهش نفوذپذیری شوند باعث تاخیر در شروع خوردگی و یا کاهش شدت خوردگی می‌شوند. دو نوع آندی و آندی-کاتدی دارد. بازدارنده‌های خوردگی نوع آندی معمولاً به صورت نیتریت کلسیم است که مدت‌ها است در دنیا تولید و مصرف می‌شود و گزارش‌های ضد و نقیضی در مورد تاثیر آنها وجود دارد. بازدارنده‌های نوع آندی-کاتدی بر پایه مشتقات استرآمین‌ها ساخته می‌شود و از به کارگیری آنها در سازه‌های دریایی مدت زیادی نمی‌گذرد و عملکرد آنها هنوز کاملاً مورد تایید قرار نگرفته است.

### ۳-۳-۵-۶- الیاف

امروزه انواع مختلفی از الیاف طبیعی یا مصنوعی از نوع آلی یا غیر آلی (معدنی) در بتن‌ها مصرف می‌شود. دو هدف عمدی از مصرف الیاف در بتن دنبال می‌گردد. اولین هدف می‌تواند کاهش جمع‌شدگی و کاهش استعداد ترک خوردگی بتن باشد. هدف دوم افزایش مقاومت‌های کششی، خمشی و برشی است که می‌تواند افزایش مقاومت فشاری را نیز سبب شود. کاهش جمع‌شدگی و کاهش احتمال ترک خوردگی می‌تواند به کاهش نفوذپذیری و افزایش دوام بتن منجر گردد که برای سازه‌های بتُنی دریایی از اهمیت برخوردار است.

### ۳-۳-۵-۱- الیاف طبیعی

الیاف گیاهی به عنوان الیاف طبیعی آلی به کار می‌رود که برخی از آنها در محیط قلیایی بتن پایدار نیستند. از الیاف طبیعی غیر آلی می‌توان از آبزست نام برد که استفاده از آن امروزه مجاز نیست.

### ۳-۳-۵-۲- الیاف مصنوعی

الیاف سلولزی (گیاهی) فرآوری شده کاربردی جدی دارد. الیاف مصنوعی پلیمری یکی از پرمصرف‌ترین الیاف آلی محسوب می‌شود. الیاف نایلونی، الیاف پلی‌پروپیلن و الیاف پلی‌آرامید از این گروه هستند که الیاف پلی‌پروپیلن از مهمترین آنها به حساب می‌آید. امروزه از الیاف مصنوعی کربنی به عنوان الیاف آلی نیز استفاده می‌شود که گران قیمت می‌باشد. الیاف مصنوعی غیر آلی شامل الیاف شیشه و الیاف فولادی است.

### ۳-۳-۵-۳

از الیاف سلولزی و الیاف پلیمری و حتی شیشه‌ای معمولاً برای کاهش احتمال ترک خوردگی استفاده می‌شود و نمی‌توان انتظار داشت که مقاومت‌های کششی و خمشی را چندان تغییر دهنند. با استفاده از الیاف فولادی و کربنی انتظار افزایش مقاومت‌های کششی و خمشی وجود دارد هر چند کاهش جمع‌شدگی و ترک خوردگی را نیز با خود همراه می‌آورد. مقدار مصرف الیاف از ۰/۱ تا ۱ درصد حجم بتن بسته به نوع الیاف، میزان عیار سیمان و خمیر سیمان مصرفی،

و مشخصات مورد نیاز تغییر می‌کند. در ساخت دال‌ها و کف‌ها، عرشه پل‌های اسکله و اسکله و بارانداز و تیرها می‌توان از الیاف استفاده نمود. در ساخت قطعات غیر مسلح نیز برای کاهش ترک خوردگی و افزایش دوام در برابر ضربات امواج، الیاف نقش مناسبی را ایفا می‌نمایند.

### ۴-۳- طرح مخلوط بتن و نسبت‌ها و مقادیر اجزای آن

#### ۱-۴- گلیات

ایجاد محدودیتهای مختلف برای طرح مخلوط بتن و نسبت‌ها و مقادیر اجزای آن برای ایجاد عملکرد مناسب در شرایط حاکم بر پروژه است. چنانچه بدون رعایت این محدودیتها نشان داده شود که بتن مورد نظر ضوابط عملکردی را ارضاء می‌کند، بتن مزبور قابل استفاده خواهد بود. تهیه طرح مخلوط آزمایشگاهی برای بتن‌هایی با اهمیت متوسط تا زیاد ضرورت دارد حتی اگر مقاومت فشاری مشخصه ۲۸ روزه استوانه‌ای آنها از  $25\text{ MPa}$  بیشتر نباشد. درصورتی که محدودیت نسبت آب به سیمان یا محدودیت عیار سیمان برای بتن وجود نداشته باشد و یا مقاومت مشخصه آن  $25\text{ MPa}$  یا کمتر باشد می‌توان از مخلوط‌های تجویزی نیز استفاده نمود.

#### ۲-۴-۳- مقاومت فشاری متوسط لازم (مقاومت هدف) برای طرح مخلوط بتن

مقاومت فشاری متوسط لازم برای طرح مخلوط بتن طبق آیین‌نامه بتن ایران (نشریه ۱۲۰ معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی کشور) و روش ملی طرح مخلوط بتن ایران (نشریه ۴۷۹ مرکز تحقیقات ساختمان و مسکن) بدست می‌آید. حاشیه اطمینان (اختلاف مقاومت هدف با مقاومت مشخصه) نباید از  $5\text{ MPa}$  یا  $20\text{ درصد}$  مقاومت مشخصه (هر کدام بیشتر باشد)، کوچکتر باشد. همچنین حاشیه اطمینان نباید از آنچه در آیین‌نامه بتن ایران (آب) و روش ملی طرح مخلوط بتن داده شده است، بیشتر شود.

## جدول ۳-۱۴- محدودیت‌های نسبت‌ها و مقادیر اجزای بتن سازه‌های دریابی

هنگام استفاده از جدول (۱۴-۳) توجه به نکات زیر ضروری می‌باشد:

- ۱) در صورتی که بتن حباب‌دار با درصد هوای مورد نظر در آیین‌نامه بتن ایران برای شرایط شدید به کار رود می‌توان به حداکثر نسبت آب به سیمان به میزان به  $0/05$  افزود و رده مقاومتی را  $5 \text{ MPa}$  کاهش داد.
  - ۲) در مورد نوع سیمان مصرفی به بند ۳-۱-۳- سیمان مراجعه گردد.
  - ۳) در مواردی که دو حداکثر اندازه داده شده است ممکن است محدودیت‌های هندسی دیگری نیز تعیین کننده باشد. به هر حال ممکن است حداکثر اندازه سنگدانه مصرفی از حد داده شده در جدول فوق کوچکتر باشد.
  - ۴) در صورتی که رده مقاومتی ارائه شده توسط طراح پروژه بیشتر از حداقل رده مقاومتی جدول باشد، مقدار بیشتر تعیین کننده است و در صورتی که این مقدار کوچکتر از حداقل رده جدول باشد، حداقل رده ارائه شده تعیین کننده می‌باشد.
  - ۵) در صورتی که حداکثر اندازه سنگدانه کوچکتر از مقدار ارائه شده در جدول باشد، لازم است حداقل و حداکثر عیار مواد سیمانی افزایش یابد. در صورت کاهش حداکثر اندازه از  $25$  به  $20$  یا از  $20$  به  $13$  میلی‌متر، مقدار  $25 \text{ kg/m}^3$  به حداقل و حداقل عیار مواد سیمانی اضافه می‌شود.
  - ۶) حداقل عیار سیمان برای تامین خمیر سیمان لازم و کاهش نفوذپذیری، و حداکثر عیار سیمان برای جلوگیری از افزایش حجم خمیر سیمان و فضای خالی و جلوگیری از جمع‌شدگی بیش از حد و در نتیجه ممانعت از ترک خوردگی و در نهایت کاهش نفوذپذیری و جذب آب ارائه می‌شود. بنابراین هر دو یک هدف را به دنبال می‌آورد که آن افزایش دوام بتن در شرایط موجود می‌باشد. بدیهی است در قطعات حجیم یا نیمه حجیم لازم است محدودیت بیشتری را در عیار مواد سیمانی اعمال نمود تا از ایجاد گرادیان حرارتی و ترک خوردگی ناشی از تنش‌های حرارتی جلوگیری نمود.
  - ۷) در صورتی که از نسبت آب به سیمان کمتری استفاده شود و یا با استفاده از مواد کمکی مانند دوده سیلیسی بتوان نفوذ یون کلرید را کاهش داد، می‌توان از حداقل ضخامت پوشش بتنی روی میلگرد کاست. این کاهش نباید از  $15$  میلی‌متر تجاوز کند. در صورت افزایش  $5 \text{ MPa}$  رده مقاومتی، می‌توان  $5$  میلی‌متر از پوشش بتنی کاست.
  - ۸) در شالوده‌ها لازم است  $15$  میلی‌متر به مقادیر حداقل ضخامت پوشش بتنی روی میلگردها افزود. برای دال‌ها، دیوارها و پوسته‌ها می‌توان  $15$  میلی‌متر از حداقل مزبور کاست.
- در هر حال در بند (۷) و (۸) ضخامت پوشش بتنی برای میلگردهای تیر و ستون که بدون پوشش بوده و یا ضد زنگ نباشند، نباید در محیط خلیج فارس و دریای عمان از  $50$  میلی‌متر و در دریای خزر و غیره از  $35$  میلی‌متر کمتر شود.

### ۳-۴-۳- ضوابط تامین دوام بتن

برای تامین دوام بتن، ایجاد محدودیت در نسبت آب به سیمان، حداقل و حداکثر عیار سیمان، حداکثر اندازه اسمی سنگدانه، نوع سیمان و به صورت غیر مستقیم محدودیت در مقاومت مشخصه پیش‌بینی می‌شود. تامین حداقل و حداکثر درصد هوای بتن نیز در تامین دوام موثر است. برخی محدودیتها مانند نسبت آب به سیمان با حداقل ضخامت پوشش بتنی روی میلگردها در ارتباط است. مقادیر ارائه شده برای زمانی است که حداقل ضخامت موردنظر به کار رود.

### ۴-۴-۳- ضوابط مقاومت مشخصه

مقاومت فشاری مشخصه ۲۸ روزه استوانه‌ای نباید از  $20 \text{ MPa}$  کمتر و از  $50 \text{ MPa}$  بیشتر باشد.

### ۴-۴-۳-۵- ضوابط دوام مشخصه

همانگونه که مقاومت مشخصه تعریف می‌شود، می‌توان انواع پارامترهای دوام مشخصه را نیز تعریف کرد که در ادامه مقادیر دوام مشخصه ارائه می‌شود.

### ۴-۶-۴-۳- دوام هدف طرح مخلوط بتن

همانگونه که مقاومت هدف طرح مخلوط برای تهیه طرح مخلوط بتن به کار می‌رود و مقاومت مخلوط آزمون با آن مقایسه می‌شود، دوام بتن مخلوط آزمون نیز با پارامترهای دوام هدف مقایسه می‌گردد. بدیهی است پس از ساخت بتن در کارگاه، مبنای مقایسه همان دوام مشخصه بتن خواهد بود. به هر حال پارامترهای دوام هدف طرح مخلوط باید حداقل ۲۰ درصد از دوام مشخصه بالاتر باشد (بتن بهتری را نشان دهد).

### ۴-۷- ۳- کارایی و سایر خواسته‌ها

طرح مخلوط بتن باید چنان ارائه شود که کارایی لازم را برای عملیات اجرایی در پای کار داشته باشد و این امر در آزمایشگاه باید مورد بررسی قرار گیرد. در این صورت لازم است فاصله زمانی ساخت تا ریختن (فاصله زمانی حمل بتن) با توجه به وسائل حمل و معطليهای محتمل توسط گروه اجرا و نظارت به طراح مخلوط اعلام گردد. مواردی همچون استعداد جداشده‌گی و آب انداختن بتن و در صورت نیاز جمع‌شدگی خمیری نیز باید بررسی و اعلام شود و اگر بیش از حد قابل قبول باشد در طرح مخلوط باید تجدید نظر شود.

### ۳-۵- ضوابط عملکردی بتن در سازه‌های دریابی

ضوابط عملکردی بتن از نظر مقاومت، دوام و کارایی در این بخش ارائه می‌شود. عدم ارضاء این ضوابط نشان می‌دهد که بتن مناسبی ساخته نشده است. به این منظور لازم است طبق تواتر خاصی از بتن‌ها نمونه‌گیری شود و با انجام آزمایش بر روی آنها، بر اساس نتیجه حاصله قضاوت مناسبی انجام داد.

#### ۳-۵-۱- ضوابط نمونه‌برداری و تواتر آن

##### ۳-۵-۱-۱- نمونه‌برداری

از بتن طبق استاندارد ISIRI 3201 یا ASTM C172 نمونه‌برداری انجام می‌شود. بر روی بخشی از نمونه بتن تازه آزمایش‌های کارایی طبق استانداردهای مربوطه انجام می‌گردد و بخش دیگری طبق استاندارد 581 یا ISIRI 581 یا C192 و همچنین EN 12390:2 در قالب‌های مخصوص آزمایش‌های مختلف ریخته و متراکم می‌گردد و طبق استاندارد عمل آوری می‌شود.

برای کنترل بتن در کارگاه در سن مقاومت مشخصه، ۲ آزمونه برای هر آزمایش لازم است در حالی که برای مخلوط آزمون آزمایشگاهی ۳ آزمونه به کار می‌رود. میانگین این آزمونه‌ها به عنوان نتیجه آن نوبت نمونه‌برداری مورد استفاده واقع می‌شود. در صورتی که اختلاف نتیجه هر آزمونه با میانگین بیش از ۵ درصد میانگین باشد، نتیجه حذف می‌شود و بقیه نتایج در محاسبه میانگین به کار می‌روند. نمونه‌برداری به صورت تصادفی باید انجام شود و نباید هیچ‌گونه گزینشی به کار رود.

#### ۳-۵-۲- تواتر نمونه‌برداری

در صورتی که حجم هر نوبت ساخت ( محموله ) بتن یک متر مکعب یا بیشتر باشد، تواتر نمونه‌برداری به صورت زیر می‌باشد.

- از هر ۳۰ مترمکعب بتن یا هر ۱۵۰ مترمربع سطح دال و دیوار و بلوك‌ها و صندوقه‌ها حداقل یک نوبت نمونه‌برداری از هر نوع و رده بتن (هر کدام زودتر حاصل شود)
- از هر ۲۰ مترمکعب بتن یا هر ۱۰۰ متر طول تیر یا کلاف (در صورت جدا بودن از دال) حداقل یک نوبت نمونه‌برداری از هر نوع و رده بتن (هر کدام زودتر حاصل شود)
- از هر ۱۰ مترمکعب بتن یا هر ۵۰ متر طول ستون حداقل یک نوبت نمونه‌برداری از هر نوع و رده بتن (هر کدام زودتر حاصل شود)
- حداقل یک نوبت نمونه‌برداری در هر روز برای هر نوع و رده بتن به نحوی که تعداد نوبتهای نمونه‌برداری در یک سازه برای هر نوع و رده بتن از ۶ نوبت کمتر نشود.

اگر حجم هر نوبت بتن‌ریزی از یک مترمکعب به مراتب بیشتر شود (تا حداقل ۴ مترمکعب)، مقادیر فوق متناسب با افزایش می‌یابد، به عبارتی تعداد نوبت‌های نمونه‌برداری کاهش می‌یابد. در کنترل کارایی دستگاه نظارت می‌تواند هر محموله را مورد بررسی قرار دهد.

### ۳-۵-۲- ارزیابی مقاومت فشاری و انطباق آن با رده مورد نظر

در ابتدا باید نتیجه هر نوبت نمونه‌برداری را در سن مقاومت مشخصه ثبت کرده و آنها را به ترتیب تاریخ و ساعت نمونه‌برداری فهرست نمود. مسلماً در این مرحله نتایج هر آزمونه کاربردی ندارد. انطباق با رده مورد نظر در دو حالت زیر برقرار است:

(الف) اگر در نتایج موجود نتیجه‌های کمتر از مقاومت مشخصه وجود نداشته باشد، در غیر این صورت وقتی انطباق وجود دارد که هر دو شرط بند ب برقرار باشد.

(ب) میانگین هر سه نتیجه متوالی نوبت‌های نمونه‌برداری کمتر از مقاومت مشخصه به اضافه  $1/5$  مگاپاسکال نباشد و هیچ یک از نتایج بیش از ۴ مگاپاسکال کمتر از مقاومت مشخصه نباشد.

در صورتی که انطباق با رده حاصل نباشد اما میانگین هر سه نتیجه متوالی کمتر از مقاومت مشخصه نباشد و هیچ یک از نتایج نیز بیش از ۴ مگاپاسکال کمتر از مقاومت مشخصه نباشد، طراح پروژه می‌تواند به تشخیص خود، بتن را از نظر سازه‌ای بدون بررسی بیشتر (بررسی بتن کم مقاومت) بپذیرد.

در صورتی که انطباق حاصل نباشد و شرط فوق نیز برقرار نباشد، نیاز به بررسی بتن کم مقاومت وجود دارد که باید به آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن مراجعه گردد.

### ۳-۵-۳- ارزیابی کارایی و انطباق آن با خواسته مورد نظر

در صورتی که حداقل خاصی برای کارایی پیش‌بینی شده باشد کارایی نباید از آن تجاوز کند و از طرفی حداقل آن نباید از  $60$  درصد حداقل مجاز کمتر باشد (کاهش  $40$  درصدی نسبت به حداقل مجاز).

در صورتی که متوسط کارایی (کارایی هدف) مشخص شده باشد رواداری کارایی  $\pm 25$  درصد متوسط مزبور خواهد بود.

در صورتی که از بتن خود تراکم استفاده شود کاهش کارایی نباید آنقدر باشد که بتن را از حالت خود تراکم خارج نماید.

### ۳-۵-۴- ارزیابی دوام بتن و انطباق آن بر دوام مشخصه

با توجه به دوام مشخصه که در بند ۳-۵-۵ بدان اشاره می‌شود، دوام بتن مورد ارزیابی قرار می‌گیرد و انطباق بر دوام موردنظر بررسی می‌گردد. بدین منظور شبیه آنچه در ارزیابی مقاومت مشاهده شد، عمل می‌گردد و انطباق در دو حالت زیر برقرار می‌شود:

الف) اگر در نتایج موجود (میانگین آزمونه‌های هر نوبت نمونه‌برداری) نتیجه‌های ضعیفتر مشاهده نشود انطباق از نظر دوامی حاصل است. در غیر این صورت انطباق زمانی وجود دارد که هر دو شرط بند ب برقرار باشد.

ب) میانگین هر سه نتیجه متوالی ضعیفتر از دوامی که ۵ درصد از دوام مشخصه بهتر است، نباشد و هیچ یک از نتایج بیش از ۱۵ درصد ضعیفتر از دوام مشخصه نباشد.

اگر شرط ب نیز برقرار نباشد اما میانگین هر سه نتیجه متوالی ضعیفتر از دوام مشخصه نباشد و هیچ یک از نتایج نیز بیش از ۱۵ درصد ضعیفتر از دوام مشخصه نباشد، می‌توان از نظر دوامی بتن را پذیرفت هرچند انطباق با دوام مشخصه برقرار نباشد.

### ۳-۵-۵- ضوابط دوام مشخصه بتن در سازه‌های دریایی

در حال حاضر در این متن از چهار پارامتر برای ارزیابی دوام بتن در سازه‌های دریایی استفاده می‌شود. آزمایش مقاومت ویژه الکتریکی را می‌توان به سهولت در زمان بسیار کوتاهی و در هر سن بر روی نمونه اشباع از آب انجام داد و بدین لحاظ انجام آن بر روی همه نمونه‌های کنترلی (آزمایشی) مانند آزمایش مقاومت فشاری توصیه می‌شود. همچنین می‌توان بدون ساخت آزمونه‌های خاص، این آزمایش را بر روی آزمونه‌های مقاومت فشاری قبل از خشک شدن سطوح آن و قبل از کلاهک‌گذاری (کپینگ) پیوسته (متصل) بر روی آزمونه استوانه‌ای و یا بر روی آزمونه مکعبی شکل انجام داد.

آزمایش جذب آب نیم ساعته نیاز به آزمونه‌های مغزه‌گیری شده از آزمونه‌های مکعبی یا دال شکل دارد و باید به مدت حداقل سه روز آن را خشک کرد.

آزمایش عمق نفوذ آب نیاز به آزمونه‌های خاص خود (حداقل به ابعاد ۱۵۰ میلی‌متر) به شکل استوانه‌ای یا مکعبی و نیاز به صرف وقت در حدود ۳ روز دارد.

آزمایش نفوذ سریع یون کلرید (شاخص عبور جریان الکتریکی یا شاخص مقاومت در برابر نفوذ یون کلرید) نیاز به آزمونه‌های استوانه‌ای به قطر حدود ۱۰۰ میلی‌متر و یا مغزه به قطر حدود ۱۰۰ میلی‌متر دارد و لازم است طی مدت چندین ساعت آن را اشباع کرد و انجام آزمایش آن از ابتدا تا انتهای در حدود یک روز به طول می‌انجامد. لذا پیشنهاد می‌شود بسته به اهمیت پروژه در ۱۰ تا ۳۰ نوبت نمونه‌برداری، یک نوبت آزمایش نفوذ سریع یون کلرید انجام شود و در

صورتی که نیاز باشد آزمایش جذب آب نیم ساعته و عمق نفوذ آب نیز یک بار در هر ۱۰ تا ۳۰ نوبت نمونه برداری انجام گردد. کلیه آزمایش‌ها زمانی انجام می‌شود که آزمونه‌ها سن ۲۸ روز (سن مقاومت مشخصه) را دارا می‌باشند. در جدول (۱۵-۳) ضوابط دوام مشخصه بتن در سازه‌های دریایی ارائه شده است.

(۱) آزمایش جذب آب نیم ساعته طبق استاندارد ۱۲۲: BS 1881: ۱۹۸۱، آزمایش عمق نفوذ آب تحت فشار طبق EN 12390: ۸ و آزمایش نفوذ سریع یون کلرید طبق ASTM C1202 انجام می‌شود. آزمایش مقاومت ویژه الکتریکی با یک دستگاه تعیین مقاومت الکتریکی و ترجیحاً با جریان متناوب با فرکانس ۱ KHz انجام می‌شود و دو صفحه برنجی برای قرار دادن در دو انتهای بتن همراه با خمیر سیمان تازه برای اتصال بهتر به کار می‌رود. مقاومت ویژه الکتریکی  $\rho_Z$  پس از تعیین مقاومت الکتریکی Z از رابطه زیر بدست می‌آید.

$$\rho_Z = \frac{Z \cdot A}{L} \quad (۲-۳)$$

که در آن:

Z: مقاومت الکتریکی اندازه‌گیری شده (اهم)

A: سطح مقطع نمونه (متر مربع)

L: ارتفاع نمونه (فاصله دو صفحه برنجی) (متر)

(۲) مقادیر ارائه شده در جدول (۱۵-۳) برای عمر مفید حدود ۳۰ سال می‌باشد. در صورتی که در بتن مسلح و پیش تنیده عمر ۵ سال انتظار برود مقاومت ویژه الکتریکی را باید ۵۰ درصد افزایش داد و نتیجه نفوذ سریع یون کلرید باید در  $\frac{2}{3}$  ضرب شود. همچنین جذب آب نیم ساعته و عمق نفوذ آب تحت فشار نیز باید در  $\frac{2}{3}$  ضرب گردد. بدیهی است ممکن است نیاز به کاهش شدید نسبت آب به سیمان و مصرف مواد مکمل در این حالت وجود داشته باشد.

جدول ۱۵-۳- ضوابط دوام مشخصه بتن در سازه‌های دریایی

نام منطقه یا دریا	نام: دریا	شرایط تماس یا رویارویی با آب دریا	مقاومت ویژه (الکتریکی) ( $\Omega \cdot m$ )	جذب آب نیم ساعته (درصد)	عمق نفوذ آب تحت فشار (میلی‌متر)	نفوذ سریع یون کلرید (کولمب)
خلیج فارس و دریای عمان و دریاچه ارومیه	جزر و مد، پاشش و ضربات امواج	۸۰	۳	۳۰	۳۰	۳۰۰۰
	دائماً مغروف، دائماً مدفون، بیرون آب و بدون تعریق	۶۰	۴	۵۰	۵۰	۴۰۰۰
	بیرون آب، بالای سطح آب با تعریق	۸۰	۳	۳۰	۳۰	۳۰۰۰
دریای خزر و سایر آبهای بلند	جزر و مد، پاشش و ضربات امواج	۸۰	۳	۳۰	۳۰	۳۰۰۰
	دائماً مغروف، دائماً مدفون، بیرون آب و بدون تعریق	۶۰	۴	۵۰	۵۰	۴۰۰۰
	بیرون آب، بالای سطح آب با تعریق	۸۰	۳	۳۰	۳۰	۳۰۰۰

جدول ۳-۱۵-۳-ادامه- خواص دوام مشخصه بتن در سازه‌های دریایی

۲۰۰۰	۱۰	۲	۱۲۰	جزر و مد، پاشش و ضربات امواج	خلیج فارس و دریای عمان و دریاچه ارومیه
۳۰۰۰	۳۰	۳	۸۰	دائم مغروف، دائم مدفون، بیرون آب و بدون تعریق	
۲۰۰۰	۱۰	۲	۱۲۰	بیرون آب، بالای سطح آب با تعریق	
۳۰۰۰	۳۰	۳	۸۰	جزر و مد، پاشش و ضربات امواج	دریای خزر و سایر آبها
۴۰۰۰	۵۰	۴	۶۰	دائم مغروف، دائم مدفون، بیرون آب و بدون تعریق	
۳۰۰۰	۳۰	۳	۸۰	بیرون آب، بالای سطح آب با تعریق	

## ۳-۵-۶- یون کلرید و سولفات مجاز در بتن به هنگام ساخت سازه‌های دریایی

## ۳-۵-۶-۱- یون کلرید مجاز اولیه بتن

یون کلرید اولیه بتن به دو صورت یون کلرید محلول در آب (آزاد) و یون کلرید محلول در اسید (کل) طبق استانداردهای ISIRI 8946 و 8947 ASTM C1152 و ASTM C1218 ISIRI یا ۸۹۴۷ بdst است می‌آید. همواره یون کلرید محلول در اسید بیشتر از یون کلرید محلول در آب می‌باشد. پیوندهای فیزیکی و شیمیایی بین یون کلرید و محصولات هیدراسیون خمیر سیمان باعث می‌شود تا این اختلاف به وجود آید.

اگر با جمع کردن یون کلرید اجزای بتن، یون کلرید بتن بدست آید معمولاً نزدیک به یون کلرید محلول در اسید خواهد بود و با آن مقایسه خواهد شد.

جدول ۳-۱۶- حداقل مجاز یون کلرید اولیه بتن به منظور پرهیز از شروع زود هنگام خوردگی میلگرددها در بتن مسلح و پیش‌تییده

درصد کلرید محلول در آب موجود در بتن نسبت به وزن مواد سیمانی	نوع بتن و شرایط رویارویی
۰/۰۸*	بتن پیش‌تییده که در زمان بهره‌برداری در معرض رطوبت، کلرید و اکسیژن قرار دارد
۰/۲	بتن مسلح که در زمان بهره‌برداری در معرض رطوبت، کلر و اکسیژن قرار می‌گیرد
۰/۴	بتن مسلح که در معرض رطوبت و کلرید قرار دارد اما فاقد اکسیژن کافی است (مغروف یا مدفون)
۱/۳۳	بتن مسلحی که در زمان بهره‌برداری از رطوبت و یون کلرید محافظت می‌شود

\* درصورتی که بتن پیش‌تییده در معرض اکسیژن نباشد (حالت دائم مغروف یا مدفون در خاک) این مقادیر می‌توانند دو برابر شود.

### ۳-۵-۲- یون سولفات مجاز موجود در بتن در هنگام ساخت سازه‌های دریایی بر حسب $\text{SO}_3$

یون سولفات موجود در بتن از جمع کردن  $\text{SO}_3$  موجود در اجزای بتن بدست می‌آید که عمدتاً مربوط به سیمان است. نیز به دو صورت سولفات محلول در آب و سولفات کل (محلول در اسید) اندازه گیری می‌شود. برای محاسبه  $\text{SO}_3$  در بتن همه  $\text{SO}_3$ ‌ها باید از یک جنس باشند.

جدول ۳-۱۷-۳- حداکثر مجاز یون سولفات‌های اولیه ( $\text{SO}_3$ ) موجود در بتن در ساخت سازه‌های دریایی بر حسب وزن سیمان بتن

یون سولفات $\text{SO}_3$ کل بتن	یون سولفات $\text{SO}_3$ محلول در آب موجود در بتن	
۴	۳/۲	بتن مسلح یا پیش‌تنیده
۵	۴	بتن غیر مسلح

### ۳-۶-۳- ساخت و اجرای بتن

انبار کردن اجزای بتن، توزین یا پیمانه کردن اجزای بتن، اختلاط بتن، حمل و ریختن، جایده‌ی و تراکم، پرداخت و عمل‌آوری آن از مراحل مهم ساخت و اجرای بتن می‌باشد که کنترل و تضمین کیفیت نیز با آن همراه است. در ساخت و اجرای سازه‌های دریایی باید به نکات زیر در مورد هر مرحله از ساخت توجه ویژه‌ای مبذول گردد. همچنین باید به نکاتی که در آیین‌نامه بتن ایران بدان اشاره شده است توجه شود.

#### ۳-۶-۱- انبار کردن اجزای بتن

علاوه بر آنچه در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن آمده است، به نکات زیر توجه گردد.

#### ۳-۶-۱-۱- انبار کردن سیمان

- با توجه به شرایط ویژه حاکم در مناطق ساحلی، سیمان فله‌ای باید حتماً در سیلوی فلزی به مدت حداکثر ۲ ماه نگهداری شود. سیمان پاکتی در انبار مناسب و خشک با ارتفاع حداکثر ۸ پاکت سیمان به مدت حداکثر ۲ ماه نگهداری شود.

- دمای سیمان در طول نگهداری و بویژه در هنگام مصرف از ۶۰ درجه سانتیگراد تجاوز نکند.

- در صورت مشاهده کلوخه سیمان، قبل از انجام آزمایش افت سرخ شدن و مقاومت فشاری ملات ماسه سیمان استاندارد، از آن در بتن سازی‌های مهم تا متوسط استفاده نگردد.

#### ۳-۶-۲- انبار کردن سنگدانه

- از تماس آب دریا با سنگدانه جلوگیری شود.

- به مدت طولانی سنگدانه‌ها در معرض بادهای ساحلی حاوی یون کلرید قرار نگیرند.

- اجازه داده نشود دمای سنگدانه‌ها به بیش از ۵۰ درجه سانتیگراد برسد (به ویژه قبل از مصرف)
- بهتر است سنگدانه‌ها در محل سرپوشیده یا دارای سایهبان باشد و یا پوششی بر روی آن در موقعی که بتنسازی متوقف است کشیده شود.
- ماسه‌های شسته قبل از انبار شدن در پشت بتنساز مرکزی (بچینگ) در محل دیگری ریخته شود و پس از یک یا دو روز هنگامی که از ثبات رطوبتی برخوردار شد به پشت بتنساز انتقال داده شود.

### آب-۳-۱-۶-۳

آب باید در مخازن تمیز نگهداری شود. بهتر است مخازن مزبور مدفون در زمین باشد تا از تغییرات شدید روزانه و فصلی در امان باشد. مخازن نباید دارای جلبک و سبزینه باشد و باید مرتبا تمیز گردد. دمای آب مصرفی نباید از ۶۰ درجه سانتیگراد تجاوز کند.

### افزودنی‌ها-۳-۱-۶-۴

افزودنی‌های مختلف باید طبق دستور سازنده از نظر دما، رطوبت و تابش آفتتاب نگهداری شوند. ترجیح دارد افزودنی‌ها در محل سرپوشیده و بدور از آفتتاب مستقیم باشد. بویژه افزودنی‌های آلی نباید حتی در هوای خنک نیز در معرض تابش مستقیم آفتتاب باشد. در صورتی که تاریخ مصرف افزودنی‌ها به سر آمده باشد نباید آنها را مصرف کرد مگر اینکه سازنده آنها صحت عملکرد آنها را تایید کند.

هر چند دوده سیلیسی و سایر پوزولان‌های طبیعی و مصنوعی و روباه‌ها در معرض رطوبت واکنش نمی‌دهند اما به دلیل سهولت اجرا و عدم نیاز به رطوبت‌سنگی آنها، بهتر است در محل خشک و به دور از بارش باران و برف نگهداری شوند. رطوبت می‌تواند باعث خیس شدن و کلوخه شدن آنها شود و نتوان آنها را تخلیه و توزین نمود.

برخی خاکسترها بادی که حاوی اکسید کلسیم قابل توجهی هستند (نوع C) در مجاورت رطوبت واکنش پوزولانی می‌دهند و باید به شدت در برابر رطوبت محافظت شوند.

مراقبت شود تا علامت‌های شناسایی روی بسته‌بندی افزودنی‌ها در مرحله انبار کردن و جابجایی‌های معمول از بین نرود.

### الیاف-۳-۱-۶-۵

الیاف باید طبق دستور تولید کننده در انبار نگهداری شود. الیاف پلیمری باید در محل سرپوشیده و دور از آفتتاب مستقیم نگهداری شود. الیاف باید در برابر بارش حفاظت گردد.

### ۳-۶-۲- توزین و پیمانه کردن اجزای بتن

علاوه بر آنچه در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن آمده است، به نکات زیر توجه ویژه‌ای مبذول گردد.

- به دلیل حساسیت کنترل نسبت آب به سیمان، رطوبت سنگدانه‌ها منظور گردد و مقدار سنگدانه و آب مصرفی بدست آید.

- استفاده از دستگاه‌هایی که دارای حسگر رطوبتی و نرم افزار محاسباتی تعدیل مقادیر اجزای بتن هستند توصیه می‌شود. با این حال این دستگاه‌ها فقط در مورد ماسه عمل می‌کنند و برای شن باید مستقیماً وارد عمل شد.

### ۳-۶-۳- اختلاط بتن

علاوه بر آنچه در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن آمده است، به نکات زیر توجه شود.

- امکان اختلاط کامل با تراکم یکسر وجود دارد مشروط بر اینکه حجم بتن مخلوط شده از دو سوم حجم اسمی دیگ تجاوز نکند، حداکثر اندازه سنگدانه از ۵۰ میلی‌متر بیشتر نباشد، اسلامپ بتن کمتر از ۵۰ میلی‌متر نباشد، دوده سیلیسی پودری خشک مصرف نشود و پس از ریختن آخرین جزو بتن، دیگ با دور تند ۷۰ تا ۱۰۰ دور بچرخد. می‌توان بخشی از اختلاط را در بچینگ و بخش دیگری را در تراکم میکسر به انجام رسانید.

- در صورتی که از مخلوطکن‌های گرانشی (پره متصل به دیگ) استفاده شود رعایت نکات فوق ضروری است و در صورت چرخاندن دیگ طبق دستور سازنده، حداقل  $1/5$  دقیقه اختلاط مورد نیاز است.

- در صورتی که از مخلوطکن‌های اجباری (پره جدا از دیگ) استفاده شود محدودیت‌های حداکثر اندازه سنگدانه، اسلامپ و مصرف دوده سیلیسی پودری خشک بر طرف می‌شود اما به هر حال باید حداقل زمان اختلاط با توجه به نتایج آزمایش‌های محلی مشخص و رعایت گردد.

- رواداری نسبت آب به سیمان  $2 \pm 0.02$  و رواداری اسلامپ  $\pm 25$  درصد اسلامپ متوسط (هدف) یا  $40$ - درصد حداکثر مجاز اسلامپ می‌باشد.

- بهتر است دوده سیلیسی به صورت دوغاب درآید و به بتن اضافه شود. بدیهی است آب موجود در دوغاب باید از آب مصرفی بتن کاسته شود.

- حداکثر دمای مجاز مخلوط بتن در هوای گرم  $28$  درجه سانتیگراد می‌باشد مگر اینکه دمای کمتری در مشخصات فنی لحاظ شده باشد.

### ۳-۶-۴- حمل و ریختن و جای‌دهی بتن

علاوه بر آنچه در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن آمده است، به نکات زیر توجه شود.

- هر وسیله یا هر روشی که به جداسدگی بتن بیانجامد مردود است و باید تغییر داده شود. برخی وسائل استعداد جداسدگی در بتن را شکوفاتر می‌کنند و باید با احتیاط یا تدبیر خاص به کار روند.
- حمل با تراکم یکسر در شرایط هوای معمولی و خنک تا مدت  $1/5$  ساعت میسر است مشروط بر اینکه جمع دورهای چرخش از  $30^{\circ}$  دور (تند و کند) تجاوز نکند. در هوای گرم ممکن است این مدت را حتی به  $0/5$  ساعت محدود نمود.
- وقفه در انتقال نباید در حدی باشد که سبب از دست رفتن حالت خمیری بتن بین بتن‌ریزی‌های متوالی شود زیرا در این حالت درز سرد به وجود می‌آید.
- هنگام ریختن بتن در قالب دمای بتن نباید از  $30^{\circ}$  درجه سانتیگراد تجاوز کند. در هوای سرد این دما نباید از حد مجازی که در آیین‌نامه بتن ایران آمده است کمتر شود اما در هر صورت نباید از  $5^{\circ}$  درجه سانتیگراد کمتر باشد.
- در بتن‌ریزی با پمپ و لوله، به دلیل گرم شدن جداره لوله و بتن مجاور آن بویژه در هوای گرم می‌تواند باعث بروز مشکل گردد که خنک کردن لوله پمپ توصیه می‌شود. به کارگیری اسلامپ بیشتر، دانه‌بندی مناسب و وجود ریزدانه کافی و پرهیز از مصرف سیمان و ریزدانه‌های اضافی و استفاده از شکل گردگوشه در سنگدانه‌های ریز می‌تواند مشکل را کاهش دهد. وجود دوده سیلیسی مشکل پمپ کردن بتن را بیشتر می‌کند. مصرف فوق روان‌کننده در این حالت کمک بزرگی محسوب می‌شود.
- بجز در مورد بتن خودتراکم و بتن دال‌ها، بتن باید در لایه‌هایی به ضخامت  $150$  تا  $600$  میلی‌متر ریخته و متراکم شود.
- در بتن‌ریزی باید سعی شود از ریختن بتن به صورت مورب و با سرعت، زدن بتن به قالب قائم و برخورد مکرر بتن در ارتفاع با میلگردها جلوگیری شود. ارتفاع زیاد می‌تواند به جداسدگی بیشتر چنین بتنهایی منجر شود. استفاده از لوله یا قیف هادی و شوت سقوطی می‌تواند کمک موثری برای جلوگیری از بروز مشکل باشد.
- بتن باید به خوبی اطراف میلگردها را پر کند و روانی مطلوب را داشته باشد. بنابراین بتن باید با روانی مناسب چنان ساخته شود که در هنگام ریختن، روانی مطلوب را دارا باشد و افت اسلامپ در طول حمل و معطلي‌های معمول در اسلامپ اوليه پيش‌بييني گردد.

### ۳-۶-۵- تراکم بتن

- باید طبق آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن تراکم بتن را انجام داد و به نکات زیر توجه نمود.
- در صورت استفاده از لرزاننده خرطومی، لازم است با توجه به روانی بتن، حداکثر اندازه سنگدانه و ابعاد قطعه و فاصله میلگردها نسبت به انتخاب قطر مناسب لرزاننده اقدام کرد.

- هدف از تراکم، خروج هوای غیرعمدی بتن است. تراکم لرزشی نباید به جداشدگی آن بیانجامد. لرزش زیاده از حد و یا استفاده از لرزاننده قوی با قطر بیش از حد موجب پایین رفتن سنگدانه‌ها و بالا آمدن شیره بتن می‌گردد.
- لرزاننده خرطومی باید بصورت عمودی و در فواصل یکنواخت به درون بتن فرو برده شود و تا زمانی که هوای بتن خارج شود و شیره شروع به رو زدن نماید باید ادامه یابد. فاصله مناسب بین نقاط فرو بردن لرزاننده،  $1/5$  برابر شعاع عمل موثر آن می‌باشد. پس از اینکه لرزاندن کامل شد، لرزاننده را باید به آرامی خارج کرد.
- تراکم دال‌های نازک و بخش فوقانی تیر و دال با وسائل تراکم دستی مانند تخته ماله میسر است. در تراکم مجدد نیز می‌توان از تخته ماله استفاده کرد و ترک‌های سطحی خمیری یا ترک‌های ناشی از نشست خمیری را کاهش داد.
- توصیه می‌شود در فاصله نیم تا دو ساعت پس از تراکم اولیه مشروط بر اینکه بتن دچار گیرش نشده باشد آنرا مجدداً متراکم نمود تا کیفیت مکانیکی و دوام آن افزایش یابد. در قسمت فوقانی ستون و دیوار، تراکم مجدد به کاهش ترک خوردگی افقی در بخش‌های فوقانی منجر می‌گردد.

### ۳-۶-۶- پرداخت سطح بتن

- مشکل بزرگ در پرداخت سطح فوقانی قطعات بویژه دال‌ها و کف‌ها، آب انداختن بتن می‌باشد. پرداخت سطح بتن پس از آب انداختن و از بین رفتن یا از بین بردن آب رو زده باید آغاز گردد در غیر این صورت باعث ضعیف شدن لایه سطحی بتن و کاهش مقاومت و دوام سایشی و افزایش نفوذپذیری آن می‌گردد. علاوه بر آنچه در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر بخش اول آن آمده است، باید به نکات زیر توجه شود.
- نباید با آب رو زده پرداخت را انجام داد و نباید با ریختن پودر سیمان و پودر سنگ سطح بتن را پرداخت نمود.
- پس از حذف آب رو زده باید با ضربه زدن به سطح بتن با ماله آن را پرداخت نمود.
- نباید اجازه داد قیل از پرداخت، سطح بتن خشک شود و ترک بخورد و حفاظت آن توسط نایلون یا مواد مشابه امکان‌پذیر است.

### ۳-۶-۷- عمل آوری بتن

- ضمن توجه به نکاتی که در آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر آن آمده است به نکات زیر در عمل آوری باید توجه کرد. از آنجا که دوام بتن در سازه‌های دریایی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است، نیاز به رعایت موارد خاصی وجود دارد.

## ۱-۷-۶-۳

عملآوری رطوبتی با رطوبت رسانی مستقیم و غیرمستقیم به عملآوری صرفا عایقی (صرفا جلوگیری از تبخیر) همواره ارجحیت دارد و توصیه می‌شود تا در صورت عدم اضطرار، از روش‌های توام با رطوبت رسانی استفاده شود، بویژه اگر نسبت آب به سیمان بیشتر از  $42\%$  نباشد.

حداقل مدت عملآوری رطوبتی به کیفیت عملآوری، نوع سیمان و افزودنی‌ها، دمای محیط مجاور یا سطح بتن و شرایط محیطی از نظر رطوبتی و وزش باد و تابش آفتاب ارتباط دارد. همچنین نوع بتن از نظر مقاومتی و دوامی و نسبت آب به سیمان در این مدت بی‌تأثیر نیست. از آنجا که بخشی از عملآوری به صورت طبیعی پس از عملآوری عمده در کارگاه و در محیط مجاور انجام می‌شود و امکان خسارت و ترک خوردگی در محیط‌های خشک و دارای باد و آفتاب بیشتر است، هر چه شرایط محیطی ضعیفتر باشد، مدت عملآوری عمده باید بیشتر گردد. به همین دلیل اگر شرایط محیطی خوب باشد آیین‌نامه‌ها هیچ زمان خاصی را برای عملآوری رطوبتی توصیه نمی‌کنند و می‌توان بتن را از همان ابتدا بدون تدبیر خاصی رها نمود. دمای آب عملآوری باید بیش از  $12$  درجه سانتیگراد کمتر از دمای بتن باشد. در طول عملآوری رطوبتی باید وقفه ایجاد شود و تری و خشکی پی در پی به کیفیت بتن لطمه می‌رساند.

حداقل مدت عملآوری رطوبتی با توجه به رابطه بلوغ طبق جدول (۳-۱۸) بدست می‌آید.

## ۲-۷-۶-۳- عملآوری حرارتی

بهترین راه برای عملآوری حرارتی استفاده از بخار آب است. در روش‌های گرمarsانی با وسائل دیگر باید مراقب بود تا بتن دچار خشکشدن و ترک خوردگی نشود و رطوبت خود را از دست ندهد.

برای شروع گرمarsانی باید منتظر گیرش اولیه بتن شد. این مدت زمان تاخیر در گرمادهی نام دارد و معمولاً بسته به دمای بتن و هوای مجاور و نوع مواد سیمانی بین  $1$  تا  $3$  ساعت پس از ریختن و تراکم آن می‌باشد. اگر به دلیل دمای کم، گیرش به تعویق افتاد می‌توان دما را تا  $35$  درجه سانتیگراد قبل از گیرش افزایش داد.

آهنگ افزایش دمای بتن برای قطعات نازک  $25^{\circ}\text{C}/\text{hr}$  و برای قطعات ضخیم  $10^{\circ}\text{C}/\text{hr}$  می‌باشد. حداقل دمای مجاز بتن در عملآوری حرارتی  $65$  درجه سانتیگراد و حداقل دمای محیط عملآوری  $75$  درجه سانتیگراد می‌باشد. آهنگ کاهش دمای بتن پس از خاتمه مدت عملآوری برای قطعات نازک  $20^{\circ}\text{C}/\text{hr}$  و برای قطعات ضخیم  $5^{\circ}\text{C}/\text{hr}$  می‌باشد.

حداکثر مدت بخاردهی بتن با دمای زیاد با احتساب زمان تاخیر، افزایش دما و کاهش دما بهتر است از  $18$  ساعت تجاوز نکند.

برای دانستن مقاومت بتن پس از مدت خاص عملآوری می‌توان از نمونه آگاهی استفاده نمود و بدین ترتیب مدت دقیق عملآوری را مشخص کرد.

طبق آیین‌نامه بتن ایران و تفسیر آن می‌توان کفايت مدت و روش عمل‌آوري را با تهیه نمونه‌های عمل آمده در شرایط عمل‌آوري کارگاهی و مقایسه آن با نمونه‌های عمل آمده در شرایط استاندارد آزمایشگاهی کنترل نمود.

جدول ۱۸-۳- حداقل مدت عمل‌آوري رطوبتی با توجه به نوع سیمان، شرایط محیطی و دمای محیط بر حسب روز

خیلی کند	کند	متوسط	سریع	خیلی سریع	روندهیدراسیون	
					شرایط محیطی	
240 $T + 10$	210 $T + 10$	180 $T + 10$	150 $T + 10$	120 $T + 10$		ضعیف
210 $T + 10$	180 $T + 10$	150 $T + 10$	120 $T + 10$	90 $T + 10$		متوسط
-	-	-	-	-		خوب

- متوسط دمای سطح بتن در شباهه روز و یا دمای متوسط هواي مجاور سطح بتن در شباهه روز می‌باشد. در اين رابطه  $T$  تا  $30$  درجه سانتيگراد اعتبار دارد.

- شرایط محیطی خوب، وجود رطوبت نسبی بالاتر از  $85$  درصد و بدون وزش باد و آفتاب مستقیم در تمام مدت پس از عمل‌آوري می‌باشد.
- شرایط محیطی ضعیف، وجود رطوبت نسبی کمتر از  $50$  درصد و همراه وزش باد و آفتاب مستقیم در تمام مدت پس از عمل‌آوري است.
- شرایط محیطی متوسط، شرایطی بين حالت خوب و ضعیف می‌باشد.

- سیمان پرتلند نوع ۳ (با مقاومت اولیه زیاد) از روند هیدراسیون خیلی سریع، سیمان پرتلند نوع  $1-425$  و  $1-525$  از هیدراسیون سریع، سیمان پرتلند نوع  $1-325$  و نوع  $2$  و سیمان پرتلند سفید و پرتلند آهکی از هیدراسیون با سرعت متوسط، سیمان پرتلند نوع  $5$  و سیمان پرتلند پوزولانی (با کمتر از  $15$  درصد پوزولان) و سیمان پرتلند سرباره‌ای (با کمتر از  $25$  درصد سرباره) از روند هیدراسیون کند و سیمان پرتلند نوع  $4$ ، سیمان پرتلند پوزولانی ویژه (با پوزولان بیش از  $15$  درصد) و سیمان پرتلند سرباره‌ای ضد سولفات (با سرباره بیش از  $25$  درصد) از روند هیدراسیون خیلی کند برخوردار هستند.

- استفاده از افروندی‌های زودگیر کننده یا دیرگیر کننده، روند هیدراسیون را یک درجه بالا یا پایین می‌آورند.
- استفاده از دوده سیلیسی در بتن برخلاف سایر پوزولان‌ها و سرباره‌ها باعث تغییر در روند هیدراسیون نمی‌شود.
- در صورتی که عمل‌آوري تسریع شده با دمای متوسط بیش از  $30$  درجه سانتيگراد انجام شود رابطه ارائه شده اعتبار ندارد و عملاً مدت عمل‌آوري به مراتب کمتر از مقدار محاسبه شده از رابطه مذبور خواهد بود.

## ٤ فصل

---

مصالح قیری



## ۱-۴ - کلیات

مصالح قیری مورد استفاده در تاسیسات بندر و لنگرگاه باید کیفیت و عملکرد مورد نیاز در رابطه با مواردی چون خاصیت ارجاعی، چسبندگی، نفوذناپذیری، ضد آب بودن، دوام و مقاوم در برابر هوازدگی تامین نماید.

### تفسیر

- ۱) امروزه قیر پرکاربردترین مصالح قیری مورد استفاده در تاسیسات بندر و لنگرگاه می‌باشد. دو نوع قیر طبیعی و پایه نفتی وجود دارد که از نوع نفتی بیشتر استفاده می‌گردد. در اینجا منظور از قیر همان قیر پایه نفتی می‌باشد مگر اینکه دقیقاً ذکر گردد. دیگر مصالح قیری علاوه بر فیر، قطران، زفت (با قیمانده قطران تقطیر شده) و محلول قیری می‌باشند.
- ۲) مصالح قیری به ندرت برای عایق‌بندی استفاده می‌شوند. به طور مثال از قیر به همراه سنگدانه برای روسازی آسفالتی، کرباس‌های آسفالتی، ماسه با بتونه قیری و تثبیت قیری استفاده می‌گردد. نوع و نسبت اختلاط قیر به کاربرد آن بستگی داشته و بنابراین انتخاب مصالحی که احتیاج پروژه را بر طرف کند مهم می‌باشد.

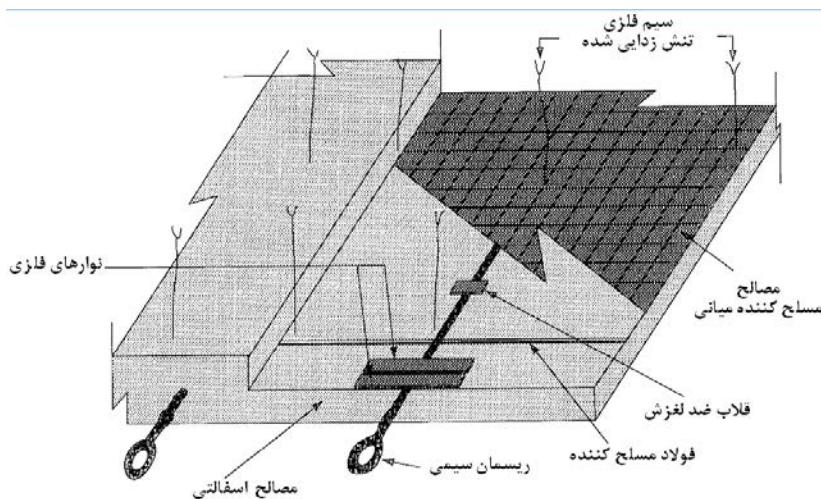
## ۲-۴ - کرباس‌های آسفالتی

### ۱-۲-۴ - کلیات

کرباس‌های آسفالتی با توجه به مقاومت، دوام و کارایی مورد نیاز مطابق کاربرد آن، محل اجرا و شرایط دریایی محلی، باید ساختار مناسبی داشته باشد.

### تفسیر

کرباس آسفالتی از مصالح مسلح کننده مدفون و ریسمان‌های سیمی برای قرارگیری داخل مصالح ترکیبی شامل قیر، پرکننده آهکی، ماسه و شن ساخته شده و سپس شبیه به آنچه در شکل (۲-۳) نشان داده شده است مانند فرش پهن می‌شود.



شکل ۲-۳ - نمونه‌ای از ساختار کرباس آسفالتی افزایش دهنده اصطکاک

## ۲-۲-۴- مصالح

مصالح کرباس آسفالتی به گونه‌ای انتخاب می‌گردد تا به طور مناسبی مقاومت و دوام لازم را تامین کند.

### تفسیر

مصالح زیر در کرباس آسفالتی استفاده می‌شوند:

(۱) قیر

قیر مورد استفاده در کرباس آسفالتی باید قیر عادی یا دمیده بوده و مطابق ISIRI 124, 125, 126 (مشخصات قیر) باشد.

(۲) ماسه

باید از ماسه تمیز و عاری از گرد و خاک، گل، مواد آلی و سایر مواد مضر با حد اکثر اندازه ذرات  $2/5$  میلی‌متر استفاده گردد.

(۳) پرکننده

باید از مصالحی مطابق ISIRI 5719 «آهک هیدراته برای استفاده در مخلوط‌های بتن قیری- ویژگی‌ها» استفاده گردد.

(۴) شن

باید مصالحی مطابق آیین‌نامه روسازی آسفالتی راه‌های ایران (نشریه ۲۳۴ معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی کشور) استفاده شود.

### نکات فنی

(۱) قیر عادی یا دمیده مطابق ISIRI 124, 125, 126 (مشخصات قیر) برای استفاده مناسب است. روانی خمیری و سایر ویژگی‌های این دو نوع قیر بسیار متفاوت بوده و رسیدن به مقاومت و انتقال آسان برای کرباس‌ها فقط با یکی از این دو نوع دشوار می‌باشد. بنابراین از مخلوط دو نوع قیر برای رسیدن به ویژگی‌های مورد نیاز استفاده می‌شود. در این حالت باید قیر عادی با نفوذ  $40$  تا  $60$  و قیر دمیده با نفوذ  $10$  تا  $40$  استفاده گردد.

(۲) شن، درشت‌دانه‌ای می‌باشد که در کرباس‌های قیری به کار می‌رود و اثر بسیار زیادی بر مقاومت کرباس دارد. بنابراین باید از کیفیت مطلوبی بخوردار باشد. به علت مسائل اجرایی، حد اکثر اندازه شن نباید از یک ششم ضخامت کرباس بیشتر باشد. در مواردی که کرباس نقش افزایش اصطکاک تحت فشار زیاد را دارد، می‌توان از اندازه‌های بزرگتر نیز استفاده نمود.

(۳) به جز مصالح بالا، کرباس آسفالتی احتیاج به مصالح مسلح کننده و ریسمان سیمی برای تعليق دارد که این مصالح مسلح کننده معمولاً پارچه شیشه‌ای یا تور نوارهای الیاف شیشه می‌باشد.

## ۳-۲-۴- نسبت اختلاط

معمولًا برای تعیین نسبت اختلاط آسفالت برای رسیدن به مقاومت و انعطاف‌پذیری مورد نیاز، از آزمایش مخلوط استفاده می‌گردد.

نکات فنی

نسبت اختلاط مورد استفاده برای آسفالت اثر زیادی بر مقاومت و انعطاف‌پذیری آن دارد. بنابراین برای تعیین آن باید آزمایش مخلوط انجام داد.

کرباس‌های افزایش اصطکاک و کرباس‌های ضد سایش تاریخ طولانی و سابقه کاربرد نسبتاً زیادی دارد که باعث شده است تا امروزه در به کارگیری آن‌ها مشکل خاصی وجود نداشته باشد. بنابراین می‌توان از مقادیر جدول (۱۹-۳) به جز در شرایط خاص، استفاده نمود.

جدول ۱۹-۳- نسبت اختلاط معمول برای آسفالت

کرباس‌های ضد سایش	نسبت اختلاط وزنی (%)	مصالح
۱۰ تا ۱۴	۱۰ تا ۱۴	قیر
۱۴ تا ۲۵	۱۴ تا ۲۵	خاک
۳۰ تا ۵۰	۲۰ تا ۵۰	ریزدانه
۲۵ تا ۴۰	۳۰ تا ۵۰	درشت دانه

توجه: منظور از خاک، ماسه یا پرکننده با اندازه ذرات کمتر از  $0/075$  میلی‌متر می‌باشد.

منظور از ریزدانه، شن، ماسه یا پرکننده با اندازه دانه  $0/075$  تا  $4/75$  میلی‌متر می‌باشد.

منظور از درشت دانه، شن با اندازه دانه برابر یا بزرگتر از  $4/75$  میلی‌متر می‌باشد.

**۳-۴- مصالح رو سازی**

اصولاً مصالح رو سازی به جز در مناطق در معرض شرایط بار ویژه، مطابق آیین‌نامه رو سازی آسفالتی راه‌های ایران (نشریه ۲۳۴ معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی کشور) می‌باشد.

تفسیر

عرشه باراندازها نمونه‌ای از «مناطق در معرض شرایط بار ویژه» می‌باشد. رفت و آمد بر روی رو سازی (و بویژه رو سازی عرشه) در مناطق بندر و لنگرگاه، بر خلاف راه‌های مناطق شهری، تقریباً به طور یکنواخت شامل عبور وسائل نقلیه سنگین شامل ماشین‌آلات سنگین با سطح تماس فشار زیاد است. همچنین این نوع بار برای قراردهی کالاها استفاده شده و بنابراین برای کاربرد مصالح رو سازی در چنین مناطقی باید مراقب بود که مصالح قیری به بارگذاری استاتیک حساس می‌باشند (به بخش ۱، فصل ۲۰- عرشه مراجعه شود).

#### ۴-۴-۱- ماسه با بتونه قیری

##### ۱-۱- کلیات

###### نکات فنی

- ۱) ماسه با بتونه قیری آسفالتی است که تقریباً عاری از فضای خالی بوده و نیاز به تراکم غلتکی بعد از ریختن ندارد و از قیر گرم مخلوط شده با پرکننده با پایه سنگ معدن فلزی یا افزودنی و ماسه تشکیل می‌شود.
- ۲) ماسه با بتونه قیری در دمای بالای مشخصی بین فواصل قلوه‌سنگ‌ها، داخل خاکریز قلوه‌سنگی ریخته می‌شود. ماسه با بتونه قیری ریخته شده، اطراف قلوه‌سنگ‌ها را می‌پوشاند تا یک واحد را تشکیل دهد، بنابراین از بیرون افتادن و شسته شدن سنگ‌ها جلوگیری شود. این روش زمانی به کار می‌رود که تامین درشت دانه با اندازه مورد نیاز در محاسبات طراحی ممکن نبوده و یا غیر اقتصادی باشد. ماسه با بتونه قیری زیرآب از هم جدا نمی‌شود.
- ۳) برای طراحی ماسه با بتونه قیری، تمام توجه باید به روانی خمیری ناشی از ویژگی‌های مصالح قیری باشد تا مشکل پایداری به وجود نیاید.

#### ۴-۲-۴- مصالح

مصالح مورد نیاز برای ماسه با بتونه قیری برای رسیدن به مقاومت و دوام لازم باید درست انتخاب شود.

###### تفسیر

- (۱) قیر  
قیر مورد استفاده برای ماسه با بتونه قیری در زیرآب باید قیر عادی با محدوده نفوذ ۴۰ تا ۶۰، عمق ۸۰ تا ۱۰۰ و ISIRI 124,125,126 (مشخصات قیر) باشد.
- (۲) ماسه  
باید از ماسه ساده عاری از خاک، گل، مواد آلی و سایر مواد مضر با حداقل اندازه دانه ۲/۵ میلی‌متر استفاده شود.
- (۳) پرکننده  
باید از مصالح مطابق ISIRI 5719 «آهک هیدراته برای استفاده در مخلوط‌های بتن قیری- ویژگی‌ها» استفاده نمود.

#### ۴-۳- نسبت اختلاط

نسبت اختلاط از طریق آزمایش‌های مخلوط برای بدست آوردن روانی و مقاومت لازم برای اجرا و شرایط طبیعی، تعیین می‌گردد.

نکات فنی

## ۱) کلیات

مقادیر معمول مورد استفاده در نسبت اختلاط برای ماسه با بتنوئه قیری زیرآب در جدول (۲۰-۳) مشاهده می‌شود. در جدول، منظور از خاک، ماسه یا پرکننده گذشته از الک ۰/۰۷۵ میلی‌متر بوده و ریزدانه عبارت از شن، ماسه یا پرکننده مانده روی الک ۰/۰۷۵ میلی‌متر است.

جدول ۲۰-۳ - نسبت مخلوط معمول برای ماسه با بتنوئه قیری

نسبت وزنی (%)	مصالح
۲۰ تا ۱۶	قیر
۲۵ تا ۱۸	خاک
۶۶ تا ۵۵	ریزدانه

۲) روش محاسبه مقدار ماسه با بتنوئه قیری لازم

رابطه (۱-۴) برای محاسبه مقدار ماسه با بتنوئه قیری لازم برای خاکریز سنگی به کار می‌رود.

$$V = \alpha A(hv + d) \quad (1-4)$$

که در آن:

V: مقدار ماسه با بتنوئه قیری لازم ( $m^3$ )

A سطح خاکریز سنگی که ماسه با بتنوئه قیری در آن ریخته شده است ( $m^2$ )

$\alpha$ : ضخامت لایه سنگی که ماسه با بتنوئه قیری در آن ریخته شده است (متر)

۷) نسبت فضای خالی خاکریز سنگی

۸) ضخامت پوشش ماسه با بتنوئه قیری روی خاکریز سنگی (متر)

۹) شاخص ویژه با در نظر گرفتن چسبندگی داخل لایه پایینی سنگ‌ها

## ۳) نکات طراحی

طراحی ماسه با بتنوئه قیری تحت تاثیر موارد زیر می‌باشد:

(الف) نباید در محلی که مستقیماً تحت اثر ضربات قدرتمند فشار موج یا اجسام شناور قرار دارد، استفاده گردد.

(ب) نباید در محلی که امکان نشست ناگهانی وجود دارد، استفاده شود.

(پ) شب سطح سنگ‌ها نباید بیشتر از ۱:۱/۳ باشد.

(ت) بالای شب، پنجه شب و لبه‌های محل اجرا باید به طور مناسبی مسلح شود.

(ث) رابطه بین طول عمر سازه و دوام ماسه با بتنوئه قیری باید کاملاً مدنظر قرار گیرد.



# فصل ۵

---

سنگ



## ۱-۵- کلیات

سنگ باید با توجه به کیفیت و عملکرد مورد نیاز برای رسیدن به هدف و هزینه مناسب انتخاب گردد.

### نکات فنی

- ۱) به طور کلی از سنگ به طور فراوانی در موج شکن، اسکله و سایر سازه‌های بندر و لنگرگاه استفاده می‌شود. انتخاب مصالح سنگی اثر زیادی بر پایداری سازه و همچنین مدت و هزینه ساخت دارد.
- ۲) انواع سنگ‌هایی که به طور عمده در ساخت استفاده می‌شود به همراه ویژگی‌های فیزیکی آن‌ها در جدول (۲۱-۳) آرایه شده است. باید به این نکته توجه نمود که ممکن است ویژگی‌های فیزیکی سنگ‌هایی با رده مشابه، بسته به منطقه و محل معدن متفاوت باشد.

جدول ۲۱-۳- ویژگی‌های فیزیکی سنگ‌ها

دسته‌بندی سنگ	سنگ آذرین	سنگ رسوبی	سنگ دگردیسی
سنگ آذرین	گرانیت		
	آندزیت		
	باالت		
	گابرو		
	پریدوتیت		
	دیاباز		
سنگ رسوبی	توف		
	سنگ لوح		
	ماسه سنگ		
	سنگ آهک		
	چرت		
	هورنفلس		

## ۲-۵- قلوه سنگ برای پی

قلوه سنگ برای خاکریز پی باید سخت، متراکم، با دوام و عاری از ترک خوردگی ناشی از هوازدگی و یخ‌بندان بوده و شکل قلوه سنگ‌ها باید تخت یا سوزنی باشد.

### تفسیر

برای تعیین نوع سنگ مورد استفاده، باید آزمایش‌های لازم انجام و ویژگی‌های مصالح کاملاً معلوم شود.

**نکات فنی**

- ۱) ویژگی‌های برشی قلوه سنگ‌ها با استفاده از آزمایش‌های فشاری سه محوری بزرگ مقیاس مختلفی بر اساس حالت واقعی استفاده قلوه سنگ در عملیات اجرایی بنادر و لنگرگاهها مورد مطالعه قرار گرفته است.
- ۲) اگر مقاومت فشاری تک محوری برابر  $30 \text{ N/mm}^2$  یا بیشتر باشد، برای تعیین ثابت مقاومت بدون انجام آزمایش فشاری سه محوری بزرگ مقیاس، می‌توان انتظار مقاومت برشی برابر  $20 \text{ N/mm}^2$  و زاویه اصطکاک داخلی برابر  $35^\circ$  درجه را داشت.

**۳-۵- مصالح خاکریز**

مصالح خاکریز با توجه به زاویه اصطکاک داخلی، وزن مخصوص و سایر ویژگی‌ها انتخاب می‌شود.

**تفصیل**

به طور کلی از قلوه سنگ، شن غربال نشده، لشه سنگ و سرباره فولاد به عنوان مصالح خاکریز استفاده می‌گردد. ویژگی‌های مصالح گل سنگ، ماسه سنگ و سرباره فولاد بسیار متغیر می‌باشد و بنابراین قبل از استفاده باید به خواص آن‌ها توجه نمود.

**نکات فنی**

- ۱) مقادیر طراحی معمول برای مصالح خاکریز در جدول (۲۲-۳) دیده می‌شود.

**جدول ۲۲-۳- مقادیر طراحی برای مصالح خاکریز**

مقدار شیب	وزن مخصوص			زاویه اصطکاک داخلی (درجه)		
	بالای تراز آب باقیمانده (kN/m <sup>3</sup> )	زیر تراز آب باقیمانده (kN/m <sup>3</sup> )	نوع معمولی		نوع ترد	قلوه سنگ
۱:۱/۲	۱۰	۱۸	۴۰			
۱:۱/۲	۹	۱۶	۳۵			
۱:۳ تا ۱:۲	۱۰	۱۸	۳۰	شن غربال نشده		
۱:۳ تا ۱:۲	۱۰	۱۸	۳۵	لشه سنگ		

- ۲) شن غربال نشده متشکل از ماسه و شن با نسبت تقریباً برابر می‌باشد.
- ۳) مقدار شیب برابر مقدار استاندارد شیب طبیعی مصالح خاکریز اجرا شده در دریا می‌باشد. به طور کلی، مقدار شیب بیشتر زمانی استفاده می‌شود که امواج کوچکتری حین اجرای خاکریز وجود داشته باشد و اگر امواج بزرگتر باشد، شیب هم کمتر خواهد شد.

- ۴) برای سرباره فولاد به بند ۲-۱- سرباره مراجعه شود.

**۴-۵- مصالح لایه اساس روسازی**

مصالح اساس روسازی به گونه‌ای انتخاب می‌شود که ظرفیت باربری لازم، دوام زیاد و امکان تراکم راحت را داشته باشد.

تفسیر

معمولًا از مصالح دانه‌ای، خاک تثبیت شده با سیمان یا خاک تثبیت شده با قیر برای مصالح اساس استفاده می‌گردد. مصالح دانه‌ای شامل سنگ شکسته، سرباره فولاد، شن غربال نشده، شن نخودی، سنگ شکسته غربال نشده، خاک سنگ شکسته و ماسه می‌باشد. البته هر کدام را می‌توان به تنها یی و یا مخلوط با سایر مصالح دانه‌ای استفاده نمود.

نکات فنی

نقش لایه اساس، پخش کردن سرباره منتقل شده از بالا و انتقال آن به بستر بوده و معمولًا به دو بخش اساس پایینی و بالایی تقسیم می‌شود. مصالح اساس پایینی ارزان‌تر و به نسبت ظرفیت باربری کمتری دارد و اساس بالایی نیاز به مصالح با کیفیت بهتر و ظرفیت باربری بیشتری دارد.



# فصل ۶

---

چوب



**۱-۶- کیفیت چوب****۱-۱-۶- چوب سازه‌ای**

چوب مورد استفاده در اعضای معمولی سازه‌ای باید دارای کیفیت مطابق استاندارد ایران (ISIRI) و یا کیفیت معادل و یا بهتر از آن باشد.

**۲-۱-۶- شمع‌های چوبی**

برای شمع‌های چوبی، چوبی انتخاب گردد که مناسب‌ترین ویژگی‌ها نظیر دوام و مقاومت را دارا باشد.

**۲-۲-۶- تنش‌های مجاز چوب****۲-۳-۶- کلیات**

مقاومت طراحی چوب باید با ارزیابی کامل افزایش و کاهش مقاومت ناشی از عوامل گوناگون و با توجه به محدودیت‌های تغییر شکل قابل تحمل سازه مورد طراحی، تعیین گردد.

**۲-۴-۶- تنش‌های مجاز چوب سازه‌ای**

تنش مجاز چوب سازه‌ای با توجه به کاهش مقاومت ناشی از اشباع شدن با آب یا امکان افزایش مقاومت برای بار فوق العاده زلزله تعیین می‌شود.

**۳-۶- کیفیت تخته چندلا**

تخته چندلای مورد استفاده به عنوان چوب سازه‌ای باید دارای کیفیتی مطابق استاندارد ایران (ISIRI) و یا کیفیتی معادل و یا بهتر از آن باشد.

**۳-۱-۶- تنش مجاز تخته چندلا**

تنش مجاز تخته چندلا بر اساس هدف از استفاده آن تعیین می‌گردد.

**۴-۶- اتصال چوب**

روش اتصال سازه‌های چوبی با توجه به عملکرد لازم سازه یا اعضای سازه‌ای انتخاب می‌گردد.

## ۶-۵- نگهداری چوب

اگر موجوداتی باعث آسیب و یا فرسودگی چوب در محلی که چوب در آن استفاده می‌شود می‌گردد، اقدامات لازم برای جلوگیری از آن باید انجام گیرد.

## **٧ فصل**

---

**ساير مصالح**



## ۱-۷- فلزات غیر فولادی

برای استفاده از فلزات غیر فولادی، مصالح فلزی مورد نیاز باید با توجه به محل و هدف کاربرد، شرایط محیطی، دوام و هزینه آن انتخاب گردد.

### نکات فنی

فلزات غیر فولادی مورد استفاده در تاسیسات بندر و لنگرگاه شامل فولاد ضدزنگ، آلومینیوم، تیتانیوم وغیره می‌باشد.

## ۲-۷- پلاستیک و لاستیک

برای استفاده از پلاستیک و لاستیک، مصالح مورد نیاز باید با توجه به محل و هدف کاربرد، شرایط محیطی، دوام و هزینه آن انتخاب شود.

### نکات فنی

(۱) محل استفاده از محصولات پلاستیکی و لاستیکی در عملیات ساخت بندر و لنگرگاه در موارد زیر می‌باشد:

#### (الف) ژئوسینتیک

موارد استفاده ژئوسینتیک در عملیات ساخت بندر و لنگرگاه شامل موارد زیر است:

##### (۱) تسلیح خاکریز

وقتی خاک با کیفیت خوب روی زمین اصلاح شده با رس لاپروبی قرار می‌گیرد، یک صفحه یا توری ژئوسینتیک مستقیماً روی سطح پهن شود که هدف از این کار جلوگیری از نشست خاک با کیفیت خوب هنگام عبور ماشین‌آلات سنگین می‌باشد. اغلب از روش تور در اصلاح زمین نرم استفاده شده است.

##### (۲) جلوگیری از نفوذ و فرسایش

برای استفاده از ژئوسینتیک به عنوان مصالح فیلتر با هدف جلوگیری از نفوذ ماسه، اغلب یک صفحه فیلتر بر روی سطح خاکریز سنگی یا پشت خاکریز سنگی دیواره ساحلی و زیر کف آن یا زیر بخش سمت ساحل خاکریز قرار می‌گیرد. همچنین می‌توان از آن به عنوان اقدامی برای جلوگیری از فرسایش استفاده نمود.

#### (ب) مصالح درزیند

این مصالح شامل صفحات آببند، صفحات درز و مواد تزریقی مورد استفاده در داخل یا روی قسمت درز سازه‌های بتونی می‌باشد.

#### (پ) ضربه‌گیر

ت) مواد تزریقی برای پی  
به بند ۴-۷- مواد تزریقی مراجعه گردد.

**ث) مصالح روکش**

به بند ۳-۷- مصالح روکش مراجعه گردد.

**ج) مصالح آب‌بند**

این مصالح شامل آب‌بندهای درزهای لوله لاپرواژی، درزبند لاستیکی تونل‌های معموق و غیره می‌باشد.

**ج) چسب‌ها**

چسب‌های مختلفی بر پایه رزین‌های مصنوعی برای اتصال اعضای پل فلزی، اتصال دال‌های پیش‌ساخته بتُنی و تعمیر ترک‌های بتُن استفاده شود.

**خ) مصالح آستر**

این مصالح برای کنترل خوردگی فولاد و تسلیحات و همچنین محافظت در برابر ضربه استفاده شود.

**د) مصالح زهکش****ذ) اتصالات و تکیه‌گاه‌ها**

از لاستیک منبسط شونده اتصالات و تکیه‌گاه‌ها به صورت یک لایه یا چند لایه در پل‌ها استفاده می‌شود.

**ر) تجهیزات فرعی**

بعضی از انواع بویه، پانتون و سایر اجسام شناور از الیاف تقویت شده پلیمری (FRP) ساخته می‌شود. نرdban، نرde و دیگر تجهیزات فرعی نیز ممکن است از لاستیک یا FRP ساخته شوند.

**ز) پلی‌استایرن منبسط شده**

این محصول به خاطر سبکی، برای بویه، پانتون شناور و سایر سازه‌های عمرانی استفاده می‌گردد. بلوک‌های پلی‌استایرن منبسط شده (EPS) و دانه‌های EPS به عنوان مصالح در مهندسی عمران به کار می‌روند. به طور کلی، بلوک‌های EPS برای کاهش فشار خاک، مقابله با نشست خاکریز روی زمین نرم و ایجاد پی راه‌های موقت استفاده می‌شود. دانه‌های EPS با سیمان یا سایر مصالح چسباننده به همراه خاک مخلوط شده و به عنوان مصالح سبک در خاکریزها استفاده می‌شود تا نشست و فشار خاک را کاهش دهد.

(۲) استانداردهای صفحات فیلتر، صفحات آب‌بند و نمدهای لاستیکی که معمولاً برای جلوگیری از فرسایش، رگاب یا نفوذ در تاسیسات بندر و لنگرگاه استفاده می‌گردد به صورت زیر می‌باشد.

**الف) صفحات فیلتر**

صفحات فیلتر برای جلوگیری از نفوذ رسوب در خاکریز استفاده می‌شود و با توجه به شرایط اجرایی مانند روش جای‌دهی خاکریز، تراز آب باقیمانده، دقت تسطیح خاکریز و غیره تعیین می‌گردد.

صفحات فیلتری که زیر کف خاکریز سنگی برای جلوگیری از نشت خاک زیرین استفاده می‌شود، با توجه به شرایط اجرایی و طبیعی مانند ارتفاع موج، جریان جزر و مدی، اندازه قلوه سنگ‌ها و غیره تعیین می‌گردد.

استانداردهای حداقل صفحات بافته‌شده و بافت‌نشده تحت شرایط اجرایی مساعد در جداول (۳-۲۳) و (۳-۲۴) دیده می‌شود.

جدول ۲۳-۳ - استانداردهای حداقل صفحات فیلتر (بافته نشده)

نوع	ضخامت $\frac{4}{2}$ mm	مقاومت کششی $880 \text{ N}/5\text{cm}$	ازدیاد طول $86\%$ یا بیشتر	جرم $500 \text{ g}/\text{m}^2$
پارچه بافته نشده				

توجه: ضخامت  $\frac{4}{2}$  میلی‌متر یا بیشتر برای صفحه تحت بارگذاری  $2 \text{ kN}/\text{m}^2$  استفاده می‌شود. در صورت نبود بارگذاری، ضخامت باید ۵ میلی‌متر یا بیشتر باشد.

جدول ۲۴-۳ - استانداردها برای صفحات فیلتر (بافته شده)

نوع	ضخامت $\frac{4}{4}$ mm	مقاومت کششی $4080 \text{ N}/5\text{cm}$	ازدیاد طول $15\%$ یا بیشتر
پارچه بافته شده			

### ب) صفحات آببند

ضخامت معمول صفحات آببند برای درزهای عمودی صندوقه برای جلوگیری از بیرون زدن حاکریز ۵ میلی‌متر می‌باشد. صفحات آببند باید مطابق استانداردهای جدول ۲۵-۳ باشد. در مناطق سردسیر گاهی صفحات لاستیکی استفاده می‌شود که در این حالت باید از مقادیر جدول ۲۶-۳ استفاده نمود.

جدول ۲۵-۳ - استانداردهای صفحات آببند (وینیل کلراید نرم)

مقادیر استاندارد	ویژگی‌ها		مورد آزمایش
	جهت کشش	نمونه آزمایش	
$14/7 \text{ MPa}$ یا بیشتر	عرضی	نمونه آزمایش دمبلي	مقاومت کششی
$49 \text{ N/mm}$ یا بیشتر	طولی	نمونه آزمایش شکل زاویه طبیعی	مقاومت پارگی
$180\% \text{ یا بیشتر}$	عرضی	نمونه آزمایش دمبلي	ازدیاد طول
$90\% \text{ یا بیشتر}$	عرضی	-	مقاومت در برابر آب دریا نسبت مقاومت کششی باقیمانده
$90\% \text{ یا بیشتر}$	عرضی	-	مقاومت در برابر آب دریا نسبت ازدیاد طول باقیمانده
$1/35 \pm 0/05$	-	-	وزن مخصوص
$30 \text{ N/cm}$ یا بیشتر	طولی	نمونه نواری شکل $25 \times 250 \text{ mm}$	مقاومت نواری شدن

جدول ۲۶-۳ - استانداردهای صفحات آببند (لاستیکی)

مقادیر استاندارد	مورد آزمایش
$4400 \text{ N}/3\text{cm}$ یا بیشتر	مقاومت کششی

### ج) نمدهای لاستیکی

نمدهای لاستیکی برای افزایش اصطکاک از لاستیک نو یا بازیافتی تهیه می‌گردد که کیفیت معمول آن در جداول (۲۶-۳) و (۲۱-۳) رائه شده است.

جدول ۳-۲۷- کیفیت لاستیک بازیافتی

ملاحظات	عملکرد	مورد آزمایش		
دما کهنه‌گی: $70^{\circ}\pm 1^{\circ}$ زمان کهنه‌گی: $96\text{--}2$ ساعت	مقاومت کششی مقاومت پارگی سختی ازدیاد طول ۴/۹ MPa یا بیشتر ۱۸ N/mm یا بیشتر ۵۵ تا ۷۰ درجه‌بندی ٪ ۱۶۰ یا بیشتر	قبل از کهنه‌گی	آزمایش‌های فیزیکی	
	مقاومت کششی مقاومت پارگی سختی ازدیاد طول ۳/۹ MPa یا بیشتر - در حدود مقدار $\pm 8$ قبل از کهنه‌گی ٪ ۱۴۰ یا بیشتر	بعد از کهنه‌گی		

جدول ۳-۲۸- کیفیت لاستیک نو

روش/شرایط آزمایش	عملکرد	مورد آزمایش		
دما کهنه‌گی: $70^{\circ}\pm 1^{\circ}$ زمان کهنه‌گی: $96\text{--}2$ ساعت	مقاومت کششی مقاومت پارگی سختی ازدیاد طول ۹/۸ MPa یا بیشتر ۲۵ N/mm یا بیشتر $70 \pm 5$ درجه بندی ٪ ۲۵۰ یا بیشتر	قبل از کهنه‌گی	آزمایش‌های فیزیکی	
	مقاومت کششی مقاومت پارگی سختی ازدیاد طول ۹/۳ MPa یا بیشتر - در حدود مقدار $\pm 8$ قبل از کهنه‌گی ٪ ۲۰۰ یا بیشتر	بعد از کهنه‌گی		
دما کهنه‌گی: $70^{\circ}\pm 1^{\circ}$ زمان کهنه‌گی: $24\text{--}2$ ساعت	کرنش پلاستیک فشاری			

### ۳-۷- مصالح روکش

هنگام انتخاب مصالح روکش باید موارد زیر مدنظر قرار گیرد:

- ۱) هدف روکش کردن
- ۲) جنس و مشخصات سطحی که روکش می‌شود
- ۳) عملکرد و ترکیبات مصالح روکش
- ۴) هزینه
- ۵) نگهداری

#### نکات فنی

رنگ مصالح روکش متنوع بوده و معمولاً با توجه به کاربرد، ظاهر و هزینه تعیین می‌گردد. مشخصات شش گروه رنگ (رنگ‌های پایه رزین پلی اورتان) که بیشتر برای اهداف زیبایی معمول است در جدول (۳-۲۹) مشاهده می‌شود.

جدول ۳-۲۹- مشخصات گروههای رنگ

سبز	قرمز	نارنجی	زرد	آبی	خاکستری (کمرنگ)	
○	○	○	○	○	○ تا ○○	پایداری رنگ
○	△	○	○	○	○○	مشخص نبودن تعییر رنگ یا کمرنگ شدن (برای چشم)
۶	۵	۴	۳	۲	۱	هزینه
○	△○	△○	△	○	○○	توان پوشش
○○	○	○	○	○○	○○	مقاومت شیمیایی

توجه: در ردیف هزینه، ۱ نشان دهنده کمترین هزینه و ۵ بیشترین هزینه است.

△: عالی، ○: رضایت‌بخش، ○○: نیاز به توجه

#### ۴-۷- مواد تزریقی

##### ۱-۴-۷- کلیات

روش تزریق دوغاب با ارزیابی شرایط محل و با توجه به اثر بر روی محیط اطراف انتخاب می‌گردد.

##### تفسیر

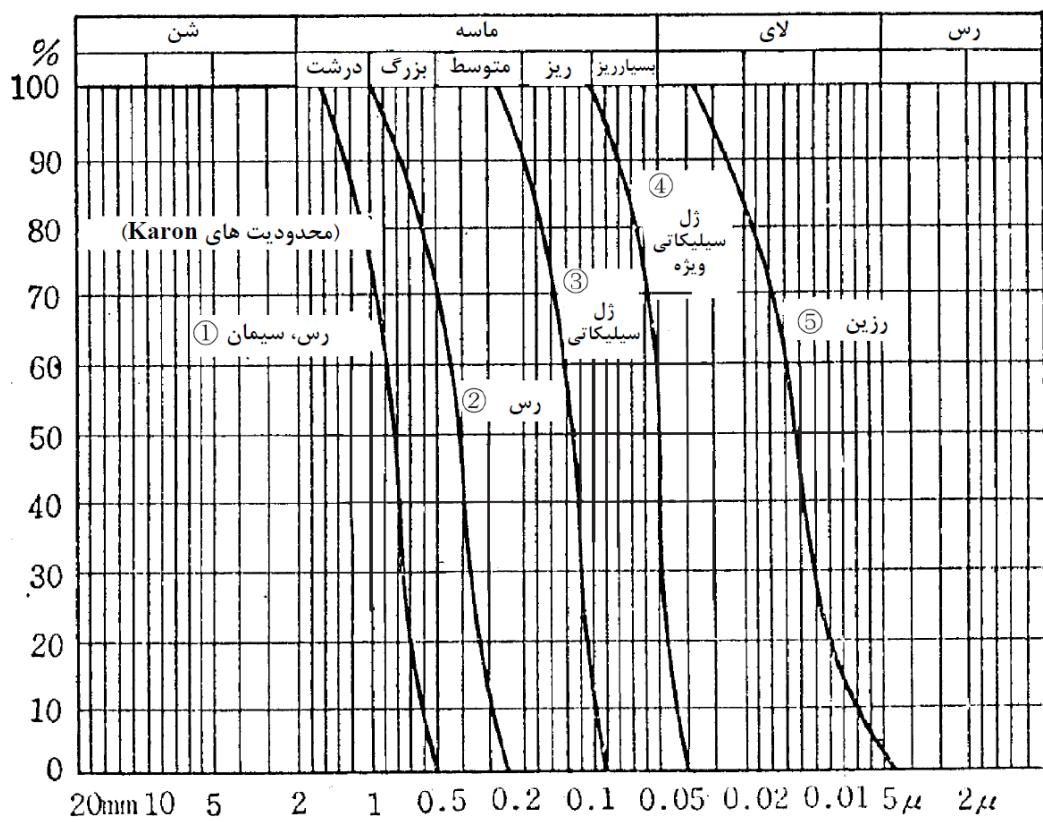
مواد تزریقی برای مقاوم کردن زمین یا قطع کردن جریان آب زیرزمینی با پرکردن درزهای سنگ‌ها و خاک، فضاهای خالی در داخل یا اطراف سازه و یا خلل و فرج درشت دانه با مواد تزریقی به کار می‌رود. مواد تزریقی مختلفی براساس مشخصات زمین مورد نظر استفاده می‌گردد.

##### ۲-۴-۷- ویژگی‌های مواد تزریقی

مواد تزریقی با توجه به عملکرد لازم برای خاک مورد تزریق دوغاب انتخاب می‌گردد.

##### تفسیر

ویژگی‌های اساسی و لازم مواد تزریقی شامل کارایی تراوش، پرکنندگی و گیرش، مقاومت و نفوذناپذیری جسم ثبت شده می‌باشد. مناسب بودن دوغاب متأثر از کارایی تراوش مصالح می‌باشد. شکل (۳-۳) محدوده‌های تراوش مواد تزریقی مختلف برای خاک را نشان می‌دهد.



شکل ۳-۳- محدوده‌های تراوش مواد تزیینی برای خاک

# فصل ۱

---

منابع تجدیدپذیر



## ۱-۸- کلیات

منابع تجدیدپذیر با توجه به مشخصات منابع و سازه طراحی شده استفاده می‌گردد.

### تفسیر

- ۱) منابع (مصالح) تجدیدپذیر که در ساخت تاسیسات بندر و لنگرگاه به کار می‌رود شامل سرباره، بتن، مصالح لاپرواژی و آسفالت می‌باشد. بیشتر این مصالح را می‌توان به عنوان مصالح خاکریز، مصالح زیر اساس راه، مصالح بهبود خاک و مصالح سنگی بتن استفاده نمود.
- ۲) ویژگی‌های مصالح تجدیدپذیر بسیار متغیر بوده و بنابراین ویژگی‌های فیزیکی و دینامیکی و حجم مورد نیاز باید قبل از حتمی شدن کاربرد، کاملاً ارزیابی شود.

### نکات فنی

کاربرد موثر منابع تجدیدپذیر برای توسعه پایدار جامعه بسیار پر اهمیت است. در عملیات اجرایی بندر و لنگرگاه مقادیر حجمی مصالح خاکی استفاده می‌شود و بنابراین حفاظت محیط‌زیست با کاهش استفاده از منابع طبیعی و کسب ارزش افزوده با استفاده از ویژگی‌های منابع تجدیدپذیر بسیار مهم می‌باشد. از طرف دیگر به هیچ عنوان نباید باعث آلودگی محیط‌زیست شد و بنابراین مهم‌ترین پیش شرط کنترل کامل قبل از تایید نبود مشکلات زیست‌محیطی می‌باشد.

## ۲-۸- سرباره

### نکات فنی

در این متن در مورد سرباره فولاد، سرباره ریز شده کوره مس و سرباره فرونیکل ریز شده بحث خواهد شد. سرباره فولاد جزو زائدات صنعتی می‌باشد که در صنعت فولاد بسیار زیاد تولید و به طور کلی به دو دسته سرباره کوره آهن‌گدازی و سرباره تولید فولاد تقسیم می‌گردد. سرباره کوره آهن‌گدازی با هوا سرد شده مصالح دانه‌ای می‌باشد که در عرف به نام سرباره یا تفاله شناخته می‌شود و به طور عمده در راهسازی استفاده می‌گردد. تقریباً همه تولیدات آن مصرف می‌شود. سرباره کوره آهن‌گدازی ریز شده، مصالح ماسه شکل سبک می‌باشد و علاوه بر استفاده به عنوان مصالح خام برای کوره سیمان، به علت سبک بودن به طور فزاینده‌ای به عنوان مصالح خاکریز بنادر استفاده می‌گردد. این سرباره نیز به طور کامل مصرف قرار می‌گیرد. در گذشته کاربرد سرباره تولید فولاد به علت سنگینی ناشی از وجود آهن و مشخصات گسیختگی انساسی آن فقط برای راهسازی بود. البته زاویه اصطکاک داخلی زیاد، نفوذپذیری بالا و وزن مخصوص زیاد از مزایای آن برای راهسازی به شمار می‌رفت. سرباره ریز شده کوره مس مصالحی ماسه مانند است که از سرد کردن سریع با آب در فرآیند خالص‌سازی مس به دست می‌آید و چگالی ذرات آن از ماسه بیشتر است. با وجود مستعد بودن ذرات برای شکست، زاویه اصطکاک داخلی و نفوذپذیری آن شبیه ماسه دریایی می‌باشد. علاوه بر استفاده از آن در لایه گسترده ماسه‌ای و به عنوان مصالح پرکننده، به طور آزمایشگاهی در روش شمع تراکم ماسه (SCP) نیز به کار می‌رود.

سریاره ریز شده کوره فرونیکل حین تولید فرونیکل که از مصالح خام فولاد ضد زنگ می‌باشد، به دست می‌آید. وزن مخصوص آن بیشتر از ماسه است و به عنوان مصالح پرکننده صندوقه استفاده می‌شود.

### ۳-۸- بتون خرد شده

#### نکات فنی

وقتی از بتون خرد شده به عنوان مصالح سنگی استفاده می‌شود، ویژگی‌هایی نظیر زاویه اصطکاک داخلی به بتون اولیه وابسته بوده و بنابراین تحت چنین شرایطی ارائه مقادیر استاندارد برای ویژگی‌های آن دشوار می‌باشد.

# **مراجعة**

---



- [1] Osamu KIYOMIYA, Hiroshi YOKOTA, Takashi NAGAO: "Design of reinforced maritime structures by the limit state design method", Gihodo, 1999 (in Japanese).
- [2] Takashi NAGAO: "Studies on the application of the limit state design method to reinforced concrete port structures", Rept. of PHRI, Vol. 33, No. 4, 1994 (in Japanese).
- [3] Takashi NAGAO: "Case studies on safety factors about seismic stability for the slab of caisson type quaywalls", Tech. Note of PHRI, No. 867, 1997 (in Japanese).
- [4] Takashi NAGAO, Hiroshi YOKOTA, Koichiro TAKECHI, Susumu KAWASAKI, Noboru OKUBO: "Fatigue limit state design method for superstructures of open type wharves in view of cargo handling machine loads", Rept. of PHRI, Vol. 37, No. 2, 1998 (in Japanese).
- [5] Tsutomu FUKUTE, Kunio YAMAMOTO, Hidenori HAMADA: "Study on the durability of concrete mixed with sea water", Rept. of PHRI, Vol. 29, No. 3, 1990 (in Japanese).
- [6] Tsutomu FUKUTE, Hidenori HAMADA, Kouji MIURA, Yoshitaka NAKAJIMA, Kiyoshi SATO, Atsuro MORIWAKE, Katsutoshi HAMAZAKI: "Applicability of super-workable concrete using viscous agent to densely reinforced concrete members", Rept. of PHRI, Vol. 33, No. 2, 1994 (in Japanese).
- [7] Hidenori HAMADA, Tsutomu FUKUTE, Masami ABE, Kunio YAMAMOTO: "Effect and evaluation of concrete surface coatings for the prevention of salt attack", Tech. Note of PHRI, No. 706, 1991 (in Japanese).
- [8] Hiroshi SEKI, Sachio ONODERA, Hiroshi MARUYAMA: "Deterioration of plain concrete for coastal structures under maritime environments", Tech. Note of PHRI, No. 142, 1972 (in Japanese).
- [9] Nobuaki OTSUKI, Masamitsu HARANO, Hidenori HAMADA: "Test on the effects of joints on the durability of concrete in marine environment (after 10 years' exposure)", Tech. Note of PHRI, No. 606 (in Japanese).
- [10] Yoshihiro SHOJI: "Study on shear properties of rubbles with large-scale triaxial compression test", Rept. of PHRI, Vol. 22, No. 4, 1983 (in Japanese).
- [11] Junichi MIZUKAMI, Masaki KOBAYASHI: "Strength characteristics of rubble by large-scale triaxial compression test", Tech. Note of PHRI, No. 699, 1991, 20 p. (in Japanese).
- [12] Kiyoshi TERAUCHI: "Study on deterioration and painting specification of bridges located in port area", Tech. Note of PHRI, No. 651, 1989 (in Japanese).
- [13] Kunio TAKAHASHI: "Utilization of fly ash and steel slug", Tech. Note of PHRI, No. 886, 1997 (in Japanese).
- [14] Jun-ichi MIZUKAMI, Yoshiaki KIKUCHI, Hiroyuki YOSHINO: "Characteristics of concrete debris as rubble in marine construction", Tech. Note of PHRI, No. 906, 1998 (in Japanese).



# وازه‌نامه

---



**A**

ترازهای غیر عادی آب	Abnormal water levels.....
مقاومت سایشی	Abrasion resistance.....
صندوقهای جاذب	Absorbing caissons.....
پل دسترسی	Access bridge .....
بار تصادفی	Accidental load.....
فشار خاک محرك	Active earth pressure .....
بار محرك	Active load .....
طنابهای مهاربندی	Actual mooring lines .....
مسیر اضافی	Additional lane .....
تنظیم	Adjusting tower .....
اداری و بهره‌برداری	Administration& operation facilities.....
بتن جبدار	Ae (air entrained) concrete .....
عملیات جنگلداری	Afforestation works .....
وسایل نقلیه روی بالشتک هوا	Air-cushion vehicle .....
Air-cushion vehicle landing facilities	Air-cushion vehicle landing facilities.....
تجهیزات انتقال به خشکی مربوط به وسایل نقلیه روی بالشتک هوا	Tجهیزات انتقال به خشکی مربوط به وسایل نقلیه روی بالشتک هوا .....
دستگاههای اعلام خطر	Alarm systems .....
امتداد موج شکن	Alignment of breakwater .....
واکنش قلیایی - سنگدانه	Alkali-aggregate reaction .....
تنش مجاز افقی	Allowable axial bearing capacity of piles.....
ظرفیت باربری محوری مجاز شمعها	ظرفیت باربری محوری مجاز شمعها .....
تنش مجاز افقی در فشار	Allowable axial compressive stress.....
ظرفیت باربری مجاز	Allowable bearing capacity .....
تنش مجاز افقی	Allowable bending compressive stress.....
تنش مجاز خمشی در فشار	Allowable bond stress .....
تنش مجاز پیوستگی	Allowable displacement ductility factor.....
ضریب تغییر مکان مجاز شکل پذیری	ضریب تغییر مکان مجاز شکل پذیری .....
تنش مجاز مجاز بالای سیبر	Allowable displacement for the sheet pile crown .....
حد مجاز برای طول لغزش	Allowable limit for expected sliding distance....
روگزیری مجاز	Allowable overtopping .....
مقاومت کششی مجاز شمع	Allowable pulling resistance of piles .....
نیروی مقاومت برشی مجاز	Allowable shear resistance force .....
تنش برشی مجاز	Allowable shearing stress .....
روش تنش مجاز	Allowable stress method.....
تنش مجاز	Allowable stresses .....
تنش کششی مجاز	Allowable tensile stress .....

Allowable upward displacement .....	تغییر مکان مجاز رو به بالا .....
Aluminum.....	آلومینیوم .....
Aluminum alloy anodes.....	آلومینیوم اکترود مشبک از جنس آلیاژ آلومینیوم .....
Aluminum, titanium .....	آلومینیوم، تیتانیوم .....
Amenity aspects .....	جنبهای رفاهی .....
Amenity-oriented seawall.....	رویکرد رفاهی دیواره ساحلی .....
Amplitude amplification factor ..	ضریب بزرگنمایی دامنه ..
Anchor chain type mooring buoy .....	Anchor chain type mooring buoy .....
بویه مهاری نوع لنگر زنجیری .....	بویه مهاری نوع لنگر زنجیری .....
Anchorage work .....	عملیات مهار .....
Ancillary facilities .....	تجهیزات فرعی .....
Ancillary works .....	عملیات فرعی و ثانویه ..
Angle of friction between backfilling material& backface wall .....	زاویه اصطکاک بین مصالح پشت‌ریز و بدن پشتی دیوار .....
Angle of friction of the wall .....	زاویه اصطکاک دیوار .....
Angle of internal friction .....	زاویه اصطکاک داخلی .....
Angle of repose .....	زاویه شب طبیعی .....
Apparent cohesion .....	چسبندگی ظاهری .....
Apparent seismic coefficient .....	ضریب زلزله ظاهری .....
Approaching energy .....	انرژی نزدیک شدن .....
Approaching speeds .....	سرعت نزدیک شدن .....
Approximate lowest water level .....	پایین‌ترین تراز آب تقریبی .....
Apron .....	بارانداز .....
Arcs .....	Arcs .....
Area of improvement .....	محوطه بهسازی .....
Armor layer .....	لایه آرمور (حفظاً) .....
Armor stones .....	سنگ‌های آرمور (حفظاً) .....
Artificial dune .....	تپه ساحلی مصنوعی .....
Asphalt concrete for pavement .....	Asphalt concrete for pavement .....
مخلوط بتن قیری برای رو سازی .....	مخلوط بتن قیری برای رو سازی .....
Asphalt mats .....	کرباس آسفالتی .....
Asphalt pavement .....	Asphalt pavement .....
Asphalt stabilization .....	روسازی آسفالتی .....
تثبیت با قیر .....	تثبیت با قیر .....
Assignment of traffic volume to various routes .....	تخصیص حجم رفت و آمد به مسیرهای مختلف .....
کشنده (با جزر و مد) های نجومی .....	کشنده (با جزر و مد) های نجومی .....
Atmospheric pressure .....	فشار هوا .....
Availability of construction materials .....	دسترسی به مصالح ساخت و ساز .....
Average color rendering performance evaluation number .....	عدد سنجش دوام رنگ .....

Average degree of consolidation	درجه تحکیم متوسط
Axial bearing capacity of piles	ظرفیت باربری محوری شمع‌ها
Axial compressive stress	تنش فشاری محوری
Axial spring constant of pile head	ثابت فری محوری نوک شمع
Axial tensile stress	تنش کششی محوری

<b>B</b>	
Backfill	خاکریز
Backfilling materials	مصالح خاکریز
Backfilling stones	سنگ‌های خاکریز
Backshore	ساحل عقبی
Bar type beach	ساحل نوع پشت‌های
Barricades	موانع
Base course material	مصالح درشت‌دانه اساس
Basic cross section	قطعه عرضی اولیه
Basins	حوضچه
Bathymetry measurement	عمق سنجی
Bay characteristics	خصوصیات خلیج کوچک
Bay entrance correction factor	ضریب اصلاحی دهانه خلیج کوچک
Beach deformation	تغییر شکل ساحل
Beach erosion	فرسایش ساحل
Bead	مهره
Beam method	روش تیر
Bearing capacity	ظرفیت باربری
Bearing capacity coefficient	ضریب ظرفیت باربری
Bearing capacity factors	ضرائب ظرفیت باربری
Bearing piles	شماع اتکایی
Bearing stress	تنش تکیه گاهی
Bedload	بار بستر
Bedrock acceleration	شتاب زلزله در سنگ بستر
Bending compressive stress	تنش فشاری خش
Bending failure	گسیختگی خمی
Bending tensile stress	تنش کششی خمی
Berm	سکوی افقی
Berm width of the mound	عرض سکوی افقی پشتہ
Berth configuration factor	ضریب وضعیت پهلوگیری
Berthing energy	انرژی پهلوگیری
Berthing force	نیروی پهلوگیری
Berthing velocity	سرعت پهلوگیری
Berths	پهلوگیرها

Bilge keels	تیرهای طولی کناری شناور در حوضچه خشک
Bitts	قلاب مهاربند
Bituminous materials	مصالح قیری
Blast furnace	کوره ذوب آهن
Blast furnace slag	روباره کوره آهن‌گدازی
Block coefficient	ضریب ظرافت
Block failure	گسیختگی بلوك
Block type improvement	بهسازی به شکل بلوك
Blown asphalt	قیر دیدمه
Boat houses	انبار نگهداری قایق
Boat racks	قفسه‌های قایق
Boat yards	محوطه نگهداری قایق
Bollard	مهاربند
Bore type tsunami	سونامی با شب تند
Bottom reaction	عکس عمل کف
Bottom slab	دال کف
Bottom slope	شیب کف
Bow and stern side	جلو و عقب شناور
Box shear test	آزمایش برش ساده
Breaker index	شخص شکست
Breaker line	خط شکست
Breaker zone	ناحیه شکست
Breaking	شکست
Breaking point	نقطه شکست
Breaking strength	مقاومت گسیختگی
Breaking wave force	نیروی شکست موج
Breaking wave height	ارتفاع موج حین شکست
Breakwater	موج‌شکن
Breakwater alignment	امتداد موج‌شکن
Breakwater head	پوزه موج‌شکن
Breakwater trunk	بدنه موج‌شکن
Breakwaters with wide footing	موج‌شکن با پایه عریض
Buoyancy	شناوری
Buoys	بویه‌ها

<b>C</b>	
Caisson breakwaters	موج‌شکن صندوقهای
Caisson type composite breakwater	موج‌شکن مرکب نوع صندوقهای
.....	.....
Caisson type dolphins	دلфин نوع صندوقهای
Caisson type quaywalls	اسکله دیواری صندوقهای
Caisson type upright breakwater	موج‌شکن قائم نوع صندوقهای

Calculation of deformation moment .....	محاسبه لنج ایجاد تغییر شکل .....	خاکستر زغال سنگ .....
Calculation of time-settlement relationship.....	محاسبه رابطه نشست-زمان .....	محوطه نگهداری زغال سنگ .....
Calmness .....	آرامش .....	سنگدانه درشت .....
Cantilever sheet pile wall .....	اسکله دیواری با سپر طره‌ای .....	کنترل فرسایش ساحلی .....
Canvas sheets .....	صفحات کرباس .....	مصالح روکش .....
Car parks .....	توقف گاه اتومبیل .....	روش روکش کردن .....
Cargo handling .....	جابجایی کالا .....	ضریب تحکیم .....
Cargo handling equipment .....	تجهیزات جابجایی کالا .....	ضریب فشار خاک .....
Cargo handling equipment load.....	بار تجهیزات جابجایی کالا .....	ضریب اصطکاک .....
Cargo ship .....	کشتی باری .....	ضریب عکس العمل افقی خاک .....
Cargo sorting area .....	محوطه دسته‌بندی کالا .....	ضریب عکس العمل جانبی خاک .....
Cast steel .....	فولاد ریخته گردی شده .....	ضریب افزایش طول خطی حرارتی .....
Cast-in-place concrete .....	بنن درجا .....	ضریب نفوذپذیری .....
Cast-in-place concrete piles with outer casing .....	شمغ بتی درجا با قالب خارجی .....	ضریب ثراکم ثانویه .....
Catenary line .....	خط زنجیر .....	ضریب توزیع تش .....
Catenary mooring .....	مهاربندی خمیده .....	ضریب حجم .....
Catenary theory .....	نظریه انحنای زنجیر .....	چسبندگی خاک .....
Cathodic protection method .....	روش حفاظت کاتدی .....	چسبندگی مصالح .....
Ceiling slab.....	دال سقف .....	مقاومت چسبندگی .....
Celerity .....	سرعت گروهی موج .....	نیروی برخورد .....
Cellular .....	سلولی (توخالی) .....	بار برخورد .....
Cellular blocks .....	بلوک سلولی .....	Compensation currents .....
Cellular concrete blocks .....	بلوک بتی سلولی .....	جریان‌های تنظیم کننده .....
Cellular-bulkhead .....	دیوار سلولی .....	نوع ترکیبی (مرکب) .....
Cellular-bulkhead type quaywalls .....	اسکله دیواری سلولی .....	Composite breakwater .....
Cement concrete pavement .....	روسازی بتی .....	موج‌شکن مرکب .....
Cement-based hardeners.....	سخت کننده‌های پایه سیمانی .....	کرباس‌های رزینی مرکب .....
Cement-mixed soils .....	خاک مخلوط شده با سیمان .....	زاویه لرزه‌ای مرکب .....
Center of buoyancy .....	مرکز شناوری .....	دال‌های مرکب .....
Center of gravity .....	مرکز نقل .....	مشخصات ترکام‌پذیری .....
Characteristic embedded length ...	طول مدفون مشخصه .....	خصوصیات وابسته به فشردگی مکرر .....
Characteristic values.....	مقادیر مشخصه .....	شاخص (نشانه) ترکام .....
Chart datum level (cdl).....	تراز مبنای نقشه .....	مقاومت فشاری .....
Circular arc analysis .....	تحلیل روش کمان دایره .....	گوشه‌های کاو (مکعر) .....
Circular slip .....	لغزش دایروی .....	خوردگی مرکز .....
Circular slip failure .....	شکست لغزشی دایروی .....	Concrete (reinforced concrete, prestressed concrete) .....
Clayey ground .....	زمین با خاک رسی .....	بتن (بتن مسلح، بتن پیش تنبیده) .....
Clearance limit .....	محدوده مجاز .....	سنگدانه بتن .....
Clinker ash .....	خاکستر کلینکر .....	Concrete aggregate .....
Club houses .....	ساختمان باشگاه .....	Concrete block pavement .....
		بلوک‌های (قططات) بتی .....

Concrete crown .....	تاج بتی .....	عرض ترک .....
Concrete lid.....	کلاهک بتی .....	ترک خوردگی .....
Concrete pavement .....	کفپوش بتی .....	بن خرد شده .....
Concrete wall anchorage .....	دیواره بتی مهاری .....	خرش .....
Confining pressure .....	فشار همه جانبی .....	خصوصیات خرش .....
Consolidation characteristics.....	خصوصیات تحکیم .....	تراز تاج .....
Consolidation properties .....	مشخصات تحکیم .....	Cross-shore sediment transport .....
Consolidation rate .....	سرعت تحکیم .....	انتقال رسوب در جهت عمود بر ساحل .....
Consolidation settlement .....	نشست تحکیمی .....	ارتفاع تاج .....
Consolidation tests .....	آزمایش تحکیم .....	Crown height .....
Consolidation yield stress.....	تنش تسليیم تحکیم .....	Cruiser .....
Constant of lateral resistance of ground.....	ثابت مقاومت جانبی زمین .....	حافظگذاری .....
Construction conditions .....	شرایط ساخت .....	نیروی پسای جریان .....
Construction cost .....	هزینه ساخت .....	کارایی جریان .....
Construction joints .....	درز اجرایی .....	نیروی جریان .....
Construction method .....	روش ساخت .....	ضریب فشار جریان .....
Construction period.....	دوره ساخت .....	نیروی فشار جریان .....
Construction works .....	عملیات ساخت .....	سرعت جریان .....
Container cranes .....	جرثقیل کانتینری .....	موج شکن دیواره غشایی .....
Container freight station .....	ایستگاه کرایه کانتینر .....	Curtain wall breakwater .....
Container ships .....	کشتی کانتینری .....	Cut and cover tunnels .....
Container terminals .....	پایانه کانتینر .....	Aزمایش سه محوری سیکلیک .....
Container yard .....	محوطه نگهداری کانتینر .....	Cylindrical failure surface .....
Continuity of sediment flux .....	پیوستگی شار رسوب .....	اعضای استوانه‌ای .....
Converged embedded length ....	طول مدفن همگرا شده .....	Cylindrical structures .....
Coping .....	تیر پیشانی .....	سازه‌های استوانه‌ای .....
Copper granulated blast furnace slag .....	روباره پودر شده کوره مس .....	
Corrected peak bedrock acceleration .....	حداکثر شتاب اصلاح شده سنگ بستر .....	
Correction factor .....	ضریب اصلاحی .....	
Correction factor for scattered strength.....	ضریب تصحیح برای پراکندگی مقاومت .....	
Corrosion control .....	کنترل خوردگی .....	
Corrosion rate .....	سرعت خوردگی .....	
Counterballast .....	وزنه تعادل .....	
Coupled piles .....	زوج شمع .....	
Coupled-pile anchorage .....	زوج شمع مهاری .....	
Covering .....	پوشش .....	
Covering of main reinforcements.....	پوشش آرماتورهای اصلی .....	
Covering works .....	عملیات پوشش گذاری .....	تغییر شکل .....

Deflection curve equation .....	معادله منحنی تغییر شکل .....	ابعاد شناور طرح .....
Deflection curve method .....	روش منحنی تغییر شکل .....	قابل بادبانی .....
Deformation level .....	سطح تغییر شکل .....	طیف جهت دار .....
Deformation modulus .....	ضریب تغییر شکل .....	تابع پراکندگی جهت دار .....
Deformation moment .....	لنجر تغییر شکل .....	روش پراکندگی جهت دار .....
Deformation resistance coefficient .....	ضریب مقاومت در برابر تغییر شکل .....	ضریب پراکندگی جهت دار .....
Deformed concrete caisson type breakwater .....	موچ‌شکن نوع صندوقه بتنی تغییر شکل یافته .....	کنده شدن .....
Degree of corrosion .....	میزان خوردگی .....	Dislodging .....
Degree of importance .....	درجه اهمیت .....	Displacement - energy curve .....
Density currents .....	جریان چگالی .....	وزن آب جایجا شده .....
Design bearing capacity coefficient .....	ضریب ظرفیت برابری طراحی .....	حجم از بین رفته .....
Design conditions .....	شرایط طراحی .....	توابع توزیع .....
Design lifetime .....	عمر طراحی .....	Distribution functions .....
Design load .....	بار طراحی .....	Distribution of intensity of illumination .....
Design luminous flux maintenance factor .....	ضریب تنهادی شار نور طراحی منبع نور .....	توزیع شدت نور .....
Design method .....	روش طراحی .....	Diurnal tide .....
Design of lighting .....	طراحی نور .....	کشنده روزانه .....
Design seismic coefficient .....	ضریب زلزله طراحی .....	Semi-diurnal tide .....
Design significant wave height .....	ارتفاع موج مشخصه طراحی .....	Divergent waves .....
Design standard traffic volume .....	حجم ترافیک استاندارد طراحی .....	Dolphin .....
Design tide level .....	تراز جزء و مد طراحی .....	Dolphin mooring .....
Design traffic volume .....	حجم ترافیک طراحی .....	مهاربند دلفینی .....
Design vehicle .....	وسیله نقلیه طراحی .....	اسکله دیواری دو سپری .....
Design water depth .....	عمق آب طراحی .....	مهاربند با دوبویه .....
Design water level .....	تراز آب طراحی .....	Downdrift .....
Design waves .....	امواج طراحی .....	Drag coefficient .....
Design wind velocity .....	سرعت باد طراحی .....	Drag force .....
Detached break-water .....	موج شکن جدا از ساحل .....	Drain pile diameter .....
Detached pier .....	اسکله جدا از ساحل .....	Drain piles .....
Detailed design .....	طراحی تفصیلی (جزئیات) .....	فاصله زهکشی .....
Deviation .....	انحراف .....	تجهیزات زهکشی .....
Diagonal reinforcement .....	آرماتور قطری .....	خاک لاپریوی شده .....
Differential settlement .....	نشست نامتقاضی .....	ضایعات لاپریوی شده .....
Diffracted wave .....	موج تفرق یافته .....	ضریب نیروی رانشی .....
Diffraction .....	تفرق .....	Driven depth of cell shell .....
Diffraction coefficient .....	ضریب تفرق .....	عمق کوش صفحه سلولی .....
Diffraction diagrams .....	نمودارهای تفرق .....	جمع شدگی ناشی از خشک شدن .....
Diffraction force .....	نیروی تفرق .....	Dynamic modulus of deformation .....
		ضریب تغییرشکل دینامیکی .....
		مقاومت نفوذ دینامیکی .....
		مشخصات دینامیکی .....
		فشار آب دینامیکی .....
		خاک .....
		Earth .....
		فشار خاک .....
		Earth pressure .....
		بخش حائل خاک .....
		سازه حائل خاک .....

**E**

Earth .....	خاک .....
Earth pressure .....	فشار خاک .....
Earth retaining section .....	بخش حائل خاک .....
Earth-retaining structure .....	سازه حائل خاک .....

Earthquake load .....	بار زلزله .....	عرض معادل دیوار .....
Earthquake-resistance performance .....	.....	روش ضخامت معادل .....
.....	عملکرد مقاوم در برابر زلزله .....	Erosion area of cross section .....
Ebb tide .....	جزر .....	مساحت فرسایش سطح مقطع .....
Eccentric and inclined load ..... Eccentric distance .....	بار خارج از مرکز و متمایل ..... میزان خروج از مرکز .....	پدیده هیدرولیک خور .....
Eccentricity factor .....	ضریب خروج از مرکزیت .....	هیدرولیک خور .....
Economical design .....	طراحی اقتصادی .....	ارزیابی، سنجش، تخمین .....
Effective buckling length .....	طول موثر کمانش .....	فشار آب اضافی حفرات .....
Effective diameter .....	قطر موثر .....	طول لنزش مورد انتظار .....
Effective fetch length .....	طول موثر سطح بادگیر .....	بايداری خارجی .....
Effective grain size .....	اندازه دانه موثر .....	External stability .....
Effective harbor entrance width .....	.....	
.....	عرض موثر ورودی بندرگاه .....	
Effective overburden pressure.....	فشار بار تحمیلی موثر .....	Facilities for passenger boarding .....
Effective surcharge pressure .....	فشار سربار موثر .....	تاسیسات پذیرش مسافران .....
Effective voltage .....	ولتاژ موثر .....	تجهیزات تله اندازی رسوبات .....
Effective weight .....	وزن موثر .....	Factor for effective cross-sectional area .....
Elastic beam analysis method .....	روش تحلیل تیر ارجاعی .....	ضریب سطح مقطع موثر .....
Elastic constants .....	ثابت‌های ارجاعی .....	Fatigue failure .....
Electrical cone test .....	آزمایش نفوذ مخروط الکتریکی .....	Fatigue limit state .....
Electrical static cone penetration test .....	آزمایش نفوذ مخروط ایستا الکتریکی .....	Fatigue strength .....
.....	.....	Fault distance .....
Embedded length.....	عمق مدفن .....	Fatigue reaction .....
Embedment length .....	عمق مدفن شدگی .....	Fatigue reaction force .....
Encounter probability .....	.....	Fenders .....
End bearing area .....	احتمال رخداد .....	Ferries .....
.....	.....	Ferronickel granulated slag .....
End protection .....	محافظت از انتهای روسازی .....	Ferry terminals .....
Energy loss .....	اتلاف انرژی .....	Fetch .....
Environmental conditions .....	شرایط محیطی .....	طول سطح بادگیر .....
Epicenter .....	مرکز زلزله .....	Fiber reinforced plastic (frp) .....
Epoxy resin coated reinforcements .....	.....	پلاستیک تقویت شده با الیاف .....
.....	آرماتورهای پوشیده شده با اپوکسی .....	Field measurement .....
Equivalent .....	معادل .....	اندازه‌گیری میدانی .....
Equivalent beam method .....	روش تیر معادل .....	جوشکاری میدانی .....
Equivalent crown height coefficient .....	ضریب ارتفاع تاج معادل .....	Fillet welding .....
.....	.....	صفحه صافی .....
Equivalent deepwater wave height.....	ارتفاع موج معادل در آب عمیق .....	نشست نهایی تحکیم .....
.....	.....	Finite consolidation settlement .....
Equivalent n-value .....	معادل n عدد .....	موج با دامنه محدود .....
.....	.....	Finite amplitude wave .....
Equivalent relative velocity .....	سرعت نسبی معادل .....	نظریه موج با دامنه محدود .....
Equivalent wall height.....	ارتفاع معادل دیوار .....	Finite element analysis .....
.....	.....	تحلیل اجزا محدود .....
Equivalent wall width .....	عرض معادل دیوار .....	Finite multilayered .....
.....	.....	چند لایه‌ای محدود .....
.....	.....	عمق آب محدود .....
.....	.....	تجهیزات اطفا حریق .....
.....	.....	روش پای گیردار .....

Fixed type .....	نوع گیردار .....	دربچه .....
Fixing length .....	طول گیرداری .....	شار الکتریسیته تولیدی .....
Flexibility number .....	عدد انعطاف‌پذیری .....	گشتاور اینرسی هندسی .....
Floating body .....	جسم شناور .....	باد لایه‌های سطحی جو .....
Floating breakwater .....	موج‌شکن شناور .....	شرایط ژئوتکنیکی .....
Floating bridges .....	پل شناور .....	درخشندگی زیاد .....
Floating pier .....	اسکله شناور .....	افزایش دمای جهانی .....
Floating structures .....	سازه‌های شناور .....	بادهای متغیر .....
Floating type .....	نوع شناور .....	خصوصیات اندازه ذره .....
Flocculation .....	لخته شدن .....	منحنی توزیع اندازه ذره .....
Flood tide .....	مد .....	Granulated blast furnace slag .....
Floor slab .....	دال کف .....	روباره کوره آهن‌گذاری آسیاب شده .....
Flow velocity parameter .....	پارامتر سرعت جریان .....	دیوار ساحلی نوع وزنی .....
Fluid mud .....	لجن روان .....	سازه وزنی .....
Fluid mud layer .....	لایه لجن روان .....	شبکه .....
Fluorescent sand tracers .....	ردیاب‌های ماسه فلورسنت .....	آب‌شکن .....
Flux method .....	روش شار .....	ظرفیت ناخالص .....
Fly ash .....	خاکستر بادی .....	تراز آب زیرزمینی .....
Foam treated soil .....	خاک بهبود یافته با کف .....	سرعت گروه .....
Foot protection block .....	بلوک (قطعه) حفاظت پنجه .....	مصالح تزریق دوغاب .....
Footing .....	پاشنه .....	ضریب تدباد .....
Footway live load .....	بار زنده پیاده رو .....	
Forced displacement method .....	روش جابجایی اجباری .....	<b>H</b>
Foreshore .....	ساحل جلویی .....	Afrad Muel .....
Forged steel .....	فولاد آهنگری شده .....	نرده محافظ .....
Foundation ground .....	خاک پی .....	بندرگاه .....
Foundations .....	پی (شاولد) .....	وروودی بندر .....
Free earth support method .....	روش پای مفصلی .....	ماهیچه .....
Frequency .....	فراوانی، فرکانس .....	کالاهای خطرناک .....
Frequency spectrum .....	طیف فراوانی .....	Headed studs .....
Frequency spectrum of wind velocity .....	طیف فراوانی سرعت باد .....	گل مین .....
Friction coefficient .....	ضریب اصطکاک .....	بالا و پایین رفت .....
Friction drag .....	پسای زبری .....	Heliports .....
Friction increasing mats .....	کرباس افزایش دهنده اصطکاک .....	فروندگاه بالگرد .....
Friction piles .....	شمع‌های اصطکاکی .....	دیوار قائم بلند .....
Frictional resistance .....	مقاومت اصطکاکی .....	High seismic resistant structures .....
Front toe reaction force .....	نیروی عکس العمل پنجه جلویی .....	سازه با مقاومت لرزه‌ای زیاد .....
Fueling and electric power supply facilities .....		High water of ordinary spring tides .....
Tجهیزات سوخت رسانی و تامین نیروی برق .....		تراز بالای مهکشندهای معمولی .....
Fully plastic state moment .....	لنگر پلاستیک کامل .....	High-density blocks .....
G	تکیه‌گاه‌های دربچه .....	بلوک‌های (قطعات) سنگین .....
Gate supports .....		High-fluidity concrete .....
		بنن با روانی بالا .....
		High-speed ferry .....
		قایق پر سرعت .....
		موج دهک اول مرتفع‌ترین امواج .....
		Highest one-tenth wave height .....
		ارتفاع موج دهک اول مرتفع‌ترین امواج .....
		مرتفع‌ترین موج .....

Highest wave height .....	ارتفاع مرتفع‌ترین موج .....	ضریب اینرسی .....
Highly flowable concrete .....	بتن بسیار روان .....	نیروی اینرسی .....
Hinterland .....	پس کرانه (زمین پشت ساحل) .....	نفوذ، نشت .....
Holding powers .....	قدرت نگهداری .....	نفوذ رسوب .....
Hooks .....	قالب .....	پوشش غیرآلی .....
Horizontal coefficient of consolidation.....	ضریب تحکیم افقی .....	نزدیک دریا، نزدیک ساحل .....
Nirrovi افقی .....	Nirrovi افقی .....	بازرگی، بازدید، بررسی .....
Horizontal seismic coefficient.....	ضریب زلزله افقی .....	عمق نصب .....
Horizontal shear modulus .....	مدول برشی افقی .....	سلامت بلوک‌های بتی .....
Horizontal slit .....	شکاف افقی .....	شدت بارش .....
Horizontal tension .....	کشش افقی .....	شدت فشار موج .....
Hwl .....	تراز میانگین مد ماهیانه .....	خاک واسطه .....
Hwost .....	تراز بالای مهکشندهای معمولی .....	زاویه اصطکاک داخلی .....
Hybrid caissons .....	صندوقه‌های مركب .....	فشار آب داخلی .....
Hydraulic gradient .....	شیب هیدرولیکی .....	International marine chart datum .....
Hydraulic model experiments .....	آزمایش‌های مدل هیدرولیکی .....	مبناً بین‌المللی نقشه دریابی .....
Hydraulic radius .....	شعاع هیدرولیکی .....	امواج نامنظم .....
Hydrostatic pressure.....	فشار (ایستابی) هیدرواستاتیک .....	
Hyperbolic wave .....	موج هذلولی .....	

**I**

Illumination intensity calculation method.....	روش محاسبه شدت روشنایی .....
Immediate settlement .....	نشست آنی .....
Impact load .....	بار ضربه‌ای .....
Impact velocity .....	سرعت ضربه .....
Impact wave force .....	نیروی ضربه موج .....
Impermeable type .....	نوع نفوذناپذیر .....
Importance factor .....	ضریب اهمیت .....
Impulsive breaking wave force .....	نیروی ضربه موج درحال شکست .....
Impulsive pressure .....	فشار ضربه .....
Impulsive uplift .....	نیروی ضربه بالابرند .....
Impulsive wave breaking force .....	نیروی ضربه شکست موج .....
Impulsive wave pressure .....	فشار ضربه موج .....
In-situ tests .....	آزمایش‌های درجا .....
Incident wave height .....	ارتفاع موج برخوردی .....
Incident waves .....	امواج برخوردی .....
Increase factor .....	ضریب افزایش .....
Indoor lighting .....	روشنایی محیط بسته .....

Inertia coefficient .....	ضریب اینرسی .....
Inertia force .....	نیروی اینرسی .....
Infiltration .....	نفوذ، نشت .....
Infiltration of sediment .....	نفوذ رسوب .....
Inorganic lining .....	پوشش غیرآلی .....
Inshore .....	نزدیک دریا، نزدیک ساحل .....
Inspection .....	بازرگی، بازدید، بررسی .....
Installation depth .....	عمق نصب .....
Integrity of concrete blocks .....	سلامت بلوک‌های بتی .....
Intensity of rainfall .....	شدت بارش .....
Intensity of wave pressure .....	شدت فشار موج .....
Intermediate soil .....	خاک واسطه .....
Internal friction angle .....	زاویه اصطکاک داخلی .....
Internal water pressure .....	فشار آب داخلی .....
International marine chart datum .....	International marine chart datum .....
.....	مبناً بین‌المللی نقشه دریابی .....
Irregular wave .....	امواج نامنظم .....

**J**

Jetty .....	اسکله عمود بر ساحل، دستک .....
Joint board .....	صفحات درز .....
Joint sealing materials .....	مواد درزگیر .....
Joints .....	درز، اتصال .....

**K**

Keel .....	نه کشتی .....
------------	---------------

**L**

.....	شکل 1 عضو .....
L-shaped member .....	خاکریز .....
Landfill .....	مصالح خاکریز .....
Landfill material .....	مسیر، فاصله دوخط .....
Lane .....	Large isolated structures .....
Lat .....	سازه منفرد حجمی .....
Latent hydraulic property .....	حدائق جزر نجومی .....
Lateral axial spring constant of pile head .....	وابزگی‌های نهفته هیدرولیکی .....
.....	Latent hydraulic property .....
.....	ثابت فنری جانبی نوک شمع .....
Lateral bearing capacity .....	ظرفیت باربری جانبی .....
Lateral displacement .....	تغییر مکان جانبی .....
Lateral flows .....	جریان جانبی .....
Lateral loading tests .....	آزمایش بارگذاری جانبی .....
Lateral resistance of piles .....	مقاومت جانبی شمع .....
Lateral strength .....	مقاومت جانبی .....

Layer equivalency factor .....	ضریب هم‌ارزی لایه
Layout of breakwaters .....	جانمایی موج‌شکن
Levee .....	خاکریز
Level crossings .....	تقاطع
Life cycle cost .....	هزینه دوره عمر
Lifesaving facilities .....	تجهیزات نجات غريق
Lifetime .....	عمر مفید
Lift coefficient .....	ضریب برآ
Lift force .....	نیروی برآ
Lighthouse .....	فانوس دریایی
Lighting facilities .....	تجهیزات روشنایی
Lightweight aggregate concrete .....	بتن سبکدانه
Lightweight treated soil .....	خاک بهبود یافته سبک
Limit state .....	حالت حدی
Limit state design method .....	روش طراحی حالت حدی
Line load .....	بار خطی
Liquefaction .....	روانگرایی
Littoral drift .....	انتقال رسوب ساحلی
Live load .....	بار زنده
Load - settlement curve .....	منحنی بار و تغییر مکان سر شمع
Load and pile head displacement curve .....	منحنی بار نشست
Load carrying capacity design method .....	روش طراحی ظرفیت باربری
Load factor .....	ضریب بار
Load inclination ratio .....	نسبت تمایل بار
Loading arms .....	دستک بارگذاری
Loading tests .....	آزمایش بارگذاری
Local buckling .....	کمانش موضعی
Lock .....	حوضچه تنظیم تراز آب
Longitudinal bending moment .....	لنگر خمشی طولی
Longitudinal construction joints .....	درزهای اجرایی طولی
Longitudinal slope .....	شیب طولی
Longshore currents .....	جریان‌های موازی ساحل (کرانه‌ای)
Longshore sediment transport .....	انتقال رسوب موازی ساحل
Low water level .....	تراز جزر
Low water of ordinary spring tides .....	تراز پایین مهکشندهای معمولی
Lowest astronomical tide .....	حداقل جزر نجومی
Luni-solar diurnal tide .....	کشنده روزانه قمری - خورشیدی
Lunar syzygy .....	جفت متقارن قمری
Lwl .....	تراز میانگین جزر ماهیانه
Lwost .....	تراز پایین مهکشندهای معمولی
<b>M</b>	
Mach-stem waves .....	امواج دنباله مانخ
Maintenance .....	تعییر و نگهداری
Maintenance shop .....	کارگاه تعییر و نگهداری
Marinas .....	اسکله‌های تفریحی
Mast height .....	ارتفاع دکل
Material factor .....	ضریب مصالح
Maximum scouring depth .....	حداکثر عمق شسته شدن
Mean adhesion .....	چسبندگی متوسط
Mean high water level (mhwl) .....	تراز میانگین مد
Mean low water level (mlwl) .....	تراز میانگین جزر
Mean monthly-highest water level .....	تراز میانگین مد ماهیانه
Mean monthly-lowest water level .....	تراز میانگین جزر ماهیانه
Mean sea level (msl) .....	تراز میانگین دریا
Mean water level .....	تراز میانگین آب
Mega-float .....	شناور فوق العاده بزرگ
Metacenter .....	مرکز توانان
Model experiments .....	آزمایش‌های مدل
Modulus of elasticity .....	ضریب ارجاعی
Modulus of subgrade reaction .....	ضریب عکس العمل زمین
Moored vessel .....	شناور مهار شده
Mooring / unmooring basin .....	حوضچه مهار/ جدا شدن
Mooring anchor .....	لنگر مهار
Mooring buoy .....	بویه مهار
Mooring chain .....	زنگیر مهار
Mooring equipment .....	تجهیزات مهار
Mooring facilities .....	تاسیسات مهار، تاسیسات پهلوگیری
Mooring pile .....	شمع مهار
Mooring post .....	ستون مهار
Mooring ring .....	حلقه مهار
Mooring rope .....	طناب مهار
Motorboat .....	قایق موتوری
Mound materials .....	مصالح پشتہ
Multi-storied storage facilities .....	تاسیسات انبار چند طبقه
Multiple low fences .....	حفظاظهای کوتاه چندگانه
<b>N</b>	
N-th moment of the wave spectrum .....	ام طیف موج n ممان مرتبه
n .....	شسته شدن نوع
N-type scouring .....	نقشه‌های دریایی
Nautical charts .....	علامت نوبری
Navigation aids .....	

Neap tide .....	کهکشند .....
Nearly highest high water level (n hhwl) .....	.....
..... تراز آب نزدیک به مد حداکثر .....	.....
Negative skin friction .....	اصطکاک منفی رویه .....
Negative uplift pressure .....	فشار بالا برنده منفی .....

**O**

Open-type wharf .....	اسکله شمع و عرضه موازی ساحل .....
Organic lining .....	پوشش آلی .....
Original sea bottom depth .....	عمق اولیه بستر دریا .....
Outdoor lighting .....	روشنایی محیط آزاد .....
Overburden pressure .....	فشار بار تحمیلی .....
Overtopping .....	روگذری .....
Overturning .....	وازگونی .....

**P**

Parapet retreating type seawall .....	دیواره ساحلی از نوع با دیواره عقب .....
Parapet .....	جان پناه، دیواره تاج موج‌شکن .....
Parking lots .....	پارکینگ .....
Partial safety factors .....	ضرائب ایمنی جزئی .....
Particle density .....	چگالی ذره .....
Particle size distribution .....	توزیع اندازه ذرات .....
Passageways .....	راهروها .....
Passenger building .....	ساختمان مسافران .....
Passenger ship .....	کشتی مسافربری .....
Passenger terminals .....	پایانه مسافربری .....
Passive earth pressure .....	فشار خاک مقاوم .....
Penetration depth .....	عمق نفوذ .....
Perforated wall .....	دیوار سوراخ‌دار .....
Perforated-wall caisson .....	.....
..... صندوقه نوع دیواره سوراخ‌دار (سوراخ سوراخ) .....	.....
Permanent load .....	بار دائمی .....
Pile .....	.....
Pile breakwater .....	موج‌شکن شمعی .....
Pile foundation .....	بی شمعی .....
Pile group .....	گروه شمع .....
Pile head displacement .....	جابجایی نوک شمع .....
Pipeline .....	خط لوله .....
Pitching .....	غشش طولی .....
Plain concrete .....	بتن ساده، بتن غیر مسلح .....
Planar slip surface .....	سطح لغزش مسطح .....
Plantation works .....	عملیات پوشش گیاهی .....

Plastic sectional modulus .....	ضریب پلاستیک مقطع .....
Plastic-board drain .....	زهکش‌های پلاستیکی .....
Plate load test .....	آزمایش بارگذاری صفحه .....
Pleasure boats .....	قایق‌های تفریحی .....
Plunging breakers .....	شکست فرو ریز .....
Pneumatic fenders .....	ضریب‌گیر بادی .....
Poisson's ratio .....	ضریب پواسون .....
Pontoon .....	پانتون .....
Porous caisson .....	صندوقه متخلخل .....
Port traffic facilities .....	تجهیزات ترافیکی بندر .....
Prestressed concrete .....	بتن پیش‌تیبلد .....
Primary consolidation .....	تحکیم اولیه .....
Principal direction .....	جهت اصلی، مسیر اصلی .....
Principal lunar diurnal tide .....	کشند روزانه قمری اصلی .....
Principal lunar semi-diurnal tide .....	کشند نیم روزانه قمری اصلی .....
Principal solar semi-diurnal tide .....	کشند نیم روزانه خورشیدی .....
Probability density function .....	تابع چگالی احتمال .....
Progressive waves .....	امواج پیش رونده .....
Protective facilities .....	تجهیزات محافظت .....
Prototype design .....	طرابی مدل اولیه .....
Punching shear .....	برش سوراخ کننده .....
Pure car carriers .....	کشتی‌های حمل خودرو .....
Pushing-in bearing capacity of pile .....	ظرفیت باربری کوبش شمع .....

**Q**

Quay sheds .....	انبارهای اسکله .....
Quaywalls .....	اسکله دیواری .....

**R**

Radius of gyration .....	شعاع ژیراسیون .....
Rail-type traveling cargo handling equipment .....	تجهیزات ریلی جابجایی کالا .....
..... نیروهای عکس العمل .....	.....
Reaction forces .....	بنن آماده .....
Ready-mixed concrete .....	Reclamation revetments .....
..... پوشش سنگچین با کاربری بازیابی زمین .....	.....
Reef .....	آبسنگ، تپه دریایی .....
Reflected waves .....	امواج بازتابی، امواج معکس شده .....
Reflection .....	انعکاس، بازتاب .....
Reflector sheet .....	صفحات انعکاسی، صفحات بازتابنده .....
..... انکسار .....	.....

Regional seismic coefficient .....	ضریب زلزله منطقه‌ای .....	حالت حدی بهره‌برداری .....
Reinforced concrete .....	بتن مسلح .....	تراز نصب میل مهار .....
Reinforced concrete piles (rc piles).....	.....	نشست .....
..... شمع‌های بتن مسلح .....	.....	جریان بستر .....
Relieving platform.....	سکوی کمکی .....	سپر .....
Residual displacement .....	جابجایی باقیمانده .....	تکیه‌گاه میل مهار سپر .....
Residual water level .....	تراز آب باقیمانده .....	امواج کشتی .....
Residual water pressure .....	فشار آب باقیمانده .....	خرش .....
Restoring force .....	نیروی بازیابی .....	خرشی ..... ضریب خرش .....
Return period .....	دوره بازگشت .....	سکان‌های جانبی .....
Revetment .....	پوشش سنگچین .....	موج غالب .....
Rip currents .....	جریان‌های بازگشتی .....	تابلوها و هشدارها .....
River mouth.....	دهانه رودخانه .....	رسوب‌گذاری .....
Roll-on roll-off ships .....	کشتی‌های رو رو .....	تک شمع .....
Rolling .....	غلتش عرضی .....	بویه مهاری تک .....
Rubber .....	لاستیک .....	Sinker and anchor chain type mooring buoys ....
Rubble mound .....	پشتہ سنگریزه‌ای .....	بویه مهاری نوع وزنه و لنگر زنجیری .....
Rubble mound breakwater .....	موج‌شکن سنگریزه‌ای .....	بویه مهاری نوع وزنه‌ای .....
Rubble mound foundation .....	بی سنگریزه‌ای .....	جریان‌های فرو رونده .....
Rubble stones .....	قلوه سنگ .....	حافظت اطراف .....
Runup .....	بالاروی .....	مهاربندی سست .....
<b>S</b>		
Safe nautical depth .....	عمق ایمن دریانوردی .....	ضریب لاغری .....
Safety factor .....	ضریب ایمنی .....	لغزش .....
Sand bar .....	زبانه شنی .....	پایداری لغزشی .....
Sand compaction pile method .....	روش شمع تراکم ماسه‌ای .....	سطح لغزش .....
Sand fences .....	حفاظه‌ای ماسه .....	سرسره .....
Sand filling .....	ماسه پرکننده .....	شکاف .....
Sand mastic asphalt .....	ماسه با بتونه قیری .....	آب‌گیر .....
Sand mat .....	لایه گسترده ماسه‌ای .....	دست خورده‌گی .....
Sand ripples .....	ناهمواری موجی ماسه .....	ناحیه پاشش .....
Scouring.....	آب شستگی .....	ممهکشند بالا .....
Seabed gradient .....	شیب بستر دریا .....	ممهکشند .....
Seawalls.....	دیواره ساحلی .....	پایداری .....
Secondary consolidation .....	تحکیم ثانویه .....	مقاومت مشخصه بتن .....
Sedimentation .....	ته‌نشینی، رسوب‌گذاری .....	موج ایستا .....
Seep-proof screen .....	صفحات ضد تراوosh .....	دلفین نوع دیواری سلولی فلزی .....
Seepage .....	تراوosh، نفوذ .....	Steel plate cellular-bulkhead quaywall .....
Seiche .....	نوسان آزاد، امواج نوسان کننده رفت و برگشتی حوضچه‌ها .....	اسکله دیواری سلولی صفحه فولادی .....
Seismic coefficient .....	ضریب زلزله .....	Steel sheet pile cellular-bulkhead quaywall .....
Semi-container ships .....	کشتی‌های نیمه کانتینری .....	اسکله دیواری سلولی سپری فولادی .....
Semitrailer truck .....	کامیون تریلر .....	Steel sheet pile quaywall .....
Service conditions .....	شرایط بهره‌برداری .....	سخت کننده .....
		Still water level.....
		تراز آب ساکن .....

Stirrups .....	خاموت.....
Storm conditions .....	شرایط طوفانی.....
Storm surge .....	خیزاب طوفان، برکشند طوفان.....
Storm tide .....	مد طوفان، کشنند طوفان.....
Straight asphalt .....	قیر عادی.....
Submerged zone .....	منطقه مغروف.....
Subsoil.....	חاک بستر.....
Superstructure .....	عرشه، سازه فوقانی.....
Surcharge.....	سریار.....
Surf beat .....	نوسان خیزاب.....
Surf similarity parameter .....	پارامتر نوع شکست.....
Surf zone .....	ناحیه شکست.....
Surging .....	پس و پیش رفتن.....
Surging breaker .....	شکست خیزشی موج.....
Suspended sediment .....	رسوب معلق.....
Swash zone.....	ناحیه پاشش.....
Swaying.....	پهلو به پهلو شدن.....
Swinging mooring.....	مهار چرخشی.....

**T**

Target vessel.....	شناور طرح.....
Taut mooring .....	مهاربندی محکم.....
Threshold depth of sediment movement.....	حد عمق حرکت رسوبات.....
Tension leg platform (tlp) .....	سکوی شناور پایه کششی.....
Threshold wave heights for cargo handling .....	ارتفاع موج حوضچه آرامش برای جابجایی کالا.....
Tidal currents .....	جریان‌های کشنده، جریان‌های جزومندی.....
Tidal zone .....	ناحیه جزو و مدی.....
Tolerable damage level .....	سطح خرابی قابل تحمل.....
Tractive force .....	نیروی کشش.....
Training jetties .....	اسکله‌های عمودبرساحل پشت سر هم.....
Transformations of waves .....	انتقال موج.....
Transitional embedded length .....	طول مدفون گذرا.....
Transmission .....	عبور.....
Transverse contraction joint .....	درز انقباض عرضی.....
Transverse expansion joint.....	درز انبساط عرضی.....
Transverse waves .....	امواج عرضی.....
Trapezoidal caisson .....	صندوقه ذوزنقه‌ای.....
Trapped air .....	هوای حبس شده.....
Turning .....	تعییر جهت، چرخش، دور زدن.....
Turning basin .....	حوضچه چرخش شناور.....
Typhoon .....	گردباد اقیانوسی.....

**U**

Ultimate bearing capacity .....	ظرفیت باربری نهایی.....
Ultimate limit state.....	حالت حدی نهایی.....
Ultimate load .....	بار نهایی.....
Unconfined compressive strength .....	مقاومت فشار دورگیری نشده.....
Updrift .....	بالادرست.....
Uplift pressure .....	فشار بالابرندہ.....
Upright breakwater.....	موچ‌شکن قائم.....
Upright wall .....	دیوار قائم.....
Upwelling currents .....	جریان‌های بالارونده.....
Utilization factor .....	ضریب بهره‌داری.....

**V**

Vertical breakwater .....	موچ‌شکن قائم.....
Vessel berthing force .....	نیروی پهلوگیری شناور.....
Vessel pulling force .....	نیروی کشش شناور.....
Vortices .....	گردابه.....

**W**

Wall body .....	بدنه دیوار.....
Warehouse.....	انبار کالا.....
Warning signs .....	تابلوهای هشدار.....
Waterproofness .....	آب بندی.....
Wave actions .....	اثرات موج.....
Wave breaking .....	شکست موج.....
Wave chamber .....	محفظه موج، فضای خالی صندوقه، اتاقک موج ..
Wave crest .....	تاج موج.....
Wave development .....	رشد موج، پیش روی موج.....
Wave diffraction .....	تفرق موج.....
Wave direction .....	جهت موج، مسیر موج ..
Wave energy flux .....	شار انرژی موج ..
Wave hindcasting .....	پیشیابی موج
Wave observation .....	مشاهده موج، بررسی موج ..
Wave overtopping .....	روگذری موج ..
Wave reflection .....	بازتاب موج، انعکاس موج ..
Wave refraction .....	انكسار موج ..
Wave runup .....	بالاروی موج ..
Wave setup .....	خیزاب موج ..
Wave shoaling .....	خرش موج ..
Wave spectrum .....	طیف موج ..
Wave steepness .....	تیزی موج ..
Wave transformation .....	انتقال موج ..

Wave transmission .....	عبور موج
Wave trough .....	قعر موج
Wave velocity.....	سرعت موج
Wave-absorbing block.....	بلوک جذب موج
Wave-dissipating block .....	بلوک استهلاک موج
Wave-drift force .....	نیروی رانش موج
Wave-exciting force .....	نیروی برانگیزنده موج
Wide mound berm .....	سکوی افقی عریض پشتہ
Wind drag coefficient .....	ضریب پسای باد
Wind drift currents .....	جریان‌های رانشی باد
Wind duration.....	طول مدت وزش باد
Wind setup .....	خیزاب ناشی از باد
Wind waves .....	امواج ناشی از باد
Wind-blown sand .....	ماسه باد آورده
Windbreaks .....	باد شکن‌ها

**Y**

Yawing .....	زیگزاگی رفتن
Yield load .....	بار تسلیم
Yield strength .....	مقاومت تسلیم

**Z**

Zero-upcrossing method.....	روش قطع تراز صفر رو به بالا
Zeroth moment of the wave spectrum .....	
.....	ممان مرتبه صفر





## **Abstract**

This part introduces materials, their properties and design methods for structural application. Steel structures design is based on allowable stress method and also corrosion control methods are discussed. Design on reinforced concrete structures is based on limit state design method. Also, properties of concrete materials, mix design and mechanical and durability criteria, performance criteria for marine structures, and some guides for mixing, construction and assessment of concrete are discussed. Then, properties of other materials such as bituminous materials, stone, timber and etc. are presented.





# Coastal Structures Design Manual

## Part 3: Materials

No. 632

Ministry of Road and Urban Development  
Port and Maritime Organization

Deputy of Development and Equipping of Ports      Office of Deputy for Strategic Supervision  
Department of Coasts and Ports Engineering      Department of Technical Affairs  
<http://coastseng.pmo.ir>      Nezamfanni.ir



## این نشریه

با عنوان دستورالعمل طراحی سازه‌های ساحلی  
[مصالح] شامل هشت فصل است.

کلیات، فولاد، بتن، مصالح قیری، سنگ، چوب،  
سایر مصالح، و منابع تجدیدپذیر، فصل‌های مختلف  
نشریه را تشکیل می‌دهند.

دستگاه‌های اجرایی، مهندسان مشاور، پیمانکاران و  
عوامل دیگر می‌توانند از این نشریه به عنوان راهنمای  
استفاده کنند.